maxi
ZAGOR
7
DENİZ
PİYADELERİ
FERRI

maxi ZAGOR

Personaggio creato da
GUIDO NOLITTA
e realizzato graficamente da
GALLIENO FERRI

A cura di
MAURO BOSELLI
Assistente di redazione
MORENO BURATTINI

MAXI ZAGOR N.7, luglio 2006
Pubblicazione annuale

MARINES!
Soggetto e sceneggiatura:
ADE CAPONE
Disegni:
RAFFAELE DELLA MONICA
Copertina:
GALLIENO FERRI
Lettering:
GIUSEPPINA CARESANA

SOMMARIO
Cari amici, pag. 4
Marines!, pag. 5
I predoni del lago, pag. 137
Ore disperate, pag. 246

MAXI ZAGOR è un albo di
SERGIO BONELLI EDITORE
Direttore generale:
DECIO CANZIO
Redattore capo centrale:
MURO MARCHESELLI
Progetto grafico:
NICO ZARDO
Registrazione Tribunale di Milano N. 550 del 8-7-2005.
Iscrizione al Registro degli
Operatori di Comunicazione n.5938.
Sergio Bonelli Editore S.p.A.
via Buonarroti 38, Milano, Tel. 02/485461.
Ufficio arretrati: Tel. 02/96480403.
e-mail: arretrati@sergiobonelli.it
Direttore responsabile: Decio Canzio.
Stampa: I.L.T.E. S.p.A.,
viale delle industrie 2, Caleppio di Settala (MI).
Distribuzione: A&G Marco,
via Forcezza 27, Milano.
Printed in Italy.

© SERGIO BONELLI EDITORE 2006

www.sergiobonellieditore.it

ZAGOR

DENİZ PİYADELERİ

DENİZ PİYADELERİ!
YAZAN: CAPONE
ÇİZEN: DELLA MONIC
MICHIGAN GÖLÜ'NÜN DOĞU KIYISINDAN BİRKAÇ MİL UZAKTA...

ÇAMAŞIR YIKAMAYA NEHİRE GİDİYORUM!
RICK NEREDE?
BABASIYLA EVDE... ONA TÜFEK SÖKMESİNİ ÖĞRETİYOR!
ÇOCUĞUN ARTIK SİLAH KULLANMAYI ÖĞRENECEK YAŞI GELDİ! ONA DA BİRGÜN İHTİYACIMIZ OLABİLİR...
SVIISS
!
TAAK

EMMA! EVE KOŞ!
KIZILDE-RİLİLER!
LEO! RANDALL! SİLAHLARINIZI ALIN!
BANG
SWSS
TAAK
AHH!

İMDAAT!
ZIP
ZIP
SİPERE GİR, ANNE!
ALÇAKLAR! NEREDESİNİZ? ORTAYA ÇIKIN!
BANG
AH!
ZIP

ÇABUK, RICK'İ TAVANARASI-NA GÖTÜR!
P... PEKİ!
BANG
BANG
BANG
BOYALI SURATLARI BEN HALLE-DERİM!
ALÇAKLAR! BİN KERE AL-ÇAKLAR!
BANG
BANG
SVIIISSS

AAHH!
TUMP
JOHN!
LANET OL-SUN... SOY-SUZLAR!
TAAK
AHH!
BABA!
HAYIIR!
KÜÜT
BAKMA, RICK!

YUKARI ÇIK! ORADA SAK-LAN!
AMA...
YUKARI ÇIK DEDİM!
ANNE...
GİR VE KA-PAĞI KAPAT! ÇABUK!
TANRIM... BARİ RICK KURTUL-SUN... ONU KORU!

!
KRAAK
BANG
BANG
AAAHH!
ZIP
YAAAHEEH!
CLICK
CLICK

HA-
YIR!
KAHRO-
LASILAR!
SWISSS
!
AAAAHH!
KUUT

BİR HAFTA SONRA, MICHIGAN GÖLÜ'NÜN GÜNEY DOĞU KIYISINDAKİ, NORTHWOOD KALE'SİNDE...
ZAGOR, ÇİKO... GELİN!
... REVİRE GİDİYORUZ!

İYİ GÜNLER, ALBAY.
SİZE DE İYİ GÜNLER, DOKTOR... ÇOCUK NEREDE?
UYUYOR. YARALARI ÇOK ACI VERİYOR, BEN DE SAKİNLEŞTİRİCİ VERDİM.
ONU GÖREBİLİR MİYİZ?
TABİİ, BUYURUN...
KURTULMASI GERÇEKTEN BİR MUCİZE!
MMM...

BÜTÜN AİLESİ KATLEDİLMİŞ!
INFIRMARY
YERLİLERİN GELDİĞİNİ GÖRÜP EVE KAÇMIŞLAR AMA BİR İŞE YARAMAMIŞ!
"ÇOCUK TAVANARASINDA BİR BÖLMEYE SAKLANMIŞ... YERLİLER ÇİFTLİĞİ YAĞMALAYIP ATEŞE VERİRLERKEN..."
"... ONU FARKETMEMİŞLER."
NASIL KURTULDU?
RICK... TAM ZAMANINDA DIŞARI FIRLAYIP YANAN GİYSİLERİNİ EVİN YANINDAKİ DEREYE ATLAYARAK SÖNDÜRMÜŞ!
"ÇEKTİĞİ ACI VE UMUTSUZLUĞA RAĞMEN BAYILMAMAYI BAŞARMIŞ VE KENDİSİNİ AKINTIYA BIRAKARAK, GÖLÜN KENARINA KADAR GİTMİŞ."

"... ERTESİ SABAH KANOYLA KIYIDA GEZEN
BİR AVCI TARAFINDAN BULUNDU."
AVCI YARALARINI SARDIKTAN SONRA KALEYE GETİRDİ. ZATEN KENDİSİ DE BURAYA GELİYORDU.
ASİ KIZILDERİLİLER YÜZÜNDEN BİR SÜRÜ İNSAN BÖLGEYİ TERK EDİYOR. ASİLER KAYIKLARIYLA, ISSIZ YERLERDEKİ ÇİFTLİKLERE SALDIRIYORLAR SONRA ORTADAN KAYBOLUYORLAR.
KİMSE YER-
LERİNİ BİLMİYOR.
ELLİ BİR İNLERİ Mİ
R YOKSA DEVAMLI
ER Mİ DEĞİŞTİRİ-
YORLAR, BİLİN-
MİYOR.
TEK ANLAYABİLDİĞİM, BÖLGEDEKİ KABİLELERDEN BİRİNE AİT DEĞİLLER.
BUNDAN NASIL EMİN OLDUNUZ, ALBAY MURDOCK?

İKİ NEDENLE, ZAGOR. BİRİNCİSİ, GEÇENLERDE BÖLGE YERLİLERİNİ ZİYARETE GİTTİM. BENİ DOSTÇA KARŞILADILAR. HEPSİ BARIŞTAN YANA.
İKİNCİSİ?
LOUISIANA
TEXAS
ÇOCUĞU KURTARAN AVCI BU ASİLER TARAFINDAN KATLEDİLMİŞ BAŞKA BİR ÇİFTLİK DAHA GÖRMÜŞ...
... VE BUNU ALMIŞ.
AL, ZAGOR... SEN DE İYİCE BAK.
MMM...
?
TANIDIĞIM HİÇBİR KABİLEDE BU RENKLER VE ÇİZGİLER YOK.
ÖYLE. GÖL KENARINDAKİLERDE DE YOK.

BENİ ŞAŞIRTAN BİR NOKTA DAHA VAR.
NEDİR?
"ÇOCUĞUN ANLATTIĞINA GÖRE, YANAN ÇİFTLİKTEN ÇIKIP SUYA DALMADAN ÖNCE, ASİLERİN BAŞI OLDUĞUNU SANDIĞI BİRİNİ GÖRMÜŞ..."
UZUN BOYLU, SAĞLAM BİRİ... BİR BEYAZ.
!
KARAMBA KARAMBITA!
EMİN Mİ?
ASLINDA OLAMAZ. ÇÜNKÜ ALEVLER KARANLIĞI PEK AYDINLATAMIYORMUŞ.
"... AMA RICK ADAMIN ASKER ÇİZMESİ GİYDİĞİNİ FARK EDEBİLMİŞ... ÇOCUK ADAMIN YERLİLERE EMİR VERDİĞİNİ VE ONLARIN DA İTAAT ETTİĞİNİ GÖRMÜŞ."

ADAM KIZILDERİLİ DİLİ KONUŞUYOR-MUŞ. YANİ BEYAZ OLMAYABİLİR.
SAVAŞ GANİMETİ TOPLAYAN İLK YERLİ O DEĞİL
EVET, BEN DE AYNI ŞEYİ DÜŞÜNDÜM... AYRI-CA RICK'İN ŞOKTA OL-DUĞUNU DA UNUT-MAYALIM!
YİNE DE KÖTÜ BİR HİKÂYE.
NE DEMEZSİN, DOSTUM. ÜSTE-LİK BU BÖLGE SAKİN OLDUĞU İÇİN ADAMLARIMIN BİR KISMINI HARE-KETLİ BÖLGELERE TAKVİYE GÖNDERDİM.
ŞİMDİ SAYILI ADAMIM VAR VE ASİ YERLİLERİN PEŞİNE DÜŞEBİLECEK DURUMDA DEĞİLİM.
ANLIYO-RUM.
BEN DE!
... ONLARI BİZİM ARAMA-MIZI İSTİYOR-SUNUZ!
İTİRAF EDEYİM ÇİKO, BENİM İÇİN EN İDEAL ÇÖ-ZÜM BU...
AMA BEN VE ZAGOR BU DURUM-DA HİÇ...

BİZE GÜVE-NEBİLİRSİNİZ, ALBAY!
!
ÇİKO, SİZE, ÖZELLİKLE TÜM BÖLGENİN HUZURU VE MASUM İNSANLARIN HAYATI SÖZ KONUSU OLUNCA, DOSTLARIMIZIN RİCALARINI REDDETMEYİZ DEMEK İSTİYORDU. DEĞİL Mİ, ÇİKO?
EH... BEN... İŞTE...
EVET... AYNEN ÖYLE.
GİRİN.
TOK TOK
ALBAYIM, GEMİ GELDİ! KUMANDAN KARAYA ÇIKTI! SİZİ İSKELEDE BEKLİYOR!
KARŞILAYACAĞIM!
SİZ DE GELİN, DOSTLARIM!
NE GEMİSİ BU?

SANTA CLARA DENİZ PİYADELERİNDEN SÖZ EDİLDİĞİNİ İŞİTTİNİZ Mİ?
ORDUNUN GEÇENLERDE KURULAN BİR DALI OLDUĞUNU BİLİYORUM AMA ONLARLA HİÇ İŞİM OLMADI...
İYİ! ŞİMDİ KARŞILAŞACAKSINIZ!
?
İYİ AKŞAMLAR, ALBAY!
RAHAT, YÜZBAŞI BROSNAN! SİZ DE ASKERLER!

İZİN VERİN ELİNİZİ SIKAYIM! SİZ VE ADAMLARINIZ HAKKINDA HER ŞEYİ BİLİYORUM!
BU ONUR BANA AİT, ALBAY. NORTHWOOD KALESİ'NDE KALDIĞIM SÜRECE EMRİNİZDEYİM!
SİZE İKİ DOSTUMU TANIŞTIRAYIM, YÜZBAŞI!
BU, ZAGOR VE SAĞINDAKİ DE, ÇİKO.
ZAGOR MU? KIZILDERİLİLER İÇİN "MANİTU'NUN ELÇİSİ" OLAN ADAM.
TANIŞTIĞIMIZA SEVİNDİM, ZAGOR! BAŞARILARINIZDAN BANA ÇOK SÖZ ETTİLER!
BENİMSE, DENİZ PİYADELERİ HAKKINDA FAZLA BİLGİM YOK.
BİRLİKTE YEMEK YERKEN, YÜZBAŞI SANA HER ŞEYİ ANLATIR, ZAGOR... TABİİ DAVETİMİ KABUL EDERSENİZ!
İŞTE BU TAM BANA GÖRE BİR DAVET!

BU SAATTE, ONCA YOLDAN SONRA MİDEM GURULDAMAYA BAŞLAMIŞTI ZATEN.
MERAK ETME, ÇİKO...
AŞÇIYA SENİN GELDİĞİNİ DE SÖYLEDİM... DÖRT KİŞİ YERİNE ALTI KİŞİLİK YEMEK HAZIRLIYOR.
!
SİZİN ÜNÜNÜZ, ZAGOR'UNKİNDEN FARKLI SANIRIM...
YALNIZCA AŞÇILAR İÇİN!
!
SİZİNLE DE TANIŞTIĞIMA MEMNUN OLDUM, ÇİKO.
O ŞEREF BANA AİT YÜZBAŞI.
CARSON, FOSTER HEMEN GEMİYE DÖNÜN VE TEĞMEN DONEGAN'A BURADA YEMEYE KALACAĞIMI SÖYLEYİN.
BAŞÜSTÜNE.
TEĞMEN DE SİZİNLE BİRLİKTE YEMEĞE KALABİLİR.
TEŞEKKÜRLER AMA BEN GEMİDE YOKKEN TEĞMEN YERİME BAKMAK ZORUNDA.

... BİR DENİZCİ EMİRLERE SAYGI GÖSTERİR!
BENİM ASKERLERİM DE EMİRLERE UYMAYA ALIŞIKTIR!
BUNDAN HİÇ ŞÜPHEM YOK, EFENDİM! YALNIZCA DENİZ PİYADELERİNİN SERT KURALLARI OLDUĞUNU BELİRTMEK İSTEDİM... BU DA NE OLDUĞUMUZU KANITLIYOR!
YANİ?
SEÇME BİR BÖLÜM... ASKERİ DONANMANIN GÖZDESİ! İNANIN BUNU GURURLANMAK İÇİN SÖYLEMİYORUM!
EHM... BU KONUYU YEMEKTE KONUŞAMAZ MIYIZ?
TABİİ, ÇİKO! SANIRIM GİDEBİLİRİZ!
DOĞRUSU BU BROSNAN... ÇETİN BİRİ!
ÖYLE! KENDİNDEN EMİN... HATTA FAZLA EMİN!

DOĞRU ZAGOR... DENİZCİLİK YENİ BİR BÖLÜM...
... AMA YALNIZCA BELLİ BİR GÖRÜŞ AÇISINDAN! ASLINDA ASIRLARDIR VAR!
DAHA AÇIK ANLATIN!
DENİZ PİYADELERİ ORDUNUN ÇIKARMA BİRİMLERİDİR... VE BU TÜR BİRİMLER ESKİ ÇAĞLARDAN BERİ VAR! YUNANLILAR, ROMALILAR, BU AD VERİLMEMESİNE RAĞMEN, SON DERECE EĞİTİMLİ DENİZ PİYADELERİNE SAHİPTİLER!
DENİZ PİYADELERİ, İNGİLİZLER TARAFINDAN ON YEDİNCİ YÜZYILDA "ROYAL MARINES" ADIYLA KURULDU...
"... BAĞIMSIZLIK SAVAŞI SIRASINDA BU DENİZ PİYADELERİ AMERİKAN VATANSEVERLERİYLE SAVAŞTILAR!"

O ZAMANDAN BERİ DENİZ Pİ-YADELERİ SEÇ-KİN BÖLÜM SA-YILIR VE ZOR SAVAŞLARDA KULLANILIR...
"... AMERİKALILAR DA BENZER BİR BÖLÜM KURM ZORUNDA KALDILAR VE ADINA "CONTINENTAL M RINES" DEDİLER!"
"CONTINENTAL DENİZ PİYADELERİ BAĞIMSIZLIK SAVAŞINDA, İNGİLİZ LERE KARŞI KAHRAMANCA SAVAŞTILAR! BAŞLARINDA HEPİMİZ İÇİN EFSANE BİR AD OLAN, YÜZBAŞI SAMUEL NICHOLAS VARDI!"
SONRA BU BÖLÜM DAĞITILDI VE YERİNE, AİT OLMAKTAN GURUR DUY-DUĞUM, U.S. MARINES KURULDU!
CONTINENTAL'LE-RİN BİR KISMI AME-RİKAN DONANMASIN-DA YENİ ÜNİFORMA-LARIYLA YER ALDI-DILAR! BİZİM İLK GÖREVİMİZ, GE-REKTİĞİ YERDE, ÜLKEMİZİ KORU-MAKTIR!

EH, O KADARLA KALMADI! SANIRIM DENİZ PİYADELERİ, ÜLKENİN DIŞINDA DA GÖREV YAPTILAR!
EĞER ÜLKEMİZİN YARARINAYSA, DOST ÜLKELERİN ASKERLERİNİN YANINDA DA YER ALIYORUZ!
DENİZ ARAÇLARIMIZ SÜRATLE ONLARIN YARDIMINA KOŞMAMIZA İZİN VERİYOR!
DENİZ PİYADELERİNE NE ZAMAN KATILDINIZ?
ASKERİ AKADEMİDEN MEZUN OLUR OLMAZ! KABUL EDİLECEK VASIFLARIMIN OLDUĞUNU BİLİYORDUM!
FİZİKSEL DURUM, DAYANIKLILIK, DİSİPLİN, GÖREV SORUMLULUĞU...
BU YETENEKLER SAYESİNDE, SUBAY YA DA ER FARKI GÖZETİLMEDEN, DENİZCİ OLUNUR!
DEMEK ASKERLERİNİZ, DİĞER BÖLÜMDEKİ ERLERE KIYASLA, ÖZEL BİR EĞİTİMDEN GEÇİYORLAR.
AYNEN ÖYLE!

KARAMBA KARAMBITA! SANIRIM DENİZ PİYADELERİNİN YAŞAMI BANA GÖRE DEĞİL!
KUSURA BAKMA ÇİKO AMA BENCE DE ÖYLE! KOLAYCA VEREBİLECEĞİNİZ KİLOLAR YÜZÜNDEN DEĞİL...
... AMA BENCE SİZİN SİLAHINIZ TÜFEK YA DA TABANCA YERİNE ÇATAL, BIÇAK... EN AZINDAN ŞU ROSTOYA SALDIRIŞINIZ ÖYLE GÖSTERİYOR!
HA! HA! HA! İŞTE BU DOĞRU, YÜZBAŞI...
!
... AMA SİZİ TEMİN EDERİM, ÇİKO, ZAGOR'LA BİRLİKTE FARKLI DÜŞMANLARA DA KARŞI KOYDU!
BUNA ŞÜPHEM YOK!
BEYAZLAR VE YERLİLER ARASINDAKİ BARIŞI KORUMAK İÇİN ÇOK TEHLİKELİ MACERALARA GİRDİĞİNİZİ BİLİYORUM! AYRICA KİMSE ORMANDA SİZİN GİBİ RAHAT HAREKET EDEMEZ!

DARKWOOD'DA GEÇİRDİĞİM YILLAR İYİ EĞİTİM OLDU!
TAM DA BENİM SÖYLEYECEĞİMİ SÖYLEDİNİZ!
YANİ?
EĞİTİM!
BEN DE ZATEN EĞİTİM İÇİN ASKERLERİMİ MICHIGAN GÖLÜ KIYILARINDA GEZDİRİYORUM! CİVAR TOPRAKLAR, VAHŞİ BİR ORTAMDA ÇIKARMA TALİMİNE ÇOK UYGUN!
SANTA CLARA
ZAGOR, SİZDEN BİRKAÇ GÜNÜNÜZÜ ADAMLARIMIN EĞİTİMİNE HARCAMANIZI RİCA EDECEĞİM! BU TOPRAKLARDA EN UYGUN EĞİTMEN SİZSİNİZ!
BİR BU EKSİKTİ! ÖNCE ASİLER, SONRA DENİZ PİYADELERİ! BEN DE YARIN DARKWOOD'A DÖNECEĞİMİZİ UMUYORDUM!
ÇİKO, ALBAYA YARDIM SÖZÜ VERDİĞİMİZİ UNUTMA!

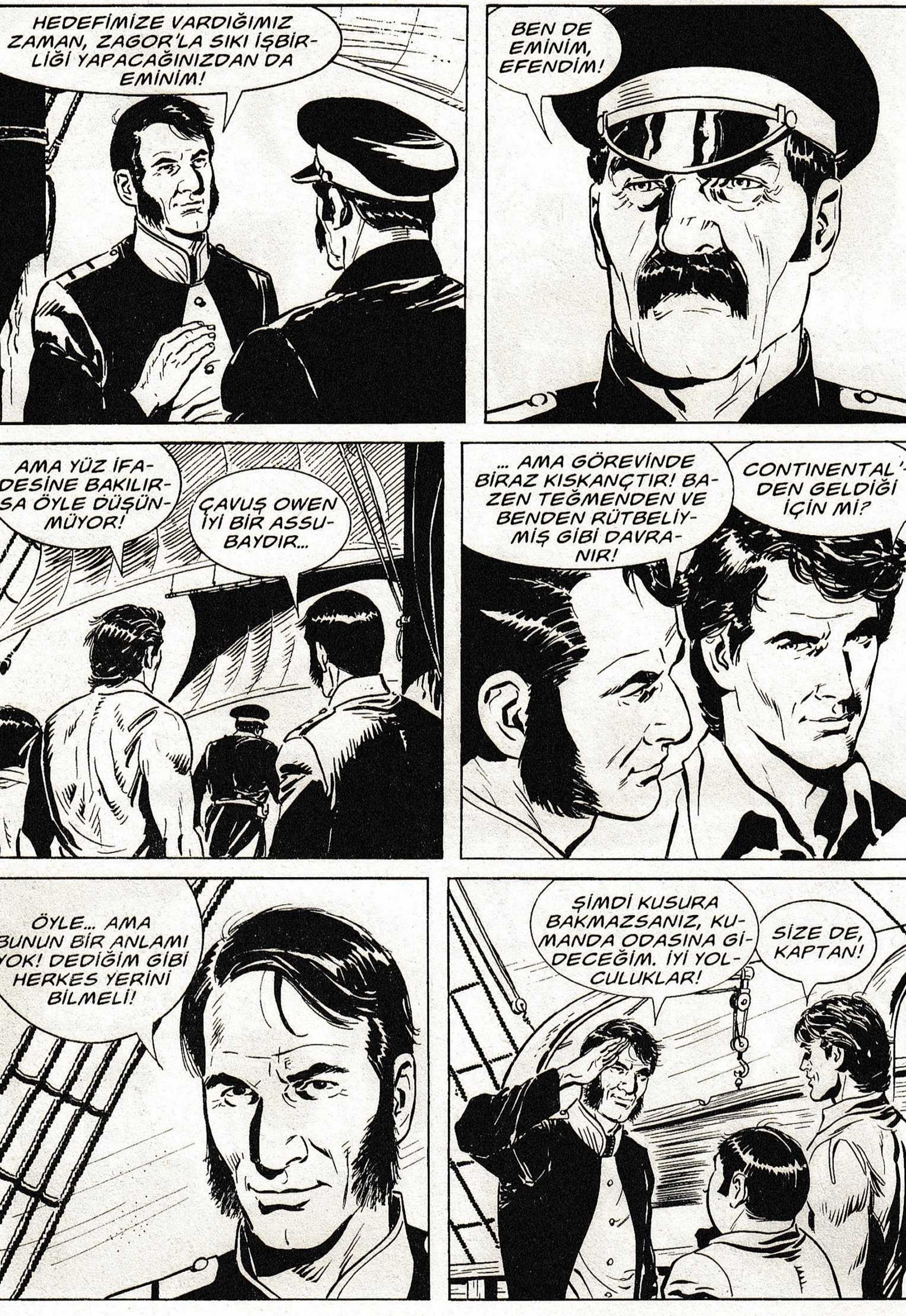
... BU YÜZDEN YÜZBAŞI, SİZE HAYIR DEMEK ZORUNDAYIZ!
ACELE ETME, DOSTUM... BELKİ DE İKİ İŞ BİRBİRİNDEN FARKLI DEĞİL!
DENİZCİLER, ASİLERİN SALDIRIYA GEÇTİĞİ BÖLGEYE YANİ KUZEY-BATIYA GİDİYORLAR! SANTA CLARA İLE ORAYA ÇABUK ULAŞIRSIN...
HEM ZAMAN KAZANIRSIN HEM DE YÜZBAŞIYA YARDIM EDERSİN! AYRICA EĞER ASİLERİ BULURSAN ASKERLERİN DE SANA YARDIMI DOKUNABİLİR!
MMM... HAKSIZ SAYILMAZSINIZ...
HATTA... BENCE ÇOK İYİ DÜŞÜNDÜNÜZ, ALBAY!
BEN DE KATILIYORUM! NE KADAR AZ YÜRÜRSEK O KADAR İYİ!
İYİ! BİZİMLE OLMANIZA ÇOK SEVİNDİM, ZAGOR! ASİLERİ BİLMİYORUM... YOLCULUKTA BU KONUDA KONUŞACAK ZAMANIMIZ OLACAK!

KANIMCA ADAMLARIMA ASİ YERLİLERDEN SÖZ ETMESENİZ İYİ OLUR... EĞİTİMLERİNİ ETKİLEMESİNDEN KORKARIM! ZAMANI GELİNCE ONLARA BİLDİRİRİZ!
TAMAM, YÜZBAŞI! NE ZAMAN DEMİR ALMAYI DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
YARIN SABAH! BU KALEDE BİR MOLA VERMEK İYİ OLDU AMA FAZLA HARCANACAK ZAMANIMIZ DA YOK!
Z SONRA...
YEMEK VE DOSTLUĞUNUZ İÇİN TEŞEKKÜRLER, ALBAY.
ADAMLARINIZ SİZİ BEKLİYOR, YÜZBAŞI, GİDEBİLİRSİNİZ!
DAKİK OLMAK DA DENİZCİLERİN ÖZELLİĞİDİR!
TIPKI DİSİPLİN GİBİ, EFENDİM!
SİZ DE BENİMLE GELİRSENİZ, GECE İÇİN İKİNİZE DE YATAK HAZIRLATIRIM, ZAGOR!

TEĞMEN DONEGAN, RAPORUNU VERECEK, EFENDİM! OLAY YOK. ASKERLER YEMEK YEDİLER VE DİNLENİYORLAR!
İKİ MİSAFİRİMİZ VAR, TEĞMEN!

ERTESİ SABAH...
SANTA CLARA
... BU EĞİTİM BOYUNCA ZAGOR'A, SANKİ BİR DENİZ SUBAYIYMIŞ GİBİ İTAAT ETMENİZİ İSTİYORUM. ANLAŞILDI MI?
BAŞÜSTÜNE!
ÇAVUŞ OWEN?
ANLAŞILDI, EFENDİM!

DEMIR ALMA EMRINI VERIN!
SIRA, DAĞILIN! HERKES YERINI ALSIN!
SIZE CONTINENTAL MARINES'DEN SÖZ ETMIŞTIM! BIR ZAMANLAR OWEN ONLARIN FORMASINI GIYIYORDU... DEĞIL MI, ÇAVUŞ?
EVET, EFENDIM!
O YÜZDEN İYI BIR EĞITMENDIR! DENEYIMI BIZIM IÇIN ÇOK DEĞERLI!
TEŞEKKÜRLER!


HEDEFİMİZE VARDIĞIMIZ ZAMAN, ZAGOR'LA SIKI İŞBİRLİĞİ YAPACAĞINIZDAN DA EMİNİM!
BEN DE EMİNİM, EFENDİM!
AMA YÜZ İFADESİNE BAKILIRSA ÖYLE DÜŞÜNMÜYOR!
ÇAVUŞ OWEN İYİ BİR ASSUBAYDIR...
... AMA GÖREVİNDE BİRAZ KISKANÇTIR! BAZEN TEĞMENDEN VE BENDEN RÜTBELİYMİŞ GİBİ DAVRANIR!
CONTINENTAL'DEN GELDİĞİ İÇİN Mİ?
ÖYLE... AMA BUNUN BİR ANLAMI YOK! DEDİĞİM GİBİ HERKES YERİNİ BİLMELİ!
ŞİMDİ KUSURA BAKMAZSANIZ, KUMANDA ODASINA GİDECEĞİM. İYİ YOLCULUKLAR!
SİZE DE, KAPTAN!

HİÇ BÖYLE EĞİTİMLİ ASKERLER GÖRMEDİM! BAŞÜSTÜNE ORAYA, BAŞÜSTÜNE BURAYA...
BROSNAN ÇOK AĞIR DİSİPLİN OLDUĞUNU AÇIKÇA SÖYLEDİ!
SEN ÇALIMLI ASKERLERDEN ASLA HOŞLANMAZSIN!
BU CAKA DEĞİL, BANA KALIRSA YALNIZCA KURALLARA SAYGI!
... HASSAS GÖREVLER ÜSTLENDİKLERİNE GÖRE, BU DİSİPLİN ONLAR İÇİN GEREKLİ!
UMARIM AYNI DİSİPLİNİ YEMEK DAĞITIMINDA GÖSTERMEZLER. BİRAZ EKSTRA OLSUN İSTERİM!
BEN BAŞKA ŞEYLER İÇİN ENDİŞE EDİYORUM, ÇİKO! KORKARIM ASİLERİ BULMAK KOLAY OLMAYACAK!
REISLERİNİN BİR BE YAZ OLDUĞU MU DÜŞÜNÜ YORSUN?
BİLMEM... ÖYLE BİR GÖRÜNÜP BİR KAYBOLDUKLARINA GÖRE İYİ ORGANİZE OLMUŞLAR! ARAŞTIRMAMIZ GÜNLERCE SÜREBİLİR!
BU ARADA DARKWOOD'DA DA SANA İHTİYAÇLARI OLABİLİR...
... AMA BUNA RAĞMEN ALBAYIN TEKLİFİNİ HEMEN KABUL ETTİN! BİRAZ DA ÇOCUK YÜZÜNDEN DEĞİL Mİ?

ÖYLE... İNKÂR ETMİYORUM! BAŞINA GELENLER, BANA ONUN YAŞINDAYKEN YAŞADIKLARIMI HATIRLATTI!
"BİZİM ÇİFTLİĞİ DE YERLİLER BASTI..."
... BABAM TAM ZAMANINDA BENİ PENCEREDEN DEREYE ATARAK HAYATIMI KURTARDI...
"... AKINTI BENİ SÜRÜKLERKEN AİLEMİN KATLEDİLDİĞİNİ VE EVİMİZİN GECE KARANLIĞINDA ALEVLER İÇİNDE KALDIĞINI GÖRDÜM..."

ALBAYIN HİKÂYESİ BANA O KORKUNÇ ANLARI YAŞATTI! MURDOCK İSTEMESEYDİ DE O ASİLERİN PEŞİNE YİNE DÜŞERDİM!
EH... O ZAMAN ŞU SAKİN GÜNLERİMİZDEN MÜMKÜN OLDUĞU KADAR YARARLANAYIM!
KÖPRÜDE OTURUP BİR UYKU ÇEKECEĞİM AMA ÖNCE... ŞİMDİ HATIRLADIM... DAHA KAHVALTI YAPMADIK!
EMİNİM GEMİNİN AŞÇISI SENİ GERİ ÇEVİRECEK KADAR ZALİM DEĞİLDİR!
SANTA CLARA MICHIGAN GÖLÜ SULARINDA SEYRE DEVAM EDERKEN...
... ÇİKO SÖYLEDİKLERİNİ AYNEN UYGULADI...
... ZAGOR BU ARADA, YÜZBAŞI BROSNAN, TEĞMEN DONEGAN VE ÇAVUŞ OWEN'A ASİ YERLİLER HAKKINDA BİLDİKLERİNİ AKTARDI.

TAAK
LANET...
!
ŞAAP
NELSON! HEP AYNI SAKARSIN!
Ö... ÖZÜR DİLERİM, CRAIG! KASTEN YAPMADIM!
BİR KASTEN YAPMAN EKSİKTİ. SERSEM!
AYAĞIM TAKILDI...

BURADA AYAĞI TAKILAN TEK SENSİN! KAVGA İSTEMEDİĞİ İÇİN KAPTANA DUA ET, YOKSA YÜZÜNÜ DAĞITIRDIM SENİN!
!
BİRAZ ABARTMIYOR MUSUN, ASKER?
?
HAYIR EFENDİM! BUNU İLK DEFA YAPMIYOR, BU SALAK!
DENİZ KUVVETLERİNE GİRDİĞİNE GÖRE FAZLA SALAK OLMAMALI
YANILIYORSUNUZ, EFENDİM. BURAYA ENSESİ KALIN BİRİNİN YEĞENİ OLARAK, TORPİLLE GİRDİĞİNİ HERKES BİLİYOR! BUNA RAĞMEN, ONBAŞI BİLE OLAMADI!
BU KADAR YETER!
HA! HA! HA!

HERKES YERİNE DÖNSÜN! KEL-SON, KOVAYI YERDEN KALDIR VE BUGÜN BAŞKA SORUN YARAT-MAMAYA BAK!
BAŞÜSTÜNE EFENDİM!
CRAIG...
?
... OLAY BURADA BİTTİ, TAMAM MI?
ANLAŞILDI, KAPTAN.
ASKERLER ARA-SI BASİT BİR AĞIZ DALAŞI... ENDİŞE-LENECEK BİR ŞEY YOK!
MMM...

AZ SONRA...
KELSON!
!
DOSTUM...
?
... SENİNLE Bİ-
RAZ KONUŞMAK
İSTİYORUM!
YİNE NE İSTİ-
YORSUN? KAPTAN
SANA DEDİ Kİ...
ETRAFTA
KAPTANI
GÖRÜYOR
MUSUN?
HAYDİ... AŞA
ĞI İNELİM!
DİRENİRSE
SENİ SUYA
ATARIM!
!
EVET, KELSON...
SENİN GERÇEKTEN
BİR DERSE İHTİ-
YACIN VAR...

. KİMSE BUNA YEL- ENMEDİĞİNE GÖRE, ÖREVİ BEN ÜSTLEN- MEYE KARAR VERDİM!
SENDEN... ÖZÜR DİLEDİM! O KOVAYI DÖKTÜĞÜME ÜZGÜNÜM...
KOVANIN CANI CEHENNEME! SORUN SENSİN! SENİ GÖRDÜĞÜM ANDAN BERİ TAHAMMÜLÜM YOK!
AMA... AMA NEDEN? SANA NE YAPTIM?
DENİZ KUVVETLERİNE YAZIL- IN... BU KADARI YETER!
BU BENİM EÇİMİM DE- İL! AİLEM BE- Nİ ZORLADI!
İŞE YARAMAZ BİRİ OLDUĞUMU VE DENİZ KUVVETLERİNE GİRERSEM, ADAM OLACAĞIMI SÖYLEDİLER!
DEMEK CANIMIZI SIKMAK İÇİN SENİ BÖYLE GÖNDERDİLER! AMA KİMSE BENİ ÖNERMEDİ!
SENİN GİBİ ZENGİN BİR AİLEDE DOĞMADIM, KELSON! DENİZ KUVVETLERİNE TORPİLLE GİRMEDİM. BURAYA GELENE KADAR TER DÖKTÜM!
AH!
KÜÜT

İŞTE BU YÜZDEN SENİN GİBİ ZENGİN ZÜPPELER KANIMI BAŞIMA ÇIKARIYOR!
ŞİMDİ SİNİRİMİ GEÇİRECEĞİM!
!?
KÜÜT
KÜÜT
ZAYIFLARLA KAPIŞMAK KÖTÜ BİR ŞEY! BUNU SANA ORDUDA ÖĞRETMEDİLER Mİ, ASKER?
TANRIYA DUA EDİN, GEMİDE MİSAFİRSİNİZ. YOKSA SİZE O YUMRUĞU BÜTÜN DİŞLERİNİZİ DÖKEREK YEDİRİRDİM!
O ZAMAN MİSAFİRİNİZ OLMADIĞIMI DÜŞÜN BAKALIM!

YAPAMAM. KAPTANIN EMİRLERİNE GÖRE...
ETRAFTA KAPTANI GÖRÜYOR MUSUN?
HAYIR, NE YAZIK Kİ SENİ KURTARAMAZ!
SVUUSH
!
SVUUSSS
NEYİN VAR, CRAIG? NEFESİN Mİ TÜKENDİ?
LANET OLSUN!
SANA KİMDE NEFES VAR GÖSTERECEĞİM!

SVIISS
OFF!
TAAK
KAHRO-
LASI...
... SOY-
SUZ!
GÜÜM
AH!
TAAK
OF!
KÜÜT

BURADA NELER OLUYOR?
?
!
JUMP
CRASH
EVET? HÂLÂ UKALALIK ETMEYE NİYETLİ MİSİN?
ZAGOR!
BURADA NELER OLUYOR?
CRAIG'LE FİKİR AYRILIĞINA DÜŞTÜK, TEĞMEN! ÜZGÜNÜM AMA MECBUR KALDIM!
... KELSON'U BURAYA İNDİRİP DÖVMESİNİ ENGELLEMEK İSTEDİM!
ZAGOR'UN DEDİĞİ DOĞRU MU, ASKER?
EVET EFENDİM, DOĞRU!

CRAIG! SANA KELSON İLE ARANIZDAKİ MESELEYE SON VERMENİZİ EMRETMİŞTİM!
VERECEĞİNİZ CEZAYI ÇEKMEYE HAZIRIM, EFENDİM!
İZİN VERİRSENİZ YÜZBAŞI, BU OLAYIN KAPANMASINI İSTİYORUM.
?
HAK ETTİĞİNİ ZATEN ALDI! DERSİNİ ÖĞRENDİĞİNE EMİNİM!
MMM... HAKLISINIZ, ZAGOR!
ÖNCE BURASINI TOPLA, ASKER! SONRA GÜVERTEYİ KELSON'LA BİRLİKTE TEMİZLEYECEKSİNİZ!
BAŞÜSTÜNE!
OLAY KAPANDI, SANIRIM!
MMM... ANLAŞTIK!

DAHA SONRA...
CRAIG'LE DÖVÜŞEREK BÜTÜN MÜRETTEBATI KARŞINA ALMADIN MI?
SANMAM... HEPSİ DE ONUN GİBİ UKALA OLAMAZ.
HAKLISINIZ!
TEĞMEN DONEGAN...
İSTEMEDEN KONUŞMALARINIZI İŞİTTİM! HAKLISINIZ! BUGÜN BÜTÜN MÜRETTEBATIN SAYGISINI KAZANDINIZ VE SANIRIM CRAIG'İN DE!
KAPTAN DA, KELSON'DAN PEK HOŞLANMIYOR, YANILMIYORUM DEĞİL Mİ?
SİNİRLİ BİRİDİR AMA ARAMIZDAKİ ÇÜRÜK ELMA O DEĞİL!

YANILMIYORSUNUZ... SAĞLAM YERDEN TORPİLLİ OLMASAYDI, ONU ÇOKTAN DENİZE ATARDI!
ANLIYORUM. BİR DENİZ SUBAYI DA KARİYERİNE ÖNEM VERİYOR!
NE YAZIK Kİ ASKERLİKTE HAYAT BÖYLE!
EVET. İYİ BİLİYORUM.
GELDİK. GÖRDÜĞÜNÜZ KIYIDA KAMPIMIZI KURACAĞIZ!
İZNİNİZLE, HAZIRLANMAYA GİDİYORUM!
İZİN VERİLMİŞTİR, TEĞMEN.
... GİDİN!
TEŞEKKÜRLER!
MMM...
BANA ÖYLE BAKMA! BİZİ SAYGIN MİSAFİR YERİNE KOYDUKLARINA GÖRE, ÖYLE DAVRANMALIYIZ!

YOLCULUK HIZLI VE SORUNSUZ DEVAM ETTİ...
SANTA CLARA
SIKILIYORUM, KARAMBA KARAMBİTA! BÜTÜN GÜN UYUYAMAM Kİ!
YAPACAK BİR İŞ BUL!
KELDON VE CRAIG'E YARDIM EDEBİLİRSİN!
GÜVERTEYİ YIKAMAYA UĞRAŞIYORLAR!
ŞİMDİ DE MİÇO MU OLACAĞIM?
BİR ÇEŞİT JİMNASTİK! ÜSTELİK GÖBEĞİNE DE İYİ GELİR!
GÖBEĞİMİ ZATEN GEMİNİN AŞÇISI YAPTIĞI ÇORBALARLA ERİTECEK!
O ZAMAN BALIK TUT. BESLEYİCİ BİR ŞEYLER YERSİN!

OLTAYI NEREDEN BULACAĞIM?
NEDEN ŞU ASKERE SORMUYORSUN?
O DA MOLADAN YARARLANIP BALIK TUTUYOR!
OLTA MI? BAŞ ALTINDAKİ AMBARDA BULURSUN!
SAĞOL!
... AMA NE DURUMDA BİLMEM... UZUN ZAMANDIR KİMSE KULLANMADI!
YİNE DE İŞİME YARAR...
AZ SONRA...
NE DERSİN, ASKER? KİM DAHA BÜYÜK YAKALAYACAK DİYE YARIŞALIM MI?
NE KADAR BAHSE GİRİYORSUN?

BEŞ DOLAR?
TAMAM!
İYİ! CEBİMDE HİSSEDİYORUM BİLE! BENCE İYİ BİR BALIKÇI DEĞİLSİN!
SEN DE KENDİNDEN FAZLA EMİNSİN, ÇİKO!
SEN DARKWOOD BALIKLARININ KORKULU RÜYASIYIM! AZ SONRA MICHIGAN GÖLÜNÜN DE OLACAĞIM!
VARAN BİR!
BUNA NE DERSİN, ASKER?
FENA SAYILMAZ... AMA SON GÜLEN İYİ GÜLER!

BALIK AVI NASIL GİDİYOR, ÇİKO?
HARİKA, TEĞMEN! GECE TÜM MÜRETTEBAT BALIK YİYECEK!
ÖZÜR DİLERİM AMA OLTANIN EKLENMİŞ OLDUĞUNU GÖRMÜYOR MUSUNUZ?
MERAK ETMEYİN... BEN BÖYLE DE KULLANACAK KADAR UZMANIM!
!
NE DİYORDUM? BİR TANE DAHA YAKALADIM!
ÇOK BÜYÜK OLMALI... SÜLALEMİN TÜM BIYIKLARI...
ÇAAT
... ADINA!
!

ÇİKO...
DİKKAT!..
SABUN!
!
AAAAHHH!
SVIIIIIISSS
!
KÜÜT
İMDI!

SAAAP
DENİZE ADAM DÜŞ-TÜ!
ÇİKO! NEREDE?
ENDİŞELEN-MEYİN, ZA-GOR!
ARKADAŞINIZI OLTAYLA YAKA-LADIM!
TÜÜ!
SANA SON GÜLEN İYİ GÜLER DEMİŞTİM, ÇİKO! EN BÜYÜK BALIĞI BEN YAKALADIM!
HAY... KAHR... BELA...
HA! HA! HA! HA!

DAHA SONRA SANTA CLARA KIYIYA YAKLAŞTI...
... DEMİR ATILDIKTAN SONRA SANDALLAR SUYA İNDİRİLDİ...
... HER BİRİNDE, BİR DÜZİNE KADAR DENİZCİ BULUNUYORDU. HIZLA KARAYA YAKLAŞTILAR...
SUYUN ALÇALDIĞI YERDE SANDALLARDAN İNİP...
... SİLAHLARI ELLERİNE ALARAK, KARAYA KOŞTULAR. UZUN SÜRE BUNUN TALİMİNİ YAPTIKLARI BELLİYDİ...

... SONUNDA ASKERLER SANKİ SAVAŞTA GİBİ YERLERİNİ ALDILAR!
NE DERSİNİZ, ZAGOR?
SÜRATLERİ İYİ... VE TALİMLİLER!
DÜŞMAN ATEŞİ ALTINDA KARAYA ÇIKACAĞIMIZ DÜ ŞÜNÜLÜRSE, EN GEREKLİ EĞİTİM. ADAMLARIMIN ÇOĞU, UZAK SULARDA ARKADAŞ LARININ YANIBAŞ LARINDA ÖLDÜĞÜNÜ GÖRDÜ!

SAVAŞ SIRASINDA ÇI-KARMAYA HİÇ BİZZAT KATILDINIZ MI?
EVET. EĞİTİMDEN GEÇMEDEN ÖNCE!
"... O ZAMANLAR GENÇ BİR TEĞMENDİM... ÇI-KARMA SIRASINDA OMZUMA MERMİ YEDİM!"
ZIP
ZIP
ZIP
"BİR ARKADAŞIM YARDIMIMA KOŞTU!"
ZIP
ZIP
ZIP
"AMA SIRTINA YEDİĞİ BİR KURŞUNLA ÖLDÜ!"
ZIP
ZIP
EN İYİ DOS-UMDU... ONUN-LA KARDEŞ GİBİYDİK!
ASKERLİK HAYATI BANA İKİ ŞEY ÖĞRETTİ! BİRİNCİSİ: EM-RE İTAAT ETMEK GERÇEKTEN ÖLÜM KALIM MESELESİ! O YÜZ-DEN ASKERLERİME BU KA-DAR SERT DAVRANI-YORUM!
İKİN-CİSİ?

ERLER ARASINDA DOST-
UK KURULABİLİR! AMA BİR
UBAY İÇİN, İZİN VEREME-
YECEĞİ BİR LÜKSTÜR!
KUMANDAN,
YALNIZ ADAM
DEMEKTİR...
ARTIK BU KO-
NUŞMALARA SON
VERİP BİZ DE KA-
RAYA ÇIKA-
LIM!
AZ SONRA...
TEĞMEN, KAMP
ÇADIRLARINI HA-
ZIRLATIN!
BAŞÜS-
TÜNE!
GAYRET!

YARIN ŞAFAKTA HERZAMANKİ GİBİ EGZERSİZLERE VE KOŞUYA BAŞLAYACAĞIZ!..
SİZ DE ZAGOR, ÖĞLE SAATLERİNDE DAHA DETAYLI BİR TALİM YAPTIRABİLİRSİNİZ!
TAMAM, YÜZBAŞI!
SABAH, BEN DE ETRAFI BİRAZ ARAŞTIRACAĞIM!
SİZ DE ZAGOR'LA MI GİDECEKSİNİZ ÇİKO?
EHM... SANMIYORUM!
BU NORMAL BİR ARAŞTIRMA OLMAYACAK... ZAGOR KENDİ YÖNTEMLERİYLE HAREKET EDECEK!

BEN KAMPTA KALACAĞIM!
KENDİ YÖNTEMLERİYLE Mİ? NE DEMEK İSTEDİNİZ?
GÖZLERİNİZLE GÖRÜRSÜNÜZ!
MMM... İTİRAF EDEYİM, MERAKLANDIM!
EH... GİDİP DİNLENELİM. YARIN ÇETİN BİR GÜN OLACAK! ZAGOR VE ÇİKO İSTERLERSE BENİMLE GEMİYE GELEBİLİRLER!
DOĞRUSU, BİZ DE BURADA UYUMAYI YEĞLERİZ!
?
AMA... ÇADIRLAR ADAMLARIMLA DOLU!
ÖNEMLİ DEĞİL... GECEYİ AÇIKTA GEÇİRMEYE ALIŞKINIZ!
O ZAMAN SİZE İYİ GECELER! YARINA GÖRÜŞÜRÜZ!

İLK NÖBETÇİLER TURLARINA BAŞLARKEN...
DONEGAN, OWEN VE ASKERLER DE ÇADIRLARINA GİRDİLER.
GEMİNİN YATAKLARI RAHAT OLMAYABİLİR AMA TOPRAKTA YATMAKTAN İYİYDİ! KAPTANA ONUN ADAMLARINDAN DAHA ÇETİN OLDUĞUNU MU GÖSTERMEK İSTEDİN?
HAYIR ÇİKO, SORUN O DEĞİL!

BURAYA GELME NEDENİMİZİ UNUTTUN MU?
SENCE ASİ YERLİLER BU KAMPA MI SALDIRACAK?
HÂLÂ BU BÖLGEDELER Mİ, BİLMİYORUZ... ALBAYIN ANLATTIKLARINA BAKACAK OLURSAK, YALNIZCA KÜÇÜK SİVİL TOPLULUKLARA SALDIRDILAR!
BİLİYORUM... AMA BU BENİ SAKİNLEŞTİRMİYOR!
İÇGÜDÜLERİM TEHLİKENİN UZAKTA OLMADIĞINI SÖYLÜYOR VE SEN DE GENELLİKLE HAKLI ÇIKTIĞIMI BİLİRSİN!
AMA SENİ KORKUTMAK İSTEMEM! KARADA KENDİMİ GEMİDEN DAHA RAHAT HİSSETTİĞİM İÇİN BURADA KALDIM!
... BU YÜZDEN SABAH KEMİKLERİM SIZLAYARAK UYANACAĞIM, KARAMBA KARAMBİTA!

ERTESİ SABAH...
İYİ GÜNLER, KAPTAN!
SİZE DE, ÇİKO! ZAGOR HÂLÂ UYUYOR MU?
HAYIR! ARAŞTIRMAYA ÇIKMAYA HAZIRLANIYOR... ORADA!
!
DAHA SONRA GÖRÜŞÜRÜZ, KAPTAN! İYİ TALİMLER!

!
AAYAAAHKKK!
İŞTE, ŞİMDİ "KENDİ YÖNTEMİYLE" DERKEN NE KASTETTİĞİMİ GÖRDÜNÜZ!
ÇOK ETKİLENDİM... HİÇ BU KADAR ÇEVİK BİRİNİ GÖRMEMİŞTİM!
KIZILDERİLİLER ONA BOŞ YERE MANITU'NUN ELÇİSİ DEMİYORLAR!
HAH! O LANET BOYALI SURATLAR BATIL İNANÇLARIYLA HER ŞEYE İNANIRLAR!
ZAGOR YETENEKLİ OLABİLİR AMA SİRKTEKİ AKROBATLARIN DAHA DA İYİSİNİ YAPTIKLARINI GÖRDÜM!
HAYDİ... HEPİNİZ HAMLAŞTINIZ. KIMILDATIN BİRAZ BACAKLARINIZI! İKİLİ SIRA OLUN... ORADAKİ TEPEYE KADAR KOŞACAKSINIZ!

TAM SALDIRIYA UĞRAYAN ÇİFTLİĞİN BÖLGESİNDEYİZ... SAĞ KALAN ÇOCUĞUN ATLADIĞI DERE BU OLMALI...
BUNU DOĞRULAMALIYIM...

İZLER ESKİ... KATLİAMDAN SONRA KİMSE BURADAN GEÇMEMEMİŞ!
ONLARI BULACAĞIM... SİZE SÖZ VERİYORUM, O KATİLLER NEREDE OLSALAR BULACAĞIM.
ÇAAT
MMM... ALBAYDA GÖRDÜĞÜMÜZ OKUN AYNISI...

O SIRADA...
İŞE YARAMAZ HERİFLER, KIMILDAYIN! RİTMİ BOZMAYIN!
PUFF... PUFF...
NE VAR, KELSON? ŞİŞTİN Mİ?

SANA BİR SORU SORDUM, KELSON!
HER... HER ŞEY YOLUNDA, ÇAVUŞ...
KÜT
OFF!
!
DUUUR!
KELSON, KAHRETSİN!
ÜZ... ÜZGÜNÜM... ÇAVUŞ... AYAĞIM TAKILDI VE...
GÖRDÜM! DÜŞMANIN ÖNÜNDE AYAĞIN TAKILIRSA NE OLUR BİLİYOR MUSUN? SANA KALKACAK ZAMAN TANIRLAR MI?

HAYIR, KELSON TANIMAZLAR!
ONLARIN SENİ ÖLDÜRMESİNE YARDIM ETMİŞ OLURSUN! DEĞİL Mİ?
EVET... K... KAPTAN!
KEKELEMEMEYE ÇALIŞ, ASKER!
?
NELER OLUYOR, ÇİKO?

BROSNAN, ZAVALLI KELSON'A BIR FIRÇA DAHA ÇEKIYOR! BU ÇOCUK TAM SAKAR!
HOŞ GELDİN, ZAGOR! ARAŞTIRMA NASIL GİTTİ?
BÖLGE ISSIZ GÖRÜNÜYOR!
ALBAY MURDOCK'UN ANLATTIKLARI GÖRDÜKLERİME UYUYOR! BAKIN!
KÖTÜ HİKÂYE!
ÖYLE... AMA ASİ YERLİLERDEN İZ YOK!
BAKIYORUM ÇAVUŞ ADAMLARA İŞKENCE YAPMAYA BAŞLAMIŞ...
MERAK ETMEYİN ATLATACAKLARDIR! BENİ TEK ENDİŞELENDİREN O...

DÜZ PLAJDA KOŞAMIYOR, ORMANDA SİZE DAHA BETER YÜK OLMAZ MI?
ONU KAMPTA BIRAKMAMI MI İSTİYORSUNUZ?
NEDEN OLMASIN? BURAYA TALİME GELMEDİ Mİ?
BENİ HAYAL KIRIKLIĞINA UĞRATMA, DİĞERLERİNİN DÜZEYİNE GELECEĞİNE İNANIYORUM!
EH! MADEM ÖYLE İSTİYORSUNUZ...
HIZLI BİR YEMEKTEN SONRA...
BİRAZ DİNLENEN ASKERLER...
... ZAGOR'LA BİRLİKTE CİVAR ORMANA GİTMEYE HAZIRLANDILAR.

ÜZBAŞI KAMP-
A KALACAK. Sİ-
ZİNLE BEN GE-
LECEĞİM!
İYİ! ÇAVUŞ OWEN? O DA ARAMIZDA MI?
BEN "CONTINENTAL MARINES"DEYKEN YETERİNCE ORMAN GEZDİM. BANA ÖĞRETEBİLECEĞİNİZ BİR ŞEY OLDUĞUNU SANMIYORUM!
!
MADALYASINI GÖSTERECEK! BAHSE VAR MISIN?
HAYIR... KAYBEDERİM!
DENEYİMLERİNİZDEN HİÇ ŞÜPHEM YOK, ÇAVUŞ!
UMARIM! ÇÜNKÜ BU DENEYİMLERE ELİNİZLE DOKUNABİLİRSİNİZ!
BUNU, GENÇ BİR ONBAŞIYKEN ORMANDA İNGİLİZLERLE YAPTIĞIM SAVAŞTA KAZANDIM!
KUMANDANIMIZ ÖLDÜRÜLDÜ, DURUM ÜMİTSİZ GÖRÜNÜYORDU AMA BEN TAKIMI KURTARMAYI BAŞARDIM!

ANLADIM. GURUR DUYMAKTA HAKLISINIZ!
GİDİYOR MUYUZ, TEĞMEN?
ASKERLER, ARALARINDA, ÇAVUŞ'A "MADALYA OWEN" ADINI TAKTILAR!
BANA KARŞI BİRAZ SALDIRGAN...
ASKERLERİNİ KISKANIR... ONLARI HİZAYA GETİRMEKTEN GURUR DUYAR! ZOR BİRİDİR AMA İYİ BİR EĞİTMENDİR!

AYRICA O MADALYAYI GERÇEKTEN KAZANDI! O MUHAREBEDE KENDİSİ DE AĞIR YARALANDI... UZUN SÜRE YAŞAM MÜCADELESİ VERDİ!
UMARIM BANA KARŞI DAVRANIŞLARI DEĞİŞİR!
ŞÜPHELİYİM... AMA SİZİ ENGELLEMEYE DE KALKMAZ! TAM BİR ASKERDİR. EMİRLERE SAYGI DUYAR!
GEÇMİŞTE SİZ DE SAVAŞA KATILDINIZ MI?
HENÜZ DEĞİL... YENİ AKADEMİDEN MEZUN OLDUM! AMA ZAMANI GELDİĞİNDE AMERİKA'YI SAVUNMAKTAN GURUR DUYACAĞIM!
ZAGOR, ORMANDA ÇALILARIN GİZLEDİĞİ YOLLARI ÖĞRETEREK, GRUBA REHBERLİK ETTİ...
... ESKİ İZLERİ TANITTI...
... AYNI YOLDAN BİR DAHA GEÇMEMEK İÇİN İŞARET BIRAKMAYI GÖSTERDİ...

DENİZCİLERE, AKARSUDA KARŞIYA EN UYGUN GEÇİŞ YÖNTEMİNİ GÖSTERDİKTEN SONRA...
HAY... KAHR... BELA...
... OTLARIN KISALDIĞI YERDE GÖRÜNMEDEN NASIL SÜRÜNÜLECEĞİNİ ÖĞRETTİ...
HAY... KAHR... BELA..!
HOMURDANIYOR MUSUN, ÇİKO?
SANKİ BÜTÜN BUNLARI BİLMİYORMUŞUM GİBİ BİR DEREDE BANYOM EKSİKTİ!
SEN DE KAMPTA KALABİLİRDİN...
BENİM DE BİR ŞÖHRETİM VAR! ASKERLERİN SENİN YAPTIKLARINI, YAPTIĞIMI BİLMELERİNİ İSTİYORUM!

BUNDAN SONRAKİ DERS NE? ANLAT!
ORMANDA YİYECEK BULMA YÖNTEMLERİ!
O ZAMAN "KÖK VE TOHUM"U AÇIKLA!
... BENİM KONUM "AV ETİ"! GERÇEK BİR AVCI NASIL OLUNUR, GÖR!
RÜZGÂR BANA DOĞRU ESİYOR... HAYVAN FARKETMEDEN ÜSTÜNE ATLAYABİLİRİM...
NE GÜZEL... BİR SANİYE DAHA DURSUN, BEN...
!
ÇAAT

SSVIIISH
!
KÜÜT
KARAMBA, KARAMBITA! O DELİĞE Mİ SAKLANDIN?
O ZAMAN KENDİ AYAĞINLA TUZAĞA DÜŞTÜN!
İŞTE YAKALADIM! ÜZGÜNÜM DOSTUM AMA AVCIDA MERHAMET OLMAZ! DOĞRU ZAMANDA AVINI...
... AVCUNA ALIR!
!
MEEOOOOW

AMA BU TAVŞAN DEĞİL... BİR... OFF!
MEEOON
MEEOOOV
AH!
!
KÜT
RRRUUMBLEE
ZOV
?
... VAHŞİ KEDİ! HAY... KAHR... BELA..!

AYAĞA KALK, BÜYÜK AVCI!
NASIL KALKAYIM! ZAVALLI BİLEĞİM... SANIRIM BURKTUM!
SANA BİN KERE SÖYLEDİM, İÇİNDE HANGİ HAYVAN OLDUĞUNU BİLMEDEN, DELİĞE ELİNİ SOKMA!
... ÖZELLİKLE ORADA VAHŞİ BİR KEDİ VARSA!
SİZ NİYE GÜLÜYORSUNUZ? BUNLAR MESLEĞİN CİLVELERİ!
SUS... SEN ARANDIN!
KAMPA DÖNELİM!

?
YİNE NEYİN VAR?
BİR AN BİZİ GÖZLEDİKLERİNİ SANDIM!
BEN KİMSEYİ GÖRMÜYORUM!
ETRAFA BİR GÖZ ATAYIM... BENİ BURADA BEKLEYİN!
YER TAŞLI... BİRİ OLSA BİLE, İZ BIRAKMAZ.

O GECE...
İZİ GÖRMEDİKLERİNE EMİN MİSİNİZ?
EVET... AMA KIRMIZI GÖMLEKLİ ADAM ŞÜPHELENDİ!
TARİFİNE GÖRE, O, ZA-GOR-TE-NAY OLMALI... BALTALI İLAH! BİRKAÇ AY ÖNCE KABİLEMLE YAŞARKEN GÖRMÜŞTÜM!
BÜYÜK ZAGOR MU? O MU? EMİN MİSİN?
YALNIZ O, BELİNDE BALTA, GÖMLEĞİNDE KARTAL SEMBOLÜ TAŞIR!
MANİTU'NUN ELÇİSİ! HAKKINDA İNANILMAZ ŞEYLER DUYDUM!
... AMA BANA KALIRSA YALNIZCA KURNAZIN TEKİ...

... BEYAZLARLA ARALARINDAKİ BARIŞI KORUMAK İÇİN KIZILDERİLİLERİN SAFLIKLARINDAN YARARLANDI!
AMA BEN KANMAM! ZAGOR DA TIPKI SENİN, BENİM GİBİ BİR İNSAN!
BİRÇOK DEĞERLİ SAVAŞÇI ONU ÖLDÜRMEK İSTEDİ AMA KİMSE BAŞARAMADI!
DEMEK ONLAR SİZİN KADAR DEĞERLİ DEĞİLLERDİ! ÜSTELİK BAŞLARINDA BENİM GİBİ BİRİ YOKTU!
İMDİ RAHAT BIRAKIN, YEMEĞİMİ YİYECEĞİM! GİDİN!

O SIRADA KAMPTA...
ÇİKO'NUN KAZASI HARİÇ... HER ŞEY YOLUNDA GİTTİ!
YA KELSON?
DOĞRUSUNU İSTERSENİZ, YÜZBAŞI... BENCE BU ÇOCUĞUN YALNIZCA GÜVENE İHTİYACI VAR!
YETERİNCE VERDİM... İNANIN ZAGOR!
BİLEĞİN NASIL, ÇİKO?
MİDEM DOLU OLURSA İYİLEŞİR! NANKÖRLÜK ETMEK İSTEMEM AMA...
... ASKERLERİN KARAVANASI BANA YETMİYOR!
MMM... ANLIYORUM! O ZAMAN BİR ŞEY YAPABİLİRİZ...
GEMİYE DÖNÜN VE REVİRE YATIN! AŞÇIYA SİZE DAHA BESLEYİCİ ŞEYLER HAZIRLAMASINI SÖYLEYECEĞİM!
BENCE ÇOK İYİ BİR FİKİR!
SİZCE DE UYGUN MU, ZAGOR?
EH... ÇİKO ZATEN O BİLEĞİYLE YALNIZCA YÜK O LURDU!

AMA KANTİNİN ANAHTARINI ONDAN UZAK TUTUN YOKSA YİYECEK BULMAK İÇİN HEPİMİZ AVA ÇIKARIZ!
!
HA! HA! HA!
EKSİKALI, SANTA CLARA'YA BİNEN SUBAYI
LEDİ...
... ZAGOR KAMPTA KALDI...
NASILSINIZ ÇOCUKLAR? BUGÜNKÜ YÜRÜYÜŞ YORDU GALİBA!
BİZ DENİZCİLER YORULMAYA ALIŞIĞIZ.

... BEN SİZİN GİBİ BİRİNİN HER ZAMAN BENİ EĞİTMESİNİ İSTERİM!
... ORMANDAKİ YOLCULUĞUNUZ ÇOK İLGİNÇ!
BEN DE GENÇKEN ÇOK YETENEKLİ BİRİ TARAFINDAN EĞİTİLDİM...
... DENEYİMLERİM DE GERİSİNİ TAMAMLADI!
BAŞINIZDAN ÇOK ŞEY GEÇMİŞ OLMALI!
EVET, ASKER... BİNLERCE DEFA BEYAZLARA VE KIZILDERİLİLERE KARŞI HAYATIMI TEHLİKEYE ATTIM... ÜSTELİK İNANILMAZ MACERALARDI!
BRAAANG
FERRI + DELLA MONICA

...AMA ŞİMDİ GÖRDÜĞÜ-
ÜZ GİBİ EN SERT ÇAVUŞA
TAŞ ÇIKARACAK BİÇİM-
DE SİZİ EĞİTİYO-
RUM!
ŞŞTT... OWEN SİZİ DUYMASIN... YAKLAŞIYOR!
ÇAVUŞ NE OLDUĞUNU İYİ BİLİYOR AMA ONUN HAKKINDA KONUŞTUĞUMUZU ANLADIĞI ZAMAN ÇEKİLMEZ OLUYOR!
YATMA ZAMANI GELDİ, ASKERLER!
BAŞÜSTÜNE, ÇAVUŞ!
DAHA SONRA, GECENİN SESSİZLİĞİNİ YALNIZCA SUYUN ŞIRILTISI VE GECE KUŞLARININ ÇIĞLIKLARI BOZDU...

ERTESİ SABAH, OWEN ASKERLERE TALİM YAPTIRIRKEN...
... ZAGOR YİNE CİVARI ARAŞTIRMAYA ÇIKTI...
AMA YENİ BİR ŞEY BULAMADI.
KAMPA DÖNÜNCE...
BUGÜN BEN DE SİZİNLE ORMANA GİTMEYİ DÜŞÜNÜYORDUM! EVRAKLARLA UĞRAŞMAKTAN PASLANACAĞIM!
BİZİMLE OLMANIZDAN MUTLULUK DUYARIM, YÜZBAŞI BROSNAN!
ÇİKO NE DURUMDA?
MİDESİNİN AKSİNE... BİLEĞİNİN ŞİŞİ İNİYOR! SUÇ BENDE, ZAGOR...
... AŞÇIYA ONU İYİCE DOYURMASINI EMRETMEMELİYDİM!

BEN DE SUÇLUYUM! O ŞİŞKO MEKSİKALININ DOYMAK BİLMEDİĞİNİ SİZE SÖYLEMELİYDİM!
ŞİŞKO AMA SEMPATİK...
DÜN MACERALARINDAN BİRİNİ ASKERLERE ANLATIRKEN İŞİTTİM. TAM PALAVRAYDI!
O GEVEZENİN NELER ANLATTIĞINI TAHMİN EDEBİLİYORUM!
HER YERDE KIZILDERİLİLER VARDI... BİZİM CEPHANEMİZ BİTMİŞTİ! KİMSE POSTU KURTARACAĞIMIZA BAHSE GİRMEZDİ AMA BEN ZAGOR'A DEDİM Kİ...
HAZIRSANIZ GİDEBİLİRİZ!
SİZİ İZLİYORUZ, ZAGOR! KAMPTA YİNE ÇAVUŞ OWEN KALACAK!
GÖRÜŞMEK ÜZERE, ÇAVUŞ!
BAŞÜSTÜNE, EFENDİM!

ÜÇ SAAT KADAR SONRA...
GAYRET... KOŞARAK BU TEPENİN ZİRVESİNE TIRMANACAKSINIZ!
UFF!
İYİ... EĞER YÜZBAŞI RAZI OLURSA, BİRAZ MOLA VEREBİLİRİZ!
TABİİ! ORADAKİ KAYNAKTAN MATARALARI DOLDURURUZ!

ZAVALLI BACAKLARIM... UMARIM YÜZBAŞI ARKADA KALDIĞIMI...
... FARKETMEZ!
FOSTER!
EMREDİN, KUMANDANIM!
NE OLDU SANA, KELSON'LA MI YARIŞIYORSUN?
HAYIR EFENDİM!
O ZAMAN KOŞACAĞINA NEDEN YÜRÜYORSUN?
ARTIK DİNLENDİĞİNE GÖRE, ATEŞ İÇİN KURU ODUN TOPLA! YOL BOYUNCA ONLARI SIRTINDA TAŞIYACAKSIN!
LANET OLSUN!

!
?
DUR! SAKIN KIMILDAMA!
SVIIIISSSS

TAAK
AMAN TANRIM!
HEPİNİZE BİR DERS DAHA... AS KER
İR KAYNAĞA AKLAŞMADAN ÖNCE BU TÜR AYVANLARIN TRAFTA OLUP, OLMA- IĞINA DİK- AT EDİN!
İNANILMAZ. O BALTAYI NASIL BU KADAR SÜRATLİ VE KESKİN NİŞAN ALA- RAK ATTINIZ!
SEN DE DENEMEK İS- TER MİSİN, CARSON?
BEN Mİ?
NEDEN OLMASIN? CESARET!
!

ŞU AĞAÇ GÖVDESİNİ VURMAYA ÇALIŞ!
BEN... BEN...
HAYDİ! KALDIR... DENGEDE TUT... VE...
...FIRLAT!
!
SVIISS
!
SFRASH

ELAKET! KELSON BİLE DAHA İYİSİNİ YAPARDI!
KES ARTIK, ASKER! İLK ATIŞINDA BAŞARILI OLMAYABİLİRSİN!
GİT BALTAYI AL, CARSON. YÜRÜ!
BAŞÜSTÜNE!
İŞTE ORADA...
?
AMA...

CARSON, LANET OLSUN! BALTAYI AL-MAN NE KADAR SÜRECEK?
!
YÜZBAŞI, ZAGOR... BAKIN!
YOLDA BUNU BUL-DUM!
VAY CANINA! BİZİM ŞAPKALAR-DAN BİRİ!
... FOSTER'İN, EFEN-DİM! YOKLAMADA Bİ TEK O YOKTU!
ÖNCE ARKADA KA-LIYOR, SONRA ŞAPKA-SINI KAYBEDİYOR! O-DUNLA DÖNDÜĞÜ ZA-MAN ONA BAŞKA CEZA VERE-CEĞİM!
AMA ÇOK GARİP... FOSTER, FORMASININ DÜZENLİ OLMASINA ÇOK DİKKAT EDER! FARK ET-MEDEN ŞAPKASINI DÜŞÜRECEK BİRİ DEĞİLDİR!

A DÖNEMİYORSA? A BAŞINA BİR ŞEY GELMİŞSE?
NE DEMEK İSTİYORSUNUZ?
DÜN BİRİNİN BİZİ GÖZLEDİĞİNİ HİSSETTİĞİMİ HATIRLADINIZ MI, TEĞMEN?
!
ANLIYORUM! ASKERLER SİLAH ALIN! ARKADAŞIMIZI ARAMAYA GİDİYORUZ!
NELER OLUYOR?
BİLMİYORUM.

BİR ŞEY BULDUNUZ MU, ZAGOR?
?
BU TAZE İZ LER İKİ ADA MA AİT! BİR SİZİN GİBİ ÇİZME GİY YOR... BELL Kİ FOSTER DİĞERİ MO KASEN İZİ
... KORKARIM KIZILDERİLİ MOKASENLERİ!
!
?!
BURADA DA SÜRÜKLENEN BİRİNİN İZİ VAR... ÇİZME GİYEN BİRİNİ SÜRÜKLEMİŞLER!
ANLAMIYORUM BU BÖLGENİN SSIZ OLDUĞUNU SÖYLEMİŞTİNİZ! NEDEN BİR KIZILDERİLİ FOSTER'E SALDIRSIN?
ADAMLARINIZA OLUP BİTENLERİ ANLATSANIZ İYİ OLUR, YÜZBAŞI!

ZAGOR VE İKİ SUBAY DENİZCİLERE ASİ KIZILDERİLİ OLAYLARINI AKTARDILAR...
BİZ DE BUNUN BASİT BİR TALİM OLDUĞUNU SANMIŞTIK!
SİZE NEDEN BAŞINDA AÇIKLAMADIĞIMIZI ANLATTIM, CRAIG!
AYRICA TALİM OLSUN, OLMASIN BİR DENİZCİ HER ZAMAN SAVAŞA HAZIR OLMALI!
NEDEN KIZILDERİLİLER İÇİMİZDEN BİRİNİ KAÇIRARAK, VARLIKLARINI BELLİ ETTİLER?
BELKİ BİRİ BİZİ GÖZLÜYORDU VE FOSTER DA TESADÜFEN ONUNLA KARŞILAŞTI!
FOSTER ÇOK ŞANSSIZMIŞ! BELKİ DE ONU SORGUYA ÇEKMEK İÇİN HEMEN ÖLDÜRMEMİŞLERDİR!
KIZILDERİLİLERİN ESİRLERİNE KORKUNÇ İŞKENCELER YAPTIKLARINI DUYMUŞTUM!
KES, DEPP! KORKUDAN TİTREMEK, BU ALÇAKLARLA BAŞETMENİN YOLU DEĞİL!

HEMEN BÖLGEYİ ARAYALIM! FOSTER'İ KAÇIRAN HER KİMSE FAZLA UZAKLAŞMIŞ OLAMAZ!
TAMAM... AMA HERKES TETİKTE OLSUN! EN UFAK BİR DİKKATSİZLİK PAHALIYA PATLAYABİLİR!
BASİT BİR TALİM DEĞİL! ŞİMDİ HEPİMİZİN... CANI TEHLİKEDE!

İR ŞEY Mİ BULDUN?
BAŞKA MOKASEN İZLERİ!
YANİ FOSTER'İ KAÇIRAN YALNIZ DEĞİL MİYDİ?
AYNEN ÖYLE, TEĞMEN... HÂLÂ BU CİVARDA OLABİLİRLER!
NEDEN BÖYLE DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
ORTALIKTA DOĞAL OLMAYAN BİR SESSİZLİK VAR... HİÇ HOŞUMA GİTMİYOR! BÖLGENİN DURUMU DA TUZAĞA ÇOK UYGUN!
BELKİ BURADA ALMANIZ DAHA İYİ LUR... BEN TEK BAŞIMA GİDİP BAKACAĞIM!
HAYIR, ZAGOR, LAFI BİLE OLMAZ! KAYBOLAN BENİM ADAMIM!
... ONU KAÇIRIRLARKEN, BURADA ELLERİM BAĞLI OTURMAYACAĞIM!..
DİĞER ASKERLERİN HA YATLARINI DA TEHLİKEYE Mİ ATACAKSINIZ?

İYİ DEDİNİZ... ONLAR ASKER! HATTA DENİZCİLER! ORDUYA GİRERKEN GEZMEYE GİTMEDİKLERİNİ BİLİYORLARDI!
TAMAM, İLERLEYELİM! KUMANDAN SİZSİNİZ!
BAŞKA İZLER Mİ?
EVET... BUNLAR DA YENİ...

AAAHH!
TAAK
SİPE-RE!
!
SVACK
UUUHHNN!
ATEŞ!
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG

BANG BANG
BANG BANG
TWING
ZZP
UUNH!
ZIP
BANG BANG BANG
ZIP
TWING
SVISS
AAAHH!
TAAK
ALÇAK-LAR!
BANG BANG

BANG
BANG
KELSON! KAHRETSİN! ATEŞ ETMEK İÇİN NE BEKLİYORSUN?
BANG
ZIP
AAAHH!
ZIP
KÜÜT
BANG
BANG
BROSNAN...
YÜZBAŞI! YÜZBAŞI VURULDU!
BANG
BANG
ZIP
SUS VE ATEŞ ET, ASKER!

ZIP
DENİZCİLER AKIL-LARINI KAYBETTİ! BURADA KALIRSAK KATLİAMA UĞRA-YACAĞIZ...
BURADAN UZAKLAŞMA-LIYIZ VE...
BANG BANG
BANG BANG
ZIING
ZIP
BANG BANG
AAAHH!
ZIP
ZIP
LANET OLSUN!
ZIP
DİKKAT! ARKA-MIZDALAR!
BANG
BANG

ASKERLERİN ÜZERİNE KURŞUN VE OK YAĞMAYA BAŞLADI...
BANG
BANG
BANG BANG
SWIIIISS
BANG
ZIP
BANG
ZIP
ZIP
ZIP
AAHH!
ZIP
FAYDASIZ! BİZİ BURAYA KISTIRDILAR! BİR BİR ÖLECEĞİZ... MAHVOLDUK!
ZIP
BANG
BANG
BANG
AAH!

BU TUZAKTAN KURTULMAMIZ İÇİN BİR ŞEYLER YAPMALIYIM...
IAAHHIII!
BANG
BANG
NNGH!
İŞTE BİR TANE DAHA!
BANG
AAAHH!
KLİK
KLİK

SİLAHI DOLDURACAK VAKTİM YOK!
... AMA BALTAMA HER ZAMAN GÜVENEBİLİRİM...
BANG
!?
GÜÜM
ZIP
BANG BANG
ZIP
TWING

AAAHH!
DEVAM, PRESCOTT! TESLİM OLMAYACAĞIZ! BU SOYSUZLARA ORMANI CEHENNEM EDELİM!
BANG BANG
ZIP
BANG BANG
BANG BANG
BANG
ZIP
TEĞMEN!
AAAHHH!
TEĞMEN DONEGAN... ONU DA ÖLDÜRDÜLER...
BANG BANG BANG CLICK
LANET OLSUN SİZE!

YETER...
ZIP
ZIP
KAH-
RETSİN!
BU İŞİME
YARAR...
KAYALARA
SİPER ALAN
KIZILDERİLİLE-
RE ULAŞMA-
LIYIM!
!
YAEEH!
SVIIIISSSSS

GÜÜM
ZAGOR! DİKKAT!
?
AAAHHH!
BANG
CRAIG! BENİ İZLEDİĞİNİ BİLMİYORDUM!
NE YAPMAK İSTEDİĞİNİZİ ANLADIM! UYGUNSA BEN DE SİZİNLE GELİYORUM!
TAMAM, CRAIG! GİDELİM!

BANG
BANG
BANG BANG
BANG
BANG
KAHRETSİN! BİZİ KATLEDİYORLAR!
UUUNNHH!
WAAAEE!
?
SVIIIISSS

KÜÜT
AH!
BANG
BANG
BANG
İAAHHIIII!
DİKKAT!
!
ZIP
ZIP
BANG
BANG
BANG
BAŞINI EĞ, CRAIG!

BANG
ZIP
BANG
BANG
BANG
BIRİ BİZE YARDIM EDİYOR!
... BUNDAN FAYDALANALIM!
WOAH!
AAAHH!
BANG
BANG

BEN DE BURADAYIM, SOYSUZ KATİLLER!
BANG
BANG
AH!
ZIP
İNİNİZE DÖNÜN, KIZIL KÖPEKLER!
BANG
BANG
DEFOLUN!
BANG
BANG
BANG
ZIP
ZIP
BANG
BANG

BANG BANG BANG
ZIP
ZIP
...ISA SÜREDE KIZILDERİLİLER, ÇALILARIN ...RASINDA KAYBOLDULAR.
...APACAK BİR ...EY YOK... BU ...EYTANLAR ÇOK HIZLI!
DİĞER ASKERLERİN YANINA DÖN, CRAIG! ASİLERİ BEN HALLEDERİM!
!
ONLARA NEFES ALDIRMAYACAĞIM!

ZAGOR KIZILDERİLİLERİN İZİNİ NEHİRE KADAR SÜRDÜ...
ONLARI KANOLAR BEKLİYORMUŞ! AKINTI KUVVETLİ. İZLEMEK FAYDASIZ.
NE YAPACAĞIZ?
İKİ SUBAYIMIZ DA ÖLDÜ!
..YAPACAĞIMIZ TEK ŞEY, PERSCOTT...
... ÖLÜLERİMİZİ TOPLAYIP KAMPA GERİ DÖNMEK!

BU ÜRKEK YÜZLERİ GÖRMEK İSTEMİYORUM! SAVAŞTINIZ VE... KAZANDINIZ! KURBANLAR DAİMA OLACAKTIR!
BU SAVAŞI BİZ KAZANMADIK, ZAGOR! SİZ... TEK BAŞINIZA KAZANDINIZ!
YANILIYORSUN, DEPP! CRAIG YANIMDAYDI... VE SİZ DE GÖREVİNİZİ YAPTINIZ!
GERÇEKTEN BÖYLE Mİ DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
EVET! VE YÜZBAŞI BROSNAN'IN DA BU DURUMDA NE DİYECEĞİNİ BİLİYORUM: BİR DENİZCİ ASLA MORALİNİ BOZMAZ...
BU ADAM DA GÖREVİNİ YAPANLARDAN!
YALNIZCA O BOYALI SURATLARA HAK ETTİKLERİ DERSİ VERMEK İSTEDİM!
ADIM JONATHAN WELSH... DAHA ÖNCE DE İKİ AVCI ARKADAŞIMLA BU ASİLERLE KARŞILAŞTIM!

ARKADAŞLARIN NEREDE?
NE YAZIK Kİ, KIZILDERİLİLERLE ÇATIŞMA ONLARIN SONU OLDU!
BİZİMLE KAMPA KADAR GELİP OLANLARI SAKİNCE ANLATMAK İSTER MİSİN?
TABİİ İSTERİM! İKİ GÜNDEN BERİ ORMANDA DOLANIYORUM!
ASKERLER ÖLEN ARKADAŞLARININ CESETLERİNİ TOPLADI...
AYNI ANDA ZAGOR YENİDEN ÇALILARIN ARASINA GİRDİ...
... YİRMİ DAKİKA SONRA ESİR ALDIĞI YERLİYL ORTAYA ÇIKTI.
BU YALNIZCA SERSEMLEMİŞTİ!

KAHROLASI SOYSUZ!
SAKİN OLUN... KAMPTA ONU SORGUYA ÇEKECEĞİZ!
TAMAM... AMA EN AZINDAN İZİN VERİN...
TOKK
... BİRAZ HINCIMIZI ALALIM!
DUR! O BİR ESİR VE GEREKTİĞİ GİBİ DAVRANMALIYIZ!
!
HAH! BU VAHŞİLER
RAFINDAN EN AZ ON
AMIMIZ ÖLDÜRÜLDÜ!
AVALLI FOSTER HÂ-
LÂ ONLARIN
ELİNDE!
CRAIG HAKLI... BENİM ANLATACAKLARIM SİZE YETER!
DİNLEYİN... YARDIMLARINIZA TEŞEKKÜR EDERİM ...

... AMA BU YERLİ KAMPA SAĞ VARACAK! ORADA KONUŞACAK KADAR AKILLI MI, GÖRECEĞİZ!
SİLAHLARINIZI DOLDURUN! VE YERDEKİLERİ DE TOPLAYIN!
ASKERLER SAĞLAM SEDYELER YAPTIKTAN SONRA GÖL KIYISINA DOĞRU İLERLEMEYE BAŞLADILAR...
YOLDA SESSİZ VE GERGİNDİLER...
... AMA YOL BOYUNCA BİR TEHLİKEYLE KARŞILAŞMADILAR.

İŞTE DÖNÜYORLAR!
KAHRETSİN! NELER OLDU?
ASİ KIZILDERİLİLERİN TUZAĞI... YÜZBAŞI VE TEĞMEN DE ÖLDÜLER!
ZAGOR, OWEN'A OLANLARI AKTARDI VE...
... BEKLEMEDİĞİ BİR TEPKİYLE KARŞILAŞTI
HEPSİ SİZİN SUÇUNUZ, ZAGOR! BU OLAYA BİZİ, SİZ KARIŞTIRDINIZ!

NELER SÖYLÜYORSUNUZ?
ADAMLARIMI EĞİTMENİN KARŞILIĞINDA ONLARDAN ASİLERLE ÇATIŞMAK İÇİN YARDIM İSTEDİNİZ!
OĞRU DEĞİL! BUNU Yİ BİLİYORSUNUZ! AYRICA KUMANDANINIZ...
YÜZBAŞI VE TEĞMEN ÖLDÜLER! ARTIK BURADA KUMANDAN BENİM!..
... OPERASYONUNUZU DEĞERLENDİRMEK BENİM GÖREVİM!
ÇAVUŞ... EĞER ZAGOR OLMASAYD O TUZAKTAN SAĞ ÇIKAMAZDIK!
SUS, DEPP! SANA SÖZ VERİLİRSE KONUŞURSUN!
BU ÇOCUKLAR CESURCA SAVAŞTILAR... BU SERTLİĞİ HAK ETMİYORLAR!
BUNA BEN KARAR VERİRİM! ANLAŞILDI MI?

İNATÇI HERİF... AMA ŞİMDİLİK EN İYİSİ ONA ALDIRMAMAK!
ŞİMDİ AVCININ HİKÂYESİNİ DİNLEMEK İSTİYORUM!
YA ESİR?
BİR YERE BAĞLAYIN VE SILAHLA BAŞINDA NÖBET TUTUN! ONUNLA SONRA KONUŞACAĞIM!
GİDİP DİNLENİN, ASKERLER! SONRA ZAVALLI ARKADAŞLARIMIZI GÖMECEĞİZ!
DAHA SONRA...
BEN VE ARKADAŞLARIM, İLK DEFA BU BÖLGEYE AVLANMAYA GELDİK!
GÖLÜN DERİN BİR KOY YAPTIĞI YERE ULAŞTIK... KIYIYA YANAŞTIK VE KIZILDERİLİ ÇETESİNİN SALDIRISINA UĞRADIK!

TAM OLARAK NERESİ?
TEPELERLE ÇEVRİLİ BİR KIYI... KAYALIK SIRTLARDAKİ MAĞARALARI SIĞINAK GİBİ KULLANIYORLAR. YÜKSEKTEN DE ETRAFI DENETLİYORLAR!
ARKADAŞLARINI DA YUKARDAN MI GÖRDÜLER?
HAYIR, BİZİ, ORMANA BIRAKTIKLARI NÖBETÇİ GÖRDÜ!
BİRKAÇ GÜN ÖNCE, BÖLGEDE ASİ YERLİLER OLDUĞUNU BİR ARKADAŞIMIZ SÖYLEMİŞTİ... AMA RASTLANTIYLA SIĞINAKLARINA DÜŞECEĞİMİZ VE...
... ETRAFIMIZIN SARILACAĞI AKLIMIZA GELMEDİ! ARKADAŞLARIM KURTULAMADILAR!
SEN NASIL KURTULDUN?
ÜMİTSİZ ÇIĞLIKLARI HÂLÂ KULAKLARIMDA!

"BİR KAYADAN ATLADIM VE ÇALILAR DÜŞÜŞÜMÜ YAVAŞLATTI... SAKLANDIM, SONRA UZAKLAŞMAYI BAŞARDIM!"
KIZILDERİLİLER BENİ ARARKEN ORMAN İÇİNDE YOL ALDIM... SONRA, BUGÜN SİLAH SESLERİ İŞİTTİM VE YARDIMA KOŞTUM!
ASİLERİN PENÇESİNE DÜŞMEKTEN KORKMADIN MI?
SİLAH SESLERİ YOĞUNDU... SAVUNMASIZ İNSANLARA KURULMUŞ TUZAK OLMADIĞINI HEMEN ANLADIM!
GİT DİNLEN, DOSTUM... SANIRIM BUNA ÇOK İHTİYACIN VAR!
TEŞEKKÜRLER, ÇAVUŞ!
MMM...
BU ADAM BENİ İKNA ETMEDİ!
NE DEMEK İSTİYORSUNUZ, ZAGOR?

YALNIZCA BİR HİS AMA BİZE DOĞRU-U SÖYLEDİĞİ-NE PEK İNAN-MIYORUM!
BANA SAMİMİ GÖRÜN-DÜ... BAŞINDAN GEÇEN-LER YÜZÜNDEN HÂLÂ ŞAŞKIN!
EVET... BELKİ DE BEN BOŞ YERE ŞÜP-HELENİYORUM...
... AVCI, YERLİLERİN MAĞA-RALARINI GÖRDÜĞÜNÜ SÖY-LEDİ! NÖBETÇİLERİN, ON-LARI KAYALARA YAKLAŞ-MADAN **ÖNCE** GÖR-MEMİŞ OLMALARI MÜMKÜN MÜ?
?
ŞÜPHE VE DUYGULARINIZI KENDİNİZE SAKLAYIN! BE-NİM UMURUMDA DEĞİL!
AZ SONRA ESİRİ SOR-GUYA ÇEKECEĞİM... AV-CININ SÖYLEDİKLERİNİ ONAYLAYACAĞINA EMİNİM!

ASKERLERİN HAYATLARININ SÖZ KONUSU OLDUĞUNU UNUTMAYIN! ÖNCE İKİ KERE DÜŞÜNÜN...
... SONRA DÜŞMAN BİR YERLİ VE YABANCI BİR AVCININ SÖZLERİNE GÜVENİN!
BU KADARI YETER, ZAGOR!
ADAMLARIMLA KAMPI SÖKÜP GEMİYE YERLEŞECEĞİZ! AVCI BİZİ ASİLERİN İNİNE GÖTÜRECEK! GÖLDEN SALDIRIP ONLARI GAFİL AVLAYACAĞIZ!
GAFİL Mİ? NASIL BAŞARACAKSINIZ, EĞER...
LANET OLSUN! KAPATIN ÇENENİZİ!
BENİMLE BU TONDA KONUŞMAYIN! ASKERLERİNİZDEN BİRİ DEĞİLİM!
DOĞRU! EĞER SALDIRIYA KATILMAK İSTİYORSANIZ KUMANDANLIĞIMI KABUL EDECEKSİNİZ!

AKSİ HALDE SİZİ VE ŞİŞKO MEKSİKALIYI BURADA BIRAKACAĞIM. KALEYE YÜRÜYEREK GİDERSİNİZ!
TUZAĞA DÜŞÜP DÜŞMEYECEĞİNİZ BELLİ OLMADAN BU ADAMLARIN HAYATLARINI TEHLİKEYE ATMANIZA İZİN VERMEYECEĞİZ!
GERÇEKTEN ÇİZGİYİ AŞTINIZ!
ASKERLER! ZAGOR'U TUTUKLAYIN!
!
?
!
SİZE EMREDİYORUM! İTAAT EDİN!
BELKİ NE KADAR UKALA OLDUĞUNUZU ANLADILAR!

BU HAKARETİNİ SANA YUTTURA-CAĞIM!
TOKK
FENA SAYILMAZ, ÇAVUŞ...
... AMA DA-HA İYİSİ DE VAR!
KÜÜT
GÜÜM
ŞİMDİ NEDEN SA-KİNLEŞİP MANTIKLI OLMAYA ÇALIŞMI-YORSUNUZ?
SAKİN-LEŞMEK Mİ?

SENİN İŞİNİ BİTİRMEDEN ASLA OLMAZ!
SVIIIIISSSS
KÜÜT
UFF!
AH!
TOKK
AH!
GÜÜMM
ONU TUTUK-
LAYIN! HE-
MEN!

ZGÜNÜM, ZAGOR AMA...
İNDİR O TÜFEĞİ, CRAIG! KARŞI KOYMAYACAĞIM!
AZ ÖNCE YANIMDA SAVAŞANLARLA DÖVÜŞMEK İSTEMİYORUM!
HAYRAN OLDUM... HEPİMİZE KARŞI KAZANAMAYACAĞINIZI BİLİYORSUNUZ! ZATEN MEKSİKALI DOSTUNUZ DA ELİMİZDE... ONU TERK EDECEĞİNİZİ SANMAM!
BİR NUMARA YAPMASIN DİYE ONU DA TUTUKLAYACAĞIM! ASİLERİ YENDİĞİM ZAMAN İŞİMİ BİLDİĞİMİ ANLAYACAKSINIZ!
HAYDİ, ÇADIRLARI SÖKÜN VE ÖLÜLERİMİZ İÇİN ÇUKUR KAZIN. BEN KIZILDERİLİYİ SORGUYA ÇEKECEĞİM!

BIR SAAT KADAR SONRA, ASKERLER GÖL KIYISINDAN AYRILDILAR...
SANTA CLARA
SÜLALEMIN TÜM BIYIKLARI ADINA!
... BU YAHNİNİN TUZU EKSİK! SENİN GİBİ BECERİKLİ BİR AŞÇIDAN BEKLEMEZDİM!
BENCE HARİKA!

BENİM GİBİ HASSAS ZEVKLERİ OLAN BİRİNİN GÖRÜŞÜNDEN ŞÜPHE EDEMEZSİN!
HAYIR... EDEMEM. ÖZÜR DİLERİM!
ÖZÜRÜN KABUL EDİLDİ! AMA EĞER UNUTMAMI İSTİYORSAN BANA HEMEN LEZİZ BİR...
...EKMEK VE SU HAZIRLA!
?
ÜZGÜNÜM ÇİKO AMA TUTUKLANANLARA ANCAK BUNU VERİYORUZ!
ZAGOR SİZE HER ŞEYİ ANLATACAK. BENİ İZLEYİN!
GİRİN!
AMA... AMA...
GÜÜM

SÜLALEMİN TÜM BIYIKLARI ADINA, NELER OLUYOR?
ÇAVUŞ OWEN ADLI BİR BAŞ BELASI VAR!
AMA BU GECE KORKTUĞUM GERÇEKLEŞİRSE HERKESİN BAŞI BELAYA GİRECEK.
MEKSİKALI, ZAGOR'UN ANLATTIKLARINI DİNLEDİ...
İŞTE İYİLİĞİN SONU! DENİZCİ OLSUN OLMASIN, HEPSİ ODUN KAFALI!
HAYIR ÇİKO... AYNI FİKİRDE DEĞİLİM!..
O ÇOCUKLAR YETENEKLİ! TEK SORUN OWEN!
ŞU ANDA O KUMANDA ETTİĞİNE GÖRE YAPACAK BİR ŞEY YOK!
KARAMBA! SAYGIN MİSAFİRLERDİK VE ŞİMDİ BELKİ DE TUZAĞA DÜŞECEK BİR GEMİDE MAHKÛMUZ! ÜSTELİK ORUÇ TUTACAĞIM!
EH, PEK ÖYLE SAYILMAZ!

YETERİNCE BESLENDİNİZ! BİRAZ DİYET İYİ GELECEK!
ESİR SİZE NE ANLATTI?
DİLİMİZİ BİLMİYOR AMA BENİ ANLADI! BOYALI SURATI, BÖLGENİN HARİTASINI YERE ÇİZMEYE İKNA ETTİM...
... ÇİZDİKLERİ, AVCININ BİZE ANLATTIKLARINA UYGUN! ONLARIN İNİNE DOĞRU GİDİYORUZ!
ÇAVUŞ... BEN BOŞ YERE ENDİŞELENMEM... ASİLERİN, CİVARDA ASKER OLDUĞUNU BİLDİKLERİ İÇİN, TETİKTE BEKLEDİKLERİNİ UNUTTUNUZ MU?
ASKERLERİ, AMA DENİZCİLERİ DEĞİL! TETİKTE OLSALAR DA, GÖLDEN SALDIRI BEKLEMİYORLAR!
FOSTER'İN ELLERİNDE OLDUĞUNU UNUTMAYIN!
FOSTER NE DÜŞÜNDÜĞÜMÜ BİLEMEZ! AVCININ BİZE YERLERİNİ AÇIKLADIĞINDAN HABERSİZ!

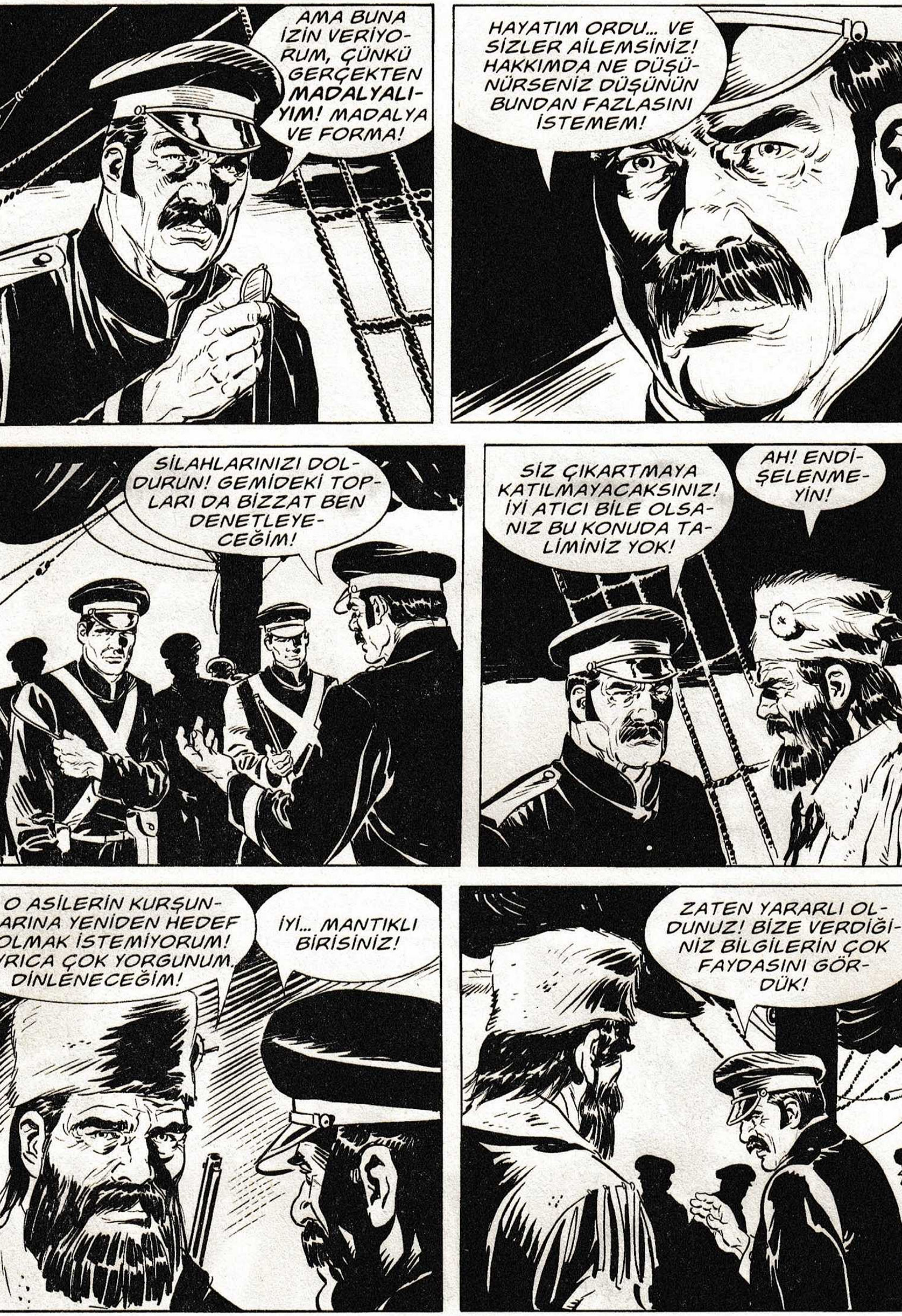
AAAAHH!
YENİDEN BAYILDI!
AYILTAYIM MI?
ÖNEMİ YOK... SANIRIM BÜTÜN BİLDİKLERİNİ ANLATTI!
ASKERLER BURADA OLDUĞUMUZU BİLMİYORLAR! AMA ZAGOR VE SUBAY-LARIN, İŞİ BAŞINDAN BERİ BİLDİK-LERİNE EMİNİM!
NE ÇEŞİT ASKERLER?
ÖNEMLİ OLAN BUN-LARIN DENİZCİ OLDUK-LARINI ÖĞRENMİŞ OLMAMIZ!

YETENEKLİ, AYI DİŞİ... AMA BEN HAREKETLERİNİ ÖNCEDEN BİLİYORUM!
BAHSE GİRERİM BU GECE BİZE GÖLDEN SALDIRMAYI PLANLIYORLAR!
GÖLDEN Mİ?
GEMİLERİ BASİT BİR NAKİL ARACI DEĞİL, TAM BİR SAVAŞ GEMİSİ!
TEHLİKE NE KADAR BÜYÜK?
MERAK ETME... TEHLİKEDE OLAN DÜŞMANLARIMIZ! NASIL SALDIRACAĞIMIZI İYİ BİLİYORUM...
"... ONLARI HAK ETTİKLERİ GİBİ KARŞILAYACAĞIZ!
SANTA CLARA

NELER OLUYOR?
BİLMİYORUM, ÇİKO...
... SANIRIM BİRKAÇ MİL GİTTİKTEN SONRA GEMİ YENİDEN DURDU!
"ARTIK ASİLERİN İNİNE YAKLAŞMIŞ OLMALIYIZ. ÇAVUŞ SALDIRI PLANINI UYGULAMAYA HAZIRLANIYOR!"
SANTA CLARA
BU SABAH YAPACAĞIMIZ SAVAŞ DENEME DEĞİL! BU İLK GERÇEK SAVAŞINIZ OLACAK...
... KENDİNİZİ TALİMDE SANMAYIN!

BU ADAMIN ANLATTIĞI GİBİ, İNLERİ GÖLÜN GİRİŞİNDE... KAYALIK KIYILARI OLAN GENİŞ BİR KANAL GİBİ! KAYALIK OLMASI TEHLİKELİ AMA GÖZE ALACAĞIZ!
AY IŞIĞININ YARDIMIYLA İLERLEYECEĞİZ! KIZILDERİLİ NÖBETÇİLER, MAĞARALARDAN KIYILARI KONTROL EDİYOR!
BOYALI SURATLARIN GÖL TARAFINDAN DÜŞMAN BEKLEMEDİKLERİ KESİN! BU GECE NE KADAR YANILDIKLARINI ANLAYACAKLAR!
AMA TEKRAR EDİYORUM, BU OYUN DEĞİL! GÖRÜNMEDEN İNLERİNE YAKLAŞMAMIZ İMKÂNSIZ!

O SOYSUZLAR BULUNDUKLARI YERE GÖRE, BİZDEN DAHA AVANTAJLILAR. ÜZERİMİZE MERMİ VE OK YAĞACAK!
AMA ONLARIN AĞIR SİLAHLARI YOK! BİZDE TOP VAR VE ONU KULLANACAĞIZ...
... ÇÜNKÜ SİZİ KATLETMELERİNİ İSTEMİYORUM! ÇAVUŞ JAMES OWEN İŞİNİ BİLİR...
... BU MADALYA DA BUNU İSPATLIYOR!
BANA TAKTIĞINIZ ADI BİLİYORUM... "MADALYA OWEN"! İŞİTMEDİĞİMİ Mİ SANIYORSUNUZ?


AMA BUNA İZİN VERİYORUM, ÇÜNKÜ GERÇEKTEN MADALYALIYIM! MADALYA VE FORMA!
HAYATIM ORDU... VE SİZLER AİLEMSİNİZ! HAKKIMDA NE DÜŞÜNÜRSENİZ DÜŞÜNÜN BUNDAN FAZLASINI İSTEMEM!
SİLAHLARINIZI DOLDURUN! GEMİDEKİ TOPLARI DA BİZZAT BEN DENETLEYECEĞİM!
SİZ ÇIKARTMAYA KATILMAYACAKSINIZ! İYİ ATICI BİLE OLSANIZ BU KONUDA TALİMİNİZ YOK!
AH! ENDİŞELENMEYİN!
O ASİLERİN KURŞUN-
ARINA YENİDEN HEDEF
OLMAK İSTEMİYORUM!
YRICA ÇOK YORGUNUM.
DİNLENECEĞİM!
İYİ... MANTIKLI BİRİSİNİZ!
ZATEN YARARLI OLDUNUZ! BİZE VERDİĞİNİZ BİLGİLERİN ÇOK FAYDASINI GÖRDÜK!

BURADA BİR ŞEY APMADAN DURMAYA DAYANAMIYORUM!
NE ÖNERİYORSUN? KAPIYI KIRIP TÜM MÜRETTEBATLA KAPIŞMAYI MI?
ÇİKO HAKLI... RAHAT DURMANIZ DAHA İYİ! EMİNİM ASİLERDEN KURTULUNCA, ÇAVUŞ SİZİ SERBEST BIRAKACAK!
EN AZINAN ÇIKARMA PLANINI SÖYLEYİN!
OWEN ASİLERİN İNİNE YAKLAŞACAĞIMIZI SÖYLEDİ...
... KIYIYI TOP ATEŞİNE TUTARAK, ÇIKARMAYA YARDIMCI OLACAĞIZ! BİZİ GÖRSELER BİLE...
TOP ATIŞI ONLARA YETERİNCE ZARAR VERECEK VE İYİ BİR SAVUNMA YAPAMAYACAKLAR!
MMM...
EĞER ASİLERİN HABERİ VARSA BU ÇIKARMAYA HAZIRLANMIŞ OLABİLİRLER!

HAH! TOP ATIŞIYLA YETERİNCE ZARAR VERDİKTEN SONRA KIYIYA ÇIKINCA KİMSE BİZİ DURDURAMAZ!
ÇAVUŞ SİZE YETERİNCE GÜVEN VERMİŞ! UMARIM ONA OLAN GÜVENİNİZ DE BOŞ ÇIKMAZ!
YALNIZCA GÜVEN DEĞİL! BİR DENİZCİ...
EVET... BİR DENİZCİ DAİMA EMRE İTAAT EDER! BAŞKA ÇARENİZİN OLMADIĞINI BİLİYORUM!
HER ŞEY YOLUNDA GİDECEK, ZAGOR! ENDİŞELENME!
HAYIR... SAKİN OLAMIYORUM!
NASIL İSTERSENİZ! ŞİMDİ ÖZÜR DİLERİM... GİDİP HAZIRLANMALIYIM!
NETİCEDE KÖTÜ BİR PLAN DEĞİL!
SORUN O DEĞİL, ÇİKO! ALBAY MURDOCK'UN DEDİKLERİNİ HATIRLIYOR MUSUN?

"KATLİAMDAN KURTULAN ÇOCUĞUN DEDİĞİNE GÖRE, ASİLERİN BAŞI BİR BEYAZMIŞ VE ASKER ÇİZMESİ GİYİYORMUŞ!"
ÇOCUK ONUN EMİRLER VERDİĞİNİ GÖRMÜŞ... KIZILDERİLİLER DE İTAAT EDİYORLARMIŞ!
NE VAR BUNDA?
BELKİ KARŞIMIZDAKİLER BASİT BİR ASİ KIZILDERİLİ ÇETESİ DEĞİL, DAHA FAZLASI...
... BU ÇETE İYİ ORGANİZE EDİLMİŞ, İSTEDİKLERİ ZAMAN ORTAYA ÇIKIP KAYBOLABİLİYORLAR! MURDOCK BUNU DA SÖYLEMİŞTİ!

KIYIYA ÇIKTIĞIMIZ ZAMAN BİZİ GÖZLEDİLER VE TUZAK KURDULAR. KAÇMAYI DA BAŞARDILAR... ŞİMDİ İÇİMDEN BİR SES BAŞKA BİR TUZAK KURDUKLARINI SÖYLÜYOR!
DEMİR ALIN! HERKES YERİNE GEÇSİN!
SEN HARİÇ, KELSON... KONUŞMALIYIZ!
BAŞÜSTÜNE, ÇAVUŞ!
SANTA CLARA DEMİRLEDİĞİ KOYDAN DÖNÜŞ YAPARAK...
GÖLÜN İÇİNE DOĞRU SÜZÜLDÜ...
... GÜVERTEDE HAVA OLDUKÇA GERGİNDİ...

BİR ŞEY GÖREBİLİYOR MUSUN?
YALNIZCA AĞAÇ-LARIN TEPELERİNİ VE KAYALARI!
AMA KIYIDA BİRİLERİ OLSA BİLE BURADAN GÖRMEK İMKÂNSIZ!
ÇOK SES-SİZ! HEPSİ SAVAŞA HA-ZIR!
HAYIR, HEP-Sİ DEĞİL!
KELSON...
BİRİ ÇAVUŞA TU-ZAĞA DÜŞTÜĞÜMÜZ ZAMAN AKLIMI KAY-BETTİĞİMİ VE ATEŞ EDEMEDİĞİMİ SÖY-LEMİŞ!
OWEN DA, BANA KORKAK DEMEK İÇİN BUNU BEKLİ-YORDU! BURAYA İNİP SİZİ GÖZLEMEMİ SÖYLEDİ... AS-LINDA BENİ DE TUTUK-LADI SAYILIR!

"... ANLAYACAĞINIZ GÜVERTEDE BENİ AYAK ALTINDA İSTEMİYOR!"
DÖNÜŞÜNDE, BENİ ORDUNUN KAYIP BİR GARNİZONUNA PİYADE OLARAK GÖNDERECEĞİNİ SÖYLEDİ!
DUR BAKALIM, KELSON, HEMEN İNANMA...
BOŞ VERİN! OWEN HAKLI. KORKAK VE BECERİKSİZİM! BAŞKA YERE GÖNDERİLECEĞİME ORDUDAN ATILMALIYDIM!
FAZLA FARK ETMEZDİ... AİLEM BAŞARISIZLIĞIMI ÖĞRENİNCE BENDEN ÇOK UTANACAK!
AH, YETER BU KADAR EVLAT!
BENİM SANA HÂLÂ GÜVENİM VAR! AĞLAMAK İSTİYORSAN AĞLA AMA BENİM YANIMDA DEĞİL!

İŞTE MAĞARALAR!
KIYIDA BİR IŞIK VAR, ÇAVUŞ!
IŞIK MI?
!
KAHROLASI VAHŞİLER! AL BAK, CRAIG!
FOSTER! TANRIM!
ONA İŞKENCE ETMİŞLER, BELKİ DE ÖLDÜRDÜLER... SONRA ORAYA BAĞLADILAR!

DİKKATLİ BAK... ORTALIĞI YANAN KAFATASLARI AYDINLATIYOR! O ZAMAN...
ÖYLE... BİZE ACI BİR HOŞGELDİN MESAJI VERİYORLAR!
KAÇAN ASİ YERLİLER BENİM KURTULUP SİZE HABER VERDİĞİMİ VE BURAYA GETİRECEĞİMİ ANLAMIŞ OLACAKLAR!
HÂLÂ GÜVERTEDE NE İŞİNİZ VAR? DİNLENMEYECEK MİYDİNİZ?
ÖZÜR DİLERİM, ÇAVUŞ... BU KATİLLERİ NASIL YOK EDECEĞİNİZİ GÖRMEK İSTİYORUM!
BENİ ETKİLEDİKLERİNİ SANIYORLARSA YANILIYORLAR! ZAVALLI FOSTER'A YAPTIKLARINI DA ÖDEYECEKLER!
ŞİMDİLİK KIZILDERİLİ GÖREMİYORUM!
BANA DÜRBÜNÜ VER, ASKER!

MMM...
ALÇAKLAR, SAKLANMIŞ-LAR...
MENZİLE GİR-DİĞİMİZ ZAMAN DURALIM!
KIYIDA KİMSE YOK! DEMİR ATIN!
SPLAASHH

HAYDİ! BOYALI SURATLARA HAK ETTİKLERİ DERSİ VERELİM!
ATEŞ!
BOOOOMMM
BRAAAMMMM
ON DERECE DAHA YUKARI KALDIRIN!
BOOOOMM

BRAAAMMM
BOOOOOMMM
KONSER BAŞLADI!
ŞİMDİ KARŞI KIYI-YA DA ATEŞ AÇIN!
SANTA CLARA'NIN TOPLARI HER İKİ KIYIYA DA ATEŞ AÇMAYA DEVAM ETTİ...
SBOOOOOMMM
SBOOOOOMMM
... BİTKİ VE KAYALARI YOK EDİYORDU AMA YERLİLERDEN İZ YOKTU.

BU KIYILAR GERÇEKTEN ISSIZ GÖRÜNÜYOR, ÇAVUŞ!
BUNU AZ SONRA ANLARIZ!
KIYIYA ÇIKIYORUZ!
ATEŞİ KESTİLER!
EVET, ANİ KARAR VERDİLER SANIRIM!
SANDALLARI İNDİRME ZAMANI GELDİ. TAHMİN ETTİĞİM GİBİ!
TOPLA ATEŞE DEVAM EDİN... BİZ KIYIYA ÇIKINCA KESERSİNİZ!

BOOUUMMM
MAĞARALAR DERİN SANIYORUM... KIZILDERİLİLER KENDİLERİNİ GÜVENDE HİSSEDİYORLAR! AMA YANILIYORLAR!
ŞU KAYALIK YOLDAN İLERLEYECEĞİZ! ONLARI BİRER BİRER İNLERİNDEN ÇIKARACAĞIZ!
YA GEMİYİ GÖRDÜKLERİ AN KAÇTILARSA?
FAZLA UZAĞA GİTMİŞ OLAMAZLAR! ONLARI İZLEYECEĞİZ...
... BROSNAN IN AKSİNE BEN ASKERLERİMİ TUZAĞA DÜŞÜRMEM... RUHU HUZUR İÇİNDE OLSUN

SBOOUUMM
SBRAAAMMMM
BOOOUUMM
YALNIZCA TOP SESLERİ İŞİTİLİYOR! TÜFEK KULLANMIYORLAR...
YANİ YERLİLER KENDİLERİNİ SAVUNMUYORLAR MI?
GÖRÜNÜŞE GÖRE ÖYLE! YA KAÇMAYA KARAR VERDİLER... YA DA BİR ŞEY HAZIRLIYORLAR!

ASILIN KÜREKLE-
RE! GAYRET!
BOOOOOOOMM

SANDALLAR-
DAN İNMEYE HA-
ZIRLANIN!

KARAYA ÇIKIN!
BAK HELE! BU TAM BİR SÜRPRİZ!
BAŞLARINDA ESKİ DOSTUMUZ JAMES OWEN VAR!
SWUUSS
BOOOOMM

KLANG
ATEŞİ KESİN!
KELSON... YAN TARAFTA GÜRÜLTÜLER İŞİTİYORUM! GİT NELER OLUYOR BAK!
AMA... BANA VERDİKLERİ EMRE GÖRE...
GÖRÜNMEDEN KÖŞEDEN BURNUNU UZAT! GİT BAK!

TOP ATIŞINI KESTİLER... YAKLAŞABİLİRİZ!
ÇABUK!
KIZILDERİLİLER, SÜRATLE ORMANIN GÖLGELERİNDE İLERLERKEN...
... DENİZCİLER DE HIZLA KIYIYA KOŞUYORLARDI...

İMDİ! ATIŞ SERBEST!
BANG BANG
BANG
!?
ZIIIP
ZIP
AAAHH!
BOOOOMM

LANET OLSUN!
BOOOMMM
BOUUM
BOOOOMM

BANG BANG
BANG
BANG
NELER OLUYOR?
KELSON! BENİ İŞİTİYOR MUSUN? NEREDESİN?
BURADAYIM, ZAGOR!
CE... CEHENNEM... ORTALIK CEHENNEME DÖNDÜ!
KARAMBA KARAMBİTA! SAKİN OL, ANLAT!

SİPERE!
ZIP
ZIP
KAYALARIN ARKASINA! BENİ İZLEYİN!
BANG
BANG
AAAHH!
AH!
ZIP
ÇAVUŞ!
BENİ DÜŞÜNMEYİN! KOŞUN!

BANG
BANG
BANG
AAAHH!
ZIP
BANG BANG
SİPERE, ÇABUK!
BAŞAR-DIM!
ZIP
ZIP
KÜÜT
TAM ZAMANIN-DA!

KAHRETSİN! HEMEN TOP ATIŞINA BAŞLAYALIM! BU GERÇEKTEN TUZAKMIŞ!
ÇOK GEÇ! ARTIK ARKADAŞLARINIZ İÇİN BİR ŞEY YAPAMAZSINIZ!
NEDEN GÜLÜYORSUNUZ? EĞLENCELİ Mİ?
EVET, ASKER!
BANG
ÇOK EĞLENCELİ!
AH!
!
BANG
SEN DE CEHENNEME GİT!
AAAHH!
PİS HAİN!
KÜÜT

AAAHH...
GÜÜM
YEEAAAAHHH!
BANG
BANG
AAH!..
ZIP
BANG
KARAMBA KARAMBİTA! NELER OLUYOR?
GÜVERTEDE SİLAH SESLERİ VAR!

YERLİLER GEMİYE ÇIKTI! BU TUZAKTI, KELSON! HEMEN ŞU KAPIYI AÇ!
ASLINDA BEN...
KAHRETSİN! AÇ ŞU LANET KAPIYI! BURADA KALIRSAK BİZİ ÖLDÜRECEKLER, ANLAMIYOR MUSUN?
TA.. TAMAM! ANAHTAR... ANAHTARI ALAYIM!
YAAIIH!
!
SHUSSS
HAYIR!
AH!
KÜÜT

GÜÜM
BRAVO, KELSON!
YALNIZCA... ŞANSIM YAVER GİTTİ!
ŞİMDİ KAPIYI AÇ!
HE... HE-MEN!
NİHAYET!
BU BANA LAZIM!
VAY CANI-NA!
?

BANG BANG
YERE YAT!
SVIIISS
KÜÜT
TÜFEK İÇİN TEŞEKKÜR-LER!
SEN BALTAYI AL, ÇİKO! SEN DE KELSON, TÜFEĞİ ÖĞRENDİĞİN GİBİ KULLAN!
HİÇ... HİÇ SA-VAŞMADIM!
YALNIZCA TALİM SIRA-SINDA HEDEFLERE ATEŞ ETTİM!
O ZAMAN BU İLK OLA-CAK DEMEK-TİR!

O SIRADA...
BANG
KOŞUN, LANET OLSUN! BU TARAFA!
ZIP
BANG
ZIP
ZIP
TCIÚM
BANG
BANG
BANG BANG
BANG
ZIP
ZIP
ÇAVUŞ OWEN YALNIZ KALDI!
BANG BANG
BANG
BANG
BANG
BENİ DÜŞÜNMEYİN... OLDUĞUNUZ YERDE KALIN!
ZIP
ZWIING

AAAHH!
ZIP
HA-YIR!
OWEN'İ CANLI İSTİYO-RUM!
BU KEZ GER-ÇEKTEN BAŞIMIZ BELADA! ASİLER GE-MİYE DE SALDIRDI-LAR...
... BİZ DE BURADA KISTIRILDIK! KİMSE BİZE YARDIM EDE-MEZ, CRAIG!
BANG BANG
O ZAMAN POSTUMUZ PAHALIYA SA TACAĞIZ!

GEMİDE...
BANG BANG
AKSİ ŞEYTAN!
AH!
SVIIISSH
AAAH!
KÜÜT
BANG
YAAAHHHH
BANG
AAAHH!
ZIP
ZIP
!
GEBER, BEYAZ KÖPEK!

BANG
AAAHH!
ZIP
ORADA ÖYLE DURMA! BİR TÜFEK BUL!
BANG BANG
WAEE!
KÜÜT
SEN DE ATEŞ ET, KELSON! NE BEKLİYORSUN?
EVET... TABİİ...

BANG BANG
... ATEŞ ETMELİYİM!
BANG
KARAMBA KARAMBITA! ÖYLE DEĞİL, SAKİN OL VE...
DİKKAT!
SVIIISS
KÜÜT
AAAHH!
ÇİKO!

BANG
BANG
SVAKK
NNNGH
ÇİKO BENİ İŞİTİYOR MU-SUN?
BANG
?
BANG
DARKWOOD'UN TÜM TAMTAM-LARI ADINA!
KALBİ ATI-YOR! SANIRIM YALNIZCA BA-YILDI!
YEAAAHHH!

BANG
BANG
KLIKK
KLIKK
!
YAAEEH!
SWISS
TUMP
LANET OLSUN!
SPLAASSH

BURADAN GİTMELİYİZ!
BANG
BANG
BANG
SUYA ATLAMAYA ÇALIŞALIM!
BANG
BANG
BANG
TABİİ VARABİLİRSEK. PEK ŞANSIMIZ OLDUĞUNU SANMIYORUM!
ZIP
ZIP
O ŞEYTANLAR BİZİ KANOLARIYLA İZLERLER!
CEHENNEME GİTSİNLER! BURADA BÖYLE BEKLEYECEK MİSİN?
HAYDİ! KİM BENİ İZLİYECEK?
!

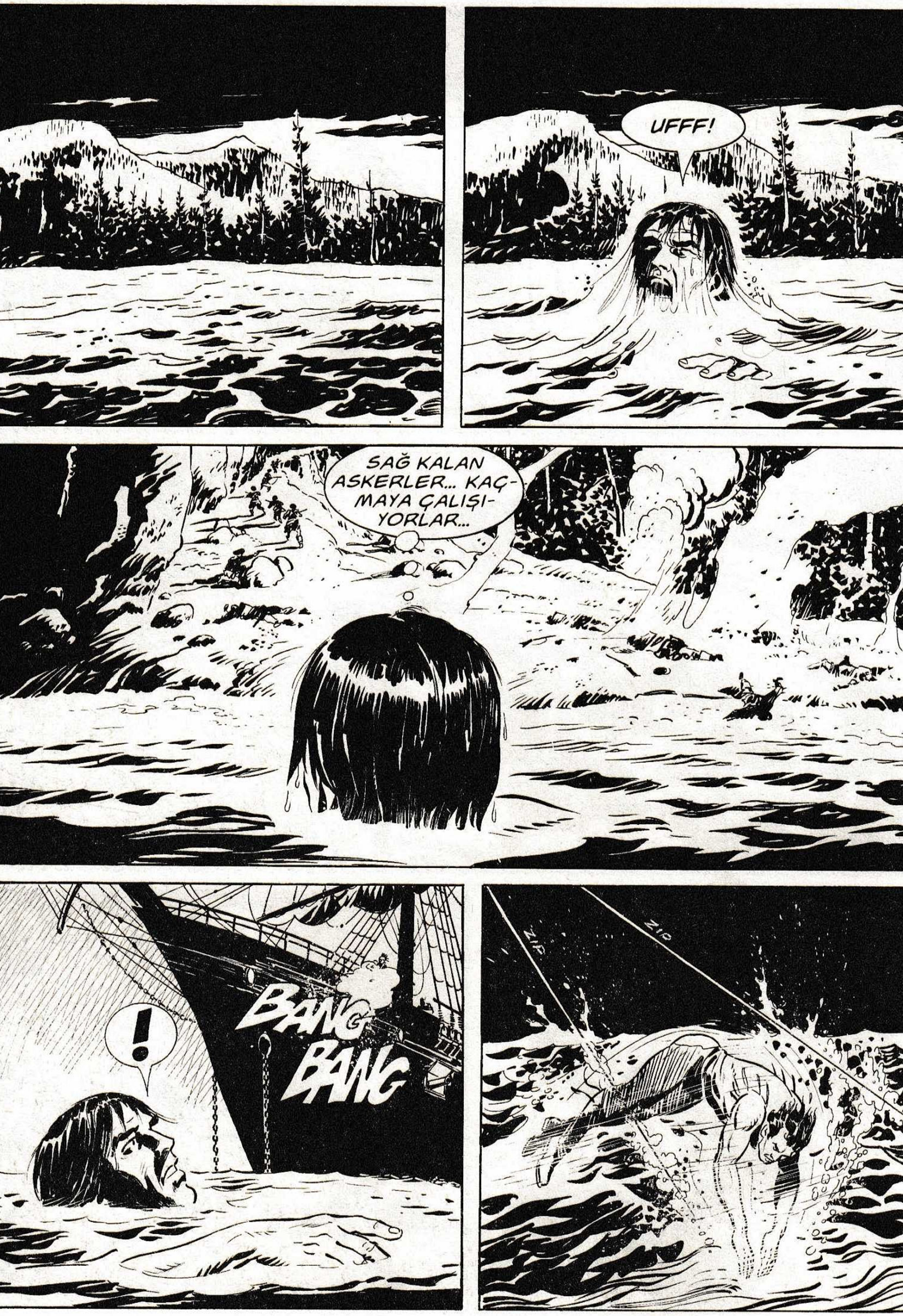
BU ARADA SANTA CLARA'DA...
AAAHH!
BANG
BANG
SUYA... BEN DE SUYA ATLAMALIYIM...
ÇİKO KENDİNE GELMEDİ... ONUN İÇİN BİR ŞEY...
YAPAMAM!
SPLAAASSH
HEPİMİZ LANETLİYİZ... ÖNCE BEN... AMA BELKİ...

... BELKİ KIYIDAKİLER İÇİN... BİR ŞEYLER YAPABİLİRİM...
KESİN NİŞAN ALMALIYIM.. YANILMAMALIYIM...
BANG
BANG
EVET? KİMSE BENİ İZLEMEYECEK Mİ? BURADA ÖLMEK Mİ İSTİYORSUNUZ?

AAAHHH!
BOOOOMM
AAAHH!
AAAGH!
SBRAAAMMMM
KAHRET-SİN!
KÜÜT
AAAHH!

SEMİDEN BİRİ BİZE YARDIM EDİYOR!
DAĞILDILAR! SANDALLARA DÖNELİM!
BANG BANG
SANDALLARA BOŞ VERİN, CRAIG! GÖLDE KAÇIŞ ŞANSINIZ YOK!
YOL KAYALIK... YOLDAN TIRMANIN!
BANG
İTAAT EDİN! BENİ DÜŞÜNMEYİN! SİZİ YAVAŞLATIRIM!
BANG

BANG
BANG
BANG
BENİ İZLE-
YİN!
BANG
BU TARAF-
TAN!
BANG
BANG
AAAHH!
ZIP
KÜÜT


UFFF!
SAĞ KALAN ASKERLER... KAÇMAYA ÇALIŞIYORLAR...
!
BANG
BANG
ZIP
ZIP

ACELE EDİN! LANET OLSUN! HIZLANIN!
BANG
BANG
ZIING
ZIIING
ONLARI İZLEYİN!
YAAEEE!

GEMİYE ÇIKMAK İNTİHAR OLUR!
ÇİKO BAYGIN, SAVAŞAMAZ... BÜYÜK OLASILIKLA YERLİLER ONU ÖLÜ SANACAK!
NEFES ALACAK YER BULUP DURUM DEĞERLENDİRMESİ YAPMALIYIM!
EĞER GÜVENLİ BİR YERE ULAŞAMAZSAM, NE ÇİKO'YA NE DE DİĞERLERİNE YARDIM EDEBİLİRİM...
BURADA GÜVENDE OLURUM... ASİLERİN BALIKLARA YEM OLDUĞUMU DÜŞÜNMELERİNİ İSTİYORUM!

KAHRETSİN! ASKERLERİ İZLİYORLAR! ÇOCUKLAR BÖLGEYİ BİLMİYOR... KORKMUŞ VE CEPHANELERİ DE AZALMIŞ OLMALI.
HEMEN ONLARA YARDIM ETMELİYİM... NE PAHASINA OLURSA OLSUN! ŞU ANDA ÇİKO ONLAR KADAR TEHLİKEDE DEĞİL...
ŞİMDİ ONA YARDIM ETMEYE KALKARSAM HER İKİ TARAFI DA KU TARAMAM! DENİZCİLER DE ÖLÜR!
BALTALI İLAH KAYALARA SIĞINARAK, ÇALILARA ULAŞMAYI BAŞARDI...
VE ARALARINA DALDI!
NÖBETÇİLER DE DENİZCİLERİN PEŞİNDE OLMALI. ŞİMDİ KAYALAR ARASINDA KAÇMAYA DEVAM EDİYORLAR MI ANLAMALIYIM...

YOKSA ORMANA MI GİRDİLER.
!
BANG BANG
CEHENNEME GİDİN, ALÇAKLAR!
CLICK
CLICK
SAKİN OL, DEPP! GÖLGELERE ATEŞ EDİYORSUN!
AMA... BEN SANKİ...
ARKAMIZDALAR... AMA ORADA DEĞİLLER! ATEŞ EDERSEN YERİMİZ BELLİ OLUR!
YİNE DE BİZİ BULACAKLAR... ÇOK AZ BİR ZAMAN MESELESİ!
BOŞ YERE NEFES TÜKETMEYİN! KOŞMAYA BAŞLAYIN!

O SIRADA GEMİDE...
YAAAHHEEE!!!
HAYIR... YALVARIRIM... TESLİM OLUYORUM!
AĞLAMA MAVİ CEKETLİ! TANRININ SENİ YEŞİL ÇAYIRLARINA ALMASI İÇİN DUA ET!
DUR!
!?
REİS BAZILARINI CANLI İSTİYOR, BİLİYORSUN!
BU GECE İÇİN YETERİNCE KAFADERİSİ TOPLADINIZ... GÖL KIYISINDA ÖLENLER DE DAHİL!

SEN... SEFİL HAİN!
SUS!
KÜÜT
HAYATINI KURTARDIĞIMA BENİ PİŞMAN ETME!
TABİİ SENİ NEYİN BEKLEDİĞİ DÜŞÜNÜLÜRSE, İYİLİK Mİ YAPTIM BELLİ DEĞİL! HA! HA! HA!
CESETLERİN KAFA DERİLERİNİ YÜZÜN VE GÖLE ATIN! DİĞER ASKERLERİ BAĞLAYIN VE MAĞARAYA GÖTÜRÜN!

BUNU NE YAPACAĞIZ? MAVİ CEKET DEĞİL!
AAH...
O, ÇİKO... ZAGOR'UN YARDIMCISI... BİZİM İÇİN DEĞERLİ BİR REHİNE!
?
DOSTUN BOĞULDU... SEN KURTULMAYI BAŞARDIN AMA ARTIK SENİN İÇİN BİR ŞEY YAPAMAZ!
ZAGOR SANA GÜVENMEMEKTE HAKLIYMIŞ!
GERÇEKTEN İNATÇISIN, MEKSİKALI! HA! HA! HA!
SEN DE PİS BİR YILANSIN!
SUS, GEVEZE! BENİ SURATINI TEKMELEMEYE VE DAHA BETERİNİ YAPMAYA...
... ZORLAMA!
!
KLIKK

ESİRLERİN ARASINDA ZA-GOR'A BENZEYEN BİRİNİ GÖREMİYORUM!
KABİLEMİN BİLGELERİ, DARK WOOD ORMANLA RININ BALTALI İLA-HININ ÖLÜMSÜZ OL DUĞUNU SÖYLÜ-YORLAR!
ÖLMÜŞ OLAMAZ!
İLAH FALAN DEĞİL! BU HİKÂYELERİ KESİN DEDİM SİZE! AMA BEN DE YAŞADIĞINI SANI-YORUM!
ZAGOR KAÇTI... TIPKI SAĞ KALAN DENİZCİLER GİBİ... EMİNİM ŞİMDİ ON-LARA YARDIM ETMEK İS-TEYECEKTİR! KENDİ BİLİR!
BÜYÜK ADAMI AF DIŞI BIRAKTIK-TAN SONRA BÜTÜN ABİLELER BİZDEN AYGIYLA SÖZ EDE-CEKLER! GENÇLE-RİN BİZE KATIL-MAK İSTEYECEK-LERİNE EMİ-NİM!
TAM BİR ORDU OLACAĞIZ!

AYNI ANDA, ÇAVUŞ OWEN...
KAHRET-SİN...
KLIKK KLIKK
TÜFEK... BİR TÜFEK ALMA-LIYIM...
BANG BANG
ZIINNG
ZIIINNG
DUR, YOKSA ÖLÜRSÜN JAMES!
?
SANA HÂLÂ JA-MES DİYEBİLİRİM, DEĞİL Mİ?
... TIPKI ESKİ ZAMANLARDA-Kİ GİBİ!
!

SENİ GÖRDÜĞÜME GERÇEKTEN MEMNUN OLDUM, JAMES!
THOMAS... THOMAS LAFORGE! İMKÂNSIZ!
NEDEN? SEN HÂLÂ SAVAŞABİLDİĞİNE GÖRE NEDEN BEN DE SAVAŞMAYAYIM?
SEN ÇOKTAN... ÖLMÜŞ OLMALIYDIN!
HA! HA! HA! DEMEK SEN DE İNANDIN HA, JIMMY?
ÖZÜR DİLERİM SANA JIMMY DEMEMELİYDİM! O, BENİM GİBİ ACEMİ BİR CONTINENTAL MARINES OLDUĞUN ZAMANLARA AİTTİ!

AMA ŞİMDİ ESKİ GÜNLERİ ANMANIN SIRASI DEĞİL! SENİN TEDAVİYE İHTİYACIN VAR... VE SAVAŞ HENÜZ BİTMEDİ!
AMACIN NE, SOYSUZ?
SENİNLE BİRAZ GEVEZELİK ETMEK DİYELİM!
WA-KEN! A TAN KAWA NEH!
KEN-TA!
ONA NE SÖYLEDİN?
SENİ MAĞARAYA GÖTÜRÜP TEDAVİ ETMESİNİ! SAKIN NUMARAYA KALKIŞMA!
... ONLAR SENİ ESKİ DOST OLARAK GÖRMÜYORLAR!

SİLAH SESLERİ BU YANDAN GELİYORDU... EMİNİM...
AMA SONRA? ASKERLER BAŞKA YÖNE Mİ GİTTİ YOKSA CİVARDA MI SAKLANDILAR?
SİLER ONARA YETİŞİŞ OLSALARI BAĞIRMA VE İLAH SESLERİ İTİRDİM. DEİZCİLER SAAŞMADAN ESLİM OLMAZLAR...
?
MANİTU ADINA, NEREYE GİTTİLER? UZAKLAŞMAMIŞLARDI!
GECE VE ÇALILAR ONLARI GÖZLERİMİZDEN GİZLİYOR...
... AMA BU İZLER BELİRGİN. GÜN IŞIĞI BİLE OLMADAN GÖRÜNÜYOR!

O YANA GİTTİLER!
DİĞERLERİNİ DE ÇAĞIRALIM! BİRLİKTE OLURSAK...
?!
SCREEK
AAAH!
KÜÜT
TUMP
AH!
TAAK
BU BANA LAZIM!

!
UYU BAKALIM!
GÜÜM
AH!
İZLERDEN SÖZ ETTİLER... BUNLAR!
ŞU KIZILDERİLİNİN GÖSTERDİĞİ YÖNE DOĞRU GİDİYORLAR!
UMARIM ARKADAŞLARI BU GÜRÜLTÜYÜ İŞİTMEMİŞTİR, YOKSA HEPSİ ÜSTÜME GELİR!

ZAGOR ÇALILAR ARASINDA KAÇAKLARIN İZİNİ SÜRDÜ...
VE BİRDEN...
BANG
BANG
!
YİNE SİLAH SESLERİ! AŞAĞIDAN GELİYOR!
BANG
BANG
ŞİMDİ BU KAHROLASILAR SIKI BASTIRIYORLAR!
BANG
BANG
BANG
FAYDASIZ! KURTULAMAYACAĞIZ!
DEPP, LANET OLSUN! KAPA ŞOM AĞZINI!
ZIP
ZIP

BANG
BANG
SUS VE ATEŞ ET!
MERMİLERİMİZ BİTTİĞİ ZAMAN NE YAPACAĞIZ?
ZWIIING
ZWIIING
BU ŞEYTANLAR ORMANI CEPLERİ GİBİ BİLİYORLAR! ASLA BAŞARAMAYA...
SAKİN OL!
ŞAAK
AKLINI KAYBEERSEN, İLK ÖEN SEN OLURSUN, SERSEM!
SVIISH

!
SVIISS
BANG
HAYIR!
BİRİNİ BİLE VURAMADIK... DİĞERLERİ DE GELECEK!
KAPA ÇENENİ! DEPP'İN SIZLANMALARI YETER DE ARTAR BİLE!
O ZAMAN ÇIKIŞ YOLU BUL, CRAIG! ÇÜNKÜ BEN BİR ŞEY DÜŞÜNEMİYORUM!
YAAAHHEEiii!
BANG
BANG
BANG
BANG
ŞUNLARA BAKIN! ÇOK EĞLENİYORLAR!

?
GÜÜM
TAAK
O SES NEYDİ?

GÜÜM
YAAH!
AAAHH!
BANG
ZIP
BANG
BANG
BANG
UUHKNNGH!

AAAHH!
BANG
BANG
?
ŞİMDİ NELER OLUYOR?
SİLAH SESLERİ VE ÇIĞLIKLAR... SANKİ YERLİLER ARALARINDA SAVAŞIYOR GİBİ!
HAYIR, HİÇ SANMAM!
AMA O ZAMAN?
BİRİ BİZE YARDIMA GELMİŞ OLMALI! BUNU DA BAŞARABİLECEK TEK BİR KİŞİ VAR!
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG

BANG BANG
AAAHH!
BANG
AH!
BANG
YARDIMIMIZA MI GELDİ? KİM?
ATEŞ ETMEYİN!
BENİM ZAGOR!
BUNU TAHMİN ETMİŞTİM, DEPP!
!

GİDELİM! O ALÇAKLARIN BİR KISMINI YOK ETTİM AMA DİĞERLERİ GELECEKTİR!
NEREYE GİDİYORUZ, ZAGOR?
BU TARAFTAN!
KAYALIK YERLERDE KALALIM!
... O ZAMAN İZ BIRAKMAYIZ!

BAĞRIŞMALAR İŞİTİYORUM... YERLİLER ARKADAŞLARININ CESETLERİNİ BULMUŞ OLMALI!
CEHENNEME GİTSİNLER!
SUSUN! DÜŞMANLARIMIZI DEĞİL, SIĞINACAK BİR YER BULMAYI DÜŞÜNMELİYİZ!
NEREDE BULACAKSINIZ?
BU ÇALILARIN ARASINDA DEĞİL! ŞİMDİ SUSUN!
GÖL ŞU YÖNDE OLMALI!
KAFİLE İLERLEMEYE DEVAM ETTİ...

... SONRA MICHIGAN GÖLÜ KIYISINDA KAYALIK BİR TEPEYE VARDI.
MMM... EVET! İŞİMİZE YARAYABİLİR!
ŞURADAKİ GİRİNTİYİ GÖRÜYOR MUSUNUZ? BENCE OLDUKÇA GENİŞ!
SİPER YAPACAĞIZ! BU KIYIDA ASİLER BİZİ GÖREMEZ!
... GÖLDEN DE GÖREMEZLER! KAYALAR BİZİ KORUR!
AMA BURADAN İNMEK İMKÂNSIZ! KAFAMIZI PATLATIRIZ!
BURADAN İNECEĞİMİZİ SÖYLEMEDİM! UYGUN BİR YER ARAYACAĞIZ!

YA ŞİMDİ YER-
LİLER YUKARDAN
BAKARLARSA?
HAYDİ,
SUYA
GİRİN!
CARSON... BU
GECE YETERİNCE
ŞANSSIZ OLMADIK
MI?
KAPATIN
ÇENENİZİ! Sİ-
LAHLARINIZI IS-
LATMAMAYA
BAKIN!

ÇABUK, İÇERİ GİRİN VE GİZLENİN!

KİMSE BURNUNU DIŞARI ÇIKARMASIN! İLK NÖBETİ BEN TUTACAĞIM!
SOĞUKTAN... TİTRİYORUM! SU BUZ GİBİYDİ!
AHRETSİN, DONOAN! DENİZCİ MİSİN OKSA BEBEK Mİ? HEPİMİZ ÜŞÜYORUZ...
... AMA SIZLANMAK DURUMU DEĞİŞTİRMEYECEK!
CRAIG'İN KESİN KONUŞMASI DİĞER ASKERLERİ DE ETKİLEDİ VE SERT TOPRAĞA YAYILDILAR...
... YORGUNLUKLARI, ÜŞÜMELERİNİ VE GERGİNLİKLERİNİ BASTIRDI...

VAY CANINA... ORTHWOOD KA-ESİ'NDEN AYRIL-IĞIMIZ ZAMAN AŞIMIZA BUNLA-IN GELECEĞİNİ İM BİLEBİLİR-Dİ?
ÇAVUŞ OWEN... BA-ŞINA NE GELDİYSE, BÜTÜN OLANLARIN SORUMLUSU O!
O AVCIYA GÜVENMEME-LİYDİ... GURURUNA YENİLE-CEĞİNE DAHA ETRAFLI DÜ-ŞÜNÜP BENİMLE MÜCADE-LE ETMEKTEN VAZGEÇ-MELİYDİ!
OLAN BU ASKERLERE OLDU... EMRE İTAAT ET-MEKTEN BAŞKA BİR SUÇLARI YOK.
HER NEYSE PİŞ-MANLIĞIN FAYDASI YOK. ŞİMDİ ÖNEMLİ OLAN EVE SAĞ SA-LİM DÖNMEK... ASİ-LERE YEM OLMA-MALIYIZ.

EĞER TESLİM OLACAĞIMI SANIYORLARSA, ÇOK YANILIYORLAR...
... ÇİKO'NUN AKİBETİNİ ÖĞRENMEDEN ASLA TERK ETMEYECEĞİM. ÖLDÜRÜLDÜ MÜ, YAKALANDI MI BİLMİYORUM...
BU KELSON İÇİN DE GEÇERLİ. SANTA CLARA'DA BULUNAN BÜTÜN ASKERLER İÇİN...
AZ İLERDE...
HA! HA! HA! EVET, JAMES... SENİ GÖRMEK GERÇEKTEN GÜZEL BİR SÜRPRİZ!

SENİ HİÇ UNUTMADIM, BİLİYOR MUSUN? SANA NELER OLDUĞUNU ÇOK MERAK ETTİM!
YENİ KURULAN DENİZ PİYADELERİNE KATILMAK İÇİN MÜRACAAT ETTİĞİNİ BİLİYORDUM AMA SONRA SENDEN HABER ALAMADIM!
SENİN DE NİYETİ YOK MUY DU?
VARDI JIMMY, BEN DE MÜRACAAT ETTİM VE BENİ ALDILAR...
... AMA BENİ ANTİPATİK BULAN BİR SUBAY YÜZÜN DEN FORMAMDAN VAZGEÇTİM! ANLIYOR MUSUN?
SEN VE BEN CONTINENTAL'DEYKEN BİRLİKTE SAVAŞTIK... KANADA'DAN BİZİ TEHDİT EDEN İNGİLİZLERİ YENDİK!
... SONRA SİNİRLİ BİRİ OLDUĞUM GEREKÇESİYLE, BİR KENARA ATILDIM!
EH, BU DOĞRUYDU!

EVET, BAZEN HAKSIZLIĞA UĞRADIĞIMDA SİNİRLERİMİ FRENLEYEMİYORDUM! BUNDA NE VAR? ORDUDA BİR BEN DEĞİLDİM...
... AMA BİR ARKADAŞLA KAVGA ETTİKTEN SONRA, O SUBAY BANA TAKTI VE EN ZOR GÖREVLERİ VERDİ...
"... VE BİRGÜN..."
LAFORGE!
LANET OLSUN, LAFORGE! SAĞIR MISIN?
ÖZÜR DİLERİM, EFENDİM... EMRETTİĞİNİZ GİBİ ERZAK TAŞIYORUM!
BAHANE ARAMA VE HAZIROLA GEÇ! SENİ ÇAĞIRDIĞIM ZAMAN HER İŞİ BIRAKMALISIN! TAMAM MI?
EVET, EFENDİM... ANLAŞILDI!
SANDIKLARA GELİNCE... SENCE İYİ YERLEŞTİLER Mİ?
ANLAMIYORUM, TEĞMEN... NE TERSLİK VAR?

BİR İTMEK YETER...
SBRAAAMMM!
... HEPSİ YIKILIR!
GÖRDÜN MÜ? ŞÖYLE BİR DOKUNDUM!
HAYIR EFENDİM, SİZ KUVVETLİCE, KASTEN İTTİNİZ!
NE DEDİN SEN?
DOĞRUSUNU SÖYLEDİM, EFENDİM!
SEN KÜSTAH VE BECERİKSİZSİN, LAFORGE, DOĞRUSU BU! BELİNİ DOĞRULTMAZSAM ASLA DENİZCİ OLAMAZSIN!

CEZA OLARAK BÜTÜN KAMPI SÜPÜRECEKSİN!
AMA BEN... BU GECE...
YİNE BANA KARŞI MI ÇIKIYORSUN?
YALNIZCA... BU SABAH SÜPÜRDÜĞÜMÜ SÖYLEMEK İSTEDİM!
STORE
BU GECE YİNE SÜPÜRECEKSİN!
BU GECE... ÇIKIŞ İZNİM VAR... BİR AY SONRA İLK DEFA!
O ZAMAN BAŞKA GECE ÇIKARSIN... TABİİ YENİ BELALAR AÇMAZSAN!
AMA, TEĞMENİM...
TAMAM... ÖZÜR DİLERİM... ÖNEMLİ DEĞİL...
KAHROLASI...

DALGA MI GEÇİYORSUN, LAFORGE?
HAYIR, EFENDİM. BİTİRDİM. KONTROL EDEBİLİRSİNİZ!
MMM... TAMAM, GİT YAT! DÜŞÜNDÜĞÜN KADAR KÖTÜ BİRİ DEĞİLİM!
EVET, LAFORGE... GECEN İYİ GEÇTİ Mİ?
KES YOKSA DİŞLERİNİ SANA YUTTURURUM.
HEY! ÖYLE SÖYLEME! BURAYA SANA TEŞEKKÜRE GELDİM!
NE İÇİN?

KASABADAKİ BARIN ÖNÜNDE GÜZEL BİR KIZ SENİ ARIYORDU! BİR HAFTA ÖNCE ONA RANDEVU VERDİĞİNİ SÖYLEDİ!
NEDEN GELEMEDİĞİMİ ANLATTIN MI?
TEĞMENLE ARANDAKİ SORUN SENİ İLGİLENDİRİR! BEN ORTALIKTA KONUŞMAM!
SONRA ONUNLA KONUŞMAYA BAŞLADIK... VE BİRBİRİMİZDEN HOŞLANDIĞIMIZI FARKETTİK! LİSA GERÇEKTEN İYİ LOKMA, BİLİYOR MUSUN?
ALÇAK! SENİ ŞİMDİ...
LAFORGE... DUR!
LANET OLSUN, SAKİN OL... ZATEN TEĞMENİN KARA LİSTESİNDESİN! BOĞAZINA KADAR BATMAK MI İSTİYORSUN?
SEN DE GİT... ONU RAHAT BIRAK!

BİRKAÇ GECE SONRA NİHAYET ÇIKIŞ İZNİ ALABİLDİM...
"... AMA KISA SÜREDE YATAĞIMDA KALMADIĞIMA PİŞMAN OLDUM."
NİYE BAKIYORSUN, LAFORGE? BİR KADINI İHMAL EDERSEN O DA BAŞKASINI BULUR, BİLMİYOR MUYDUN?
"BARA GİRİP HIRSIMI VİSKİDEN ALMAYA KARAR VERDİM..."
"... AMA BİRDEN KARŞIMDA O BELİRDİ..."
EĞMEN...
BRAVO, LAFORGE! BİR GECE İZİN VERDİM, SEN İÇKİYE KOŞTUN!
BİR DENİZCİ ORTALIKTA BÖYLE GEZMEZ! BENİ İZLE!

SOYSUZ BENİ İZLEMİŞTİ... BÜYÜK OLASILIKLA KIZI VE ARKADAŞINI BİLİYORDU... VE BENİMLE DALGA GEÇTİ!
AMA BU ONUN SON GÜLÜŞÜ OLDU!
BAK... AYAKTA ZOR DURUYORSUN! BU YALAKTA KENDİNE GEL, ÇABUK!
ŞİMDİ İYİ MİSİN?
EVET, EFENDİM!
GECEYİ HÜCREDE GEÇİRECEKSİN... YARIN SENİ KALEDE TUTMA YA DA EVE GÖNDERME KARARINI ALACAĞIM!
FORMAYI HAK ETMEK GEREKİR! ÖRNEĞİN, ARKADAŞINA BAK! O TAM BİR DENİZCİ!

O MU?
EVET, LAFORGE... O! SENİN GİBİ ASKER KARİKATÜRÜ DEĞİL!
"... BİRDEN GÖZÜM KARARDI!"
NEYİN VAR, LAFORGE?
ARTIK ÇİZGİYİ AŞTIN! BİR SUBAYA EL KALDIRMAK...
SUS, KÖPEK!
SMAACK
ASKER KARİKATÜRÜ SENSİN!
TOOKK
BEN DEĞİLİM!
TUMF

AH!
SMAACK
KÜÜT
KALDIRIP DÖVDÜM... TEKMELEDİM! ALDIĞIM ALKOLÜN DE ETKİSİYLE, AKLIMI TAMAMEN KAYBETMİŞTİM!
BİR SUBAYA SALDIRDIN VE BUNDAN SIYRILACAĞINI MI SANDIN?
HAYATINDA BİR SAVAŞA BİLE GİRMEMİŞ O UKALA BUNU ÇOKTAN HAKETMİŞTİ...
KALE DUVARLARI ARASINDA GÜVENDE YAŞAYAN BU ADAMIN BENİM GİBİ BİR SAVAŞÇIYI AŞAĞILAMAYA HAKKI YOKTU!

"ONU ÖLDÜRMEK İSTEMEMİŞTİM... AMA ÖLDÜĞÜNÜ GÖRÜNCE DE FERAHLADIM..."
ARTIK GÜLMÜYOR MUSUN, LANET OLASI?
KİM VAR ORADA? NELER OLUYOR?
LANET OLSUN!
LAFORGE... NE YAPTIN?
!
HOTEL
KOŞUN!
TEĞMEN ÖLDÜ!

AAH!
DUR, LA-FORGE!
!
KAFAMIN, HÂLÂ YERİNDE OLMAMASINA RAĞMEN YAKALANIRSAM İDAM MANGASININ ÖNÜNE ÇIKACAĞIMI ANLAMIŞTIM!
"TEK KURTULUŞ YOLUM VARDI..."
SPLAASH
"SU ÜZERİNE ÇIKTIĞIMI GÖRMEDİKLERİ İÇİN BOĞULDUĞUMU SANDILAR..."
AKINTI ÇOK KUVVETLİ... NEHİR YÜKSELMİŞ... BU SARHOŞ KAFAYLA BOĞULMUŞTUR!

ASKERİ MAHKEMEDE YARGILANMAMAK İÇİN KENDİMİ ÖLÜ GÖSTERDİM!
HAH! HİKÂYENİ BİLMİYORDUM... AMA HAKLISIN. SEN SİNİRLİ BİRİ DEĞİL... BİR KATİLSİN!
ÇOK CESURSUN. BU DURUMDA BİLE BENİMLE BÖYLE KONUŞABİLİYORSUN!
SUSARSAM NE DEĞİŞECEK, ALÇAK? ARTIK KADERİM BELLİ!
İNAN ÜZÜLÜYORUM AMA SENİ SERBEST BIRAKAMAM! DENİZCİLERİ TOPLAR PEŞİME DÜŞERSİN!
... AYRICA HERKES ASİ YERLİLERİ EĞİTEN REİSİN ESKİ ASKER OLDUĞUNU ÖĞRENİR!
ONLAR YALNIZCA VAHŞİ! AH!
SUS!
ŞAAK

HAH! ADAMLARIM SENİNKİLERDEN ÇOK DAHA YETENEKLİ! BUNU İSPATLADILAR!
SİZİNKİ YALNIZCA İYİ HAZIRLANMIŞ BİR TUZAK!
... ÖZELLİKLE BU İĞRENÇ HAİNE TEŞEKKÜR EDİN!
SİZ DE İYİ YUTTUNUZ, ÇAVUŞ! ZAGOR'U DİNLEMELİYDİNİZ...
DIŞARDA YENİ BİR ŞEY VAR MI?
HAYIR, EFENDİ, BİZİMKİLERDEN HİÇBİRİ DÖNMEDİ! BU YÜZDEN E... DİŞELİYİM! EĞE... ZAGOR DÜŞÜN... DÜĞÜMÜZ GİBİ ORMANA ULAŞ... MAYI BAŞARMIŞSA...

... KAÇAN ASKERLERLE BULUŞMUŞ OLABİLİR!
LANET OLSUN! NEYSE SAYILARI AZ! ONLARI BULURUZ... ZAMAN MESELESİ!
... BURASI BİZİM BÖLGEMİZ, ZAMANIMIZ DA BOL! ŞİMDİ DIŞARI ÇIK!
NEDEN KABUL ETMİYORSUN, LAFORGE? ADAMLARIMDAN BAZILARININ KAÇABİLECEĞİNİ TAHMİN ETMEDİN!
YALNIZCA ŞANSIN YAVER GİTTİ, LAFORGE! TOP ATIŞLARINDAN BİRİ SAHİLE İSABET ETSEYDİ, PATLAMA ÇIKARMADAN ÖNCE BAŞLARDI VE...
... VE TUZAK BAŞARILI OLMAZDI, BİLİYORUM!

BUNU GÖZE ALMIŞTIM! AMA TOP ATIŞLARINIZDAKİ YETENEĞİNİZİ DE BİLİYORDUM!
HAYAL KIRIKLIĞINA UĞRATMADINIZ!
NEDEN MUTLUSUN? ARALARINDA BİR ZAMANLAR SENİN DE O DUĞUN ÇOCUKLARI KATLETMEKTEN Mİ?
YOKSA BÖLGEDEKİ FAKİR HALKA SALDIRDIĞIN İÇİN Mİ? ONLARIN SENİN KİNİNLE NE İLGİSİ VAR?
SAVAŞTA DAİMA ÖLE MASUMLAR VARDIR! BUNU BİLİYOR OLMASIN, JAMES! ESKİDEN DE BÖYLE DEĞİL MİYDİ?
İDEALLERİMİZ VE HEYECANLARIMIZ VARDI, HATIRLIYOR MUSUN? KANADA'YA KARŞI VERDİĞİMİZ SAVAŞTA KIRMIZI CEKETLERİ ÖLDÜRME İSTEĞİYLE YANIYORDUK!
VE BAŞARIYORDUK AMA ARADA SAVAŞLA İLGİSİ OLMAYAN BİRÇOK SİVİL DE KAYBETTİK!
BİR SAVAŞI, KANLI BİR KATLİAMLA NASIL KARŞILAŞTIRIRSIN?

BU DA SİLAH VE ERZAK SAĞLAMAK İÇİN GEREKEN BİR SAVAŞ... FAZLA İNCESİNE BAKAMAYIZ!
HANGİ ÇILGIN SAVAŞTAN SÖZ EDİYORSUN, KAHROLASI?
KİŞİSEL SAVAŞIMDAN, JIMMY! İSTERSEN BANA DELİ DİYEBİLİRSİN AMA KISA SÜREDE BU BÖLGE KONTROLÜM ALTINDA OLACAK!
KIZILDERİLİ KABİLELERİ DE ADAMLARIMIN ASİLİKLERİ YÜZÜNDEN KABİLELERİNDEN KOVULMUŞ BASİT SAVAŞÇILAR OLMADIĞINI GÖRECEKLER!
EVET TIPKI BENİM GİBİ! HALKLARI TARAFINDAN DIŞLANMIŞ HIRÇIN TİPLER! ONLARI EĞİTMEK UZUN ZAMANIMI ALDI...
AMA ŞİMDİ BENİ KÖRÜ KÖRÜNE İZLEYEN BİR KÜÇÜK ORDU... DİĞERLERİ DE BİZİMLE BİRLEŞECEK! KORKU SAYGI DEMEKTİR, ÇAVUŞ OWEN...
... ZAFERLERİMİZİN YANKISI ÇIĞ GİBİ BÜYÜYECEK VE DİĞER SAVAŞÇILAR DA BİZİ İZLEYECEKLER! TAM BİR **ORDU** OLACAĞIZ!
!

SANA BEN DELİ DEMİYORUM, THOMAS! SEN GERÇEKTEN DELİSİN!
ESKİ ÇAĞLARDAN BERİ LİDERLERDE DELİLİK VARDIR, JAMES!
DİĞERLERİNİN GÖREMEYECEKLERİ UFUKLARI GÖREN BİR DELİLİK. BU YÜZDEN, SEN DE BASİT BİR ÇAVUŞ OLARAK KALDIN...
... AKADEMİDEN YENİ MEZUN OLMUŞ GENÇ, ACEMİ SUBAYLARA HİZMET ETMEK ZORUNDASIN!
BEN YALNIZCA ÜLKEME HİZMET EDERİM!
AH, TABİİ! KARŞILIĞINDA TEK ELDE ETTİĞİN, GÖMLEĞİNİN CEBİNDE SAKLADIĞIN BU MADALYA DEĞİL Mİ?
ONU BULDUĞUN YERE KOY!
BU BİRAZ DA BANA AİT! BUNU KAZANDIĞIN SAVAŞTA BEN DE VARDIM!
SEN AKLINI KAYBEDENLERDEN BİRİYDİN! EĞER BEN OLMASAYDIM...
NE OLURSA OLSUN, HAYATIMI SENİN YANINDA TEHLİKEYE ATTIM... BİRLİKTE KAZANDIK!

BANG
ZIP
BITTİ... BITTİ...
ZIP
BANG
LAFORGE...
ZIP
LAFORGE! KENDİNE GEL!
ZIP
KAHRETSİN, KENDİNE GEL!
SPASH
OWEN...
HENÜZ BİT-MEDİ! BAŞARA-BİLİRİZ!
NASIL? ETRAFIMIZ SARILDI VE...
BANG
BANG
... VE HÂLÂ ON KİŞİ KA-DARIZ!

KIRMIZI CEKETLER DAHA KALABALIK DEĞİL... AMA POZİSYONLARI DAHA İYİ!
KARŞI SALDIRIYA GEÇERSEK DURUMU DEĞİŞTİREBİLİRİZ!
AÇIĞA MI ÇIKMAK İSTİYORSUN?
BURADA TEKER, TEKER ÖLMEKTEN İYİDİR! BAZILARIMIZ ÖLEBİLİR AMA... KORKMAZSAK... YENEBİLİRİZ!
BANG
BANG
ZIP
ZIIING
EVET, BUNLARI DA İYİ HATIRLIYORUM! KONUŞMAN BİZE CESARET VERDİ! ÖLEN ARKADAŞLARIMIZIN SİLAHLARINI ALDIK VE...
"... ÇATIŞMAYA GİRDİK!"
İLERİ! İLERİ!
BANG
BANG

BANG
CONTINENTAL MARINES'İN NASIL SAVAŞTIĞINI İNGİLİZLERE GÖSTERELİM!
BANG
AAAHH!
BANG
ZIP
BANG BANG
AAHH!
ZIIIP
BANG
AAAHH!

HATLARINI KIRMAYI BAŞARDIK...
"... VE SÜNGÜ MUHAREBESİ BAŞLADI..."
"... VAHŞİ VE ACIMASIZDI..."
"... SENİN, JAMES, ARKADAN VURULDUĞUNU BİLE ANLAMADIM!"
AH!
ZACK
SAVAŞA DİĞERLERİYLE BİRLİKTE DEVAM ETTİM.

"İNGİLİZLER BİRBİRİ ARDINA ÖLDÜLER..."
"... AMA BİZ DE AĞIR KAYIPLAR VERDİK!"
AAAHH!
ZIIIPP
"... SONUNDA YALNIZCA BEN VE İKİ DENİZCİ DAHA SAĞ KALMIŞTIK! ETRAFTA KAN VE BARUT KOKUSU VARDI!"
" ... SONRA İNCE SESİNİ İŞİTTİM... "
LA... LA-FORGE...
?
OWEN... YAŞI-YORSUN!
VE SAĞ KALMAK İSTİYORUM! YARAMA TAMPON BA-SIN... SIRTIMDAN YA-RALANDIM...

"SENİ ELİMİZDEN GELDİĞİ KADAR İYİCE SARDIK VE KAMPA ULAŞTIK!"
UBAYLAR KAHRA-MANCA DAVRANI-ŞINI ÖĞRENDİLER VE SANA BUNU VERDİLER!
"... YALNIZ SANA VERDİLER!"
SENİN YANINDA ÇATIŞ-MAYA GİREN... HAYATINI TEHLİKEYE ATANLARA... BİR ŞEY VERİLMEDİ!
AMA MERAK ETME... SENİ, DEĞERLİ MA-DALYANDAN ETMEK İSTEMİYORUM! ONU PAYLAŞACAĞIZ!

NE YAPI-
YORSUN?
MERAK ET-
ME... ONU ERİT-
MEYECEĞİM...
... AMA Bİ-
RAZ KIZDI-
RACAĞIM...
... BÖYLECE SANA
KIZGIN DAMGA
VURABİLİRİM!
... İŞTE!
AAAH!
FFFSSS

MUTLU OLMALISIN! ARTIK MADALYAN EBEDİYEN ÜSTÜNDE...
SOY... SOYSUZ!..
... EBEDİYEN DEDİĞİM İÇİN KUSURA BAKMA. ASLINDA ÇOK AZ BİR ZAMANIN KALDI!
BENİ ÖLDÜREBİLİRSİN AMA BU İŞTEN SIYRILAMAYACAKSIN!
ASKERLERİMDEN BİRİ KALEYE VARIP DİĞERLERİNİ GETİRECEK. YAPTIKLARINI ÖDEYECEKSİN!
ADAMLARINDAN HİÇBİRİ KURTULAMAYACAK! AMA AKSİ OLSA BİLE...
... ÜSSÜMÜ HEP AYNI YERDE TUTACAK KADAR APTAL OLDUĞUMU MU SANIYORSUN? BİZ SESSİZ VE GÖRÜNMEZİZ. HEP YER DEĞİŞTİRİRİZ!
ORTAYA ÇIKTIĞIMIZ ZAMAN, YOLUMUZU ENGELLEYECEKLER ÇOKTAN GEÇ KALMIŞLARDIR!
KENDİNE OLAN BU GÜVENİN, SONUN OLACAK! SEN DELİSİN!
SEN DE JAMES, BİNBİR ACIYLA ÖLECEKSİN! AMA ÖNCE SAĞ KALAN DENİZCİLERİNİN KAFALARINI SANA GÖSTERECEĞİM...

ŞAFAĞIN İLK IŞIKLARINDA...
ŞİMDİ ÇEVREYİ ARAŞTIRACAĞIM!
BEN DÖNENE KADAR BURADA KALMANIZI İSTİYORUM... BİR AN BİLE ORTAYA ÇIKMAYIN!
TAMAM, ZAGOR AMA... DÖNMEZSENİZ NE OLACAK?
DONOVAN, KAHRETSİN! ŞOM AĞZINI HİÇ KAPATMAYACAK MISIN?
BU DURUMDA DONOVAN EN ÖNEMLİ SORUYU SORDU, CARSON! EĞER DÜŞMANLARIM KARŞIMA ÇIKAR VE YENİLİRSEM GRUBUN KUMANDASINI SEN ELE AL!

TAMAM... AMA BEN DÖ- NECEĞİNİZDEN EMİNİM!
AKSİ HALDE POSTUMU PAHA- LIYA SATACAĞIMA EMİN OLUN!
ASİ KIZIL- DERİLİLER KA- ŞIMA ÇIKTIKLA- RINA PIŞMAN OLACAKLAR
ZAGOR SIĞINAKTAN ÇIKTI...
... VE MAĞARAYA TIRMANDIKLARI YOLDAN AŞAĞI İNDİ...
ASİLER- DEN İZ YOK! BİZİ BAŞKA YERDE ARAMIŞ- LAR!

KIZILDERİLİ MOKASEN İZLERİ... BİRKAÇ SAAT ÖNCESİNE AİT. GÜNEYE GİTMİŞLER.
BİR AN ÖNCE UZAKLAŞMAK İSTEDİĞİMİZİ SANDILAR! BU DURUMDA İNLERİNE DAHA FAZLA YAKLAŞABİLİRİM!
BALTALI İLAH YOLUNA DEVAM ETTİ...
SONUNDA...
ORADA BİR ŞEY KIMILDADI SANKİ. EN İYİSİ BİR GÖZ ATMAK...
AYAK SESLERİ... BİR KİŞİ...

!
SFRASH
KIMILDAMA YOKSA...
MMM... MMPH...
?!
KELSON?
ZA... ZAGOR!

SUS! HEMEN KALK! SIĞINACAK DAHA GÜVENLİ BİR YER ARAYALIM!
BU TARAFTAN...
ŞİMDİ ÇİKO'YU ANLAT! ONA NE OLDU?
SUYA ATLADIĞIM ZAMAN, BAYGINDI AMA YAŞIYORDU! SANIRIM ELLERİNDE ESİR!
"... BEN ELİMDEN GELDİĞİ KADAR SU ALTINDAN UZAĞA YÜZDÜM... KIYIYA VARMAYI UMUYORDUM..."
"GÖLÜN KARANLIĞI VE ETRAFTAKİ ENGEBELER BANA YARDIM ETTİ VE SAHİLDEN UZAĞA, KAYALARA VARMAYI BAŞARDIM..."
"... SONRA AĞAÇLAR ARASINDA KOŞMAYA BAŞLADIM... VE KARANLIĞA DALDIM..."

"... AYAĞIM TAKILIP DÜŞÜYOR VE SONRA..."
TUMP
"... YENİDEN KALKIP KOŞMAYA DEVAM EDİYORDUM. CİĞERLERİM PATLAMAK ÜZEREYDİ."
ÜMİTSİZCE SAKLANACAK BİR YER ARADIM... TANRIYA ŞÜKÜR BİR AĞAÇ KOVUĞU BULDUM...
"... BÜTÜN GECE KORKUDAN VE SOĞUKTAN TİTREYEREK ORADA SAKLANDIM..."
"... SONRA ASİLERİN BİRKAÇ METRE İLERİMDEN GEÇTİKLERİNİ GÖRDÜM. SONUMUN GELDİĞİNİ SANDIM!"

... AMA YERLİLER BENİ FARK ETME-DEN İLERLEDİ-LER!
GÜNEŞ YÜKSELİRKEN O KOVUKTAN ÇIKMA CESARE-TİNİ BULDUM!
BİR HEDEFİM OLMADAN DOLAN-MAYA BAŞLADIM. ARKADAŞLARIMA RASTLAMAYI UMU-YORDUM!
YARIM DÜ-ZİNE KADARI YARDIMIM SAYE-SİNDE KURTUL-MAYI BAŞAR-DI...
... BEN DE YERLİLERİN İNİNE DOĞRU GELDİM! ESİRLERİ KURTARMAK İÇİN SÜRPRİZ BİR BASKIN DÜŞÜNÜ-YORUM!
NEE?
ONLARI BÜYÜK SALDIRIDA YENEMEDİK, ŞİMDİ BUNU NASIL BAŞARMAYI DÜŞÜNÜYORSUNUZ?
OWEN TUZAĞA DÜŞTÜĞÜ İÇİN SAL-DIRI BAŞARILI OLMADI! AMA ŞİMDİ DÜŞMANLARIMIZ BİZDEN BİR KARŞI SALDIRI BEKLEMİYOR!
BEKLESİN-LER VEYA BEK-LEMESİNLER, BİZ-DEN ÇOK KALABA-LIKLAR!

SÜRAT VE GAFİL AVLAMAK BAZEN SAYICA ÜSTÜN OLMAKTAN ÖNEMLİDİR! AYRICA BÜTÜN YERLİLERİN MAĞARALARDA OLDUKLARINI SANMIYORUM!
YA BEN? TEKRAR YALNIZ KALMAK İSTEMİYORUM!
ÜZGÜNÜM AMA RAHAT HAREKET ETMELİYİM! SENİ ARKADAŞLARININ YANINA GÖTÜRMEK DE BANA ZAMAN KAYBETTİRİR!
BAŞININ ÇARESİNE BAKABİLECEĞİNİ İSPATLADIN, KELSON! TÜFEĞİMİ AL VE BENİ BURADA KAYALARIN ARASINDA BEKLE!
TAMAM, ZAGOR... MADEM BAŞKA ÇAREM YOK...
AMA SİZ? ORAYA SİLAHSIZ MI GİDECEKSİNİZ?
TAM SAYILMAZ!
YANIMDA BALTAM VE GECE ÖLDÜRDÜĞÜM BİR YERLİNİN BIÇAĞI VAR!

SIRADA...
SÜLALEMİN TÜM BIYIKLARI ADINA... HEY! SİZE SÖY-LÜYORUM!
BİZİ AÇLIKTAN ÖLDÜRECEK MİSİNİZ? SÖYLEYİN DE MİDEM HUZUR BULSUN!
KO BOŞ YERE EFESİNİ TÜKE-YORSUN! SUSA Ş VE AÇ OLUŞU-MUZ ASİLERİN UMURUNDA Bİ-LE DEĞİL!
AYRICA KORKARIM BİZİ ÇOK DAHA ZALİM BİR BİÇİMDE ÖLDÜ-RECEKLER!
AÇLIKTAN ÖLMEKTEN BETER Mİ? BUNDAN DAHA KÖTÜSÜ OLA-BİLİR Mİ, KARAMBA KARAM-BİTA?
BEN HER İŞ-KENCEYE KAT-LANABİLİRİM AMA KARNIM TOK OLMALI!
BEN DE KURTULA-CAĞIMI BİLSEM BİR HAFTA AÇ KALIRIM! AMA KADERİMİZ BELLİ!
ZAGOR ÖZ-GÜR OLDUĞU SÜRECE DE-ĞİL!
SAĞ OLUP OLMADIĞINI BİLMİYORUZ Kİ!

ORMANDA...
ZAVALLI FOSTER'E YAPTIKLARINI GÖRDÜKTEN SONRA, BİZ ESİRLER HİÇ HAYAL KURMAYALIM!
...ONLARI ÖLDÜRECEKLER.
ÖNEMLİ OLAN HÂLÂ SAĞ OLMALARI!
ARKADAŞINA YAPTIKLARINI, ÇİKO'YA YAPMALARINA İZİN VERMEYECEĞİM!
BU KEZ, KIZILDERİLİ ASİLER KARŞILARINDA ZAGOR-TE-NAY'I BULACAKLAR!
İŞİ ŞANSLAR, KELSON! İYİCE SAKLAN!

İNLERİNE YAK-
LAŞTIM... CİVARDA
MUTLAKA NÖBET-
ÇİLER VARDIR!
BAZILARI
AĞAÇLARA
YERLEŞMİŞ
OLABİLİR...
İŞTE
ORADA...
?
KİMSE
YOK...

...YANIL-MIŞIM!
BENİ GÖRMEDİ!
İŞTE MAĞA-RALAR... ÖNÜNDE BİRKAÇ YERLİ VAR. DİĞERLERİ İÇE-RİDE OLMALI...
CAPONE & DELLA MONICA

...KATİLLERİN BÜYÜK KISMI ŞİMDİ BİZİ ARIYORLARDIR...
BİZİ YAKALAMAK ONLAR İÇİN ÇOK ÖNEMLİ...
GEMİ AŞAĞIDA DEMİRLİ... EMİNİM ONA DA NÖBETÇİ KOYMUŞLARDIR...
SANTA CLARA O AZGINLARI YENMEM İÇİN BİR NEDEN DAHA... GERÇEKTEN REİSLERİ BEYAZSA ONU KULLANABİLİR...
...VE GÖL BÖLGESİNDE KİMSE GÜVENDE OLMAZ...

BİRKAÇ SAAT SONRA...
BENCE DE ZAGOR BAŞARACAK...
AMA AKSİ OLURSA? BİZİ BURADAN KİM ÇIKARACAK?
NELER SÖYLÜYORSUN, DEPP? KENDİMİZDEN ÖNCE ESİR ARKADAŞLARIMIZI DÜŞÜNMELİYİZ, DEĞİL Mİ?
BİZLER BASİT ASKERLER DEĞİL, DENİZ PİYADELERİYİZ! ONLAR HER YOLU DENEMEDEN ARKADAŞLARINI TERK ETMEZLER!
HEY! ZAGOR DÖNDÜ! YANINDA BİRİ VAR! İNANMAYACAKSINIZ AMA BU...
... KELSON!
KELSON! NEREDEN ÇIKTIN?
ŞİMDİ SİZE ANLATACAĞIM! AMA ÖNCE SÖYLEYİN... BEN YOKKEN ORTALIK SAKİN MİYDİ?

PRESCOTT NÖBETİ SIRASINDA ASİLERİN BİR KANOSUNU GÖRDÜ! AMA ÖTE YANA GEÇTİLER!
GÖLÜ GÖZLEMELERİ SÜRPRİZ DEĞİL... ÖNEMLİ OLAN BİZİM ORMANDA KAÇTIĞIMIZI SANMALARI!
O YÜZDEN KIYIYA YAKIN BİR YERDE KENDİMİZİ AKINTIYA BIRAKARAK MAĞARALARINA GİDECEĞİZ!
AKINTIYA MI BIRAKACAĞIZ? AMA BİZİM KANOMUZ YOK!
OLSAYDI BİLE KULLANMAMIZ RİSKLİ OLURDU! NÖBETÇİLER YÜZÜNDEN YÜRÜYEREK DE GİDEMEYİZ!
O ZAMAN?
BURADAN AZ İLERDE SUYA DÜŞMÜŞ KÜTÜKLER GÖRDÜM. ONLARI SUYA SOKUP TUTUNARAK GİDECEĞİZ!

AYRICA GÖZE DE BATMAYIZ! KIZILDERİLİLER YÜZEN KÜTÜKLERDEN ŞÜPHELENMEZLER!
AMA TAMAMEN SUYA GİRERSEK SİLAHLARIMIZ KULLANILMAZ HALE GELEBİLİR!
BALTA VE OK YAPACAĞIZ, CARSON... BU SIRIKLARI ONUN İÇİN GETİRDİM!
ASİLERLE BUNLARLA MI SAVAŞACAĞIZ? HİÇBİRİMİZ YAY KULLANMADIK...
BUNU BİLİYORUM, DONOVAN AMA SAVAŞMAK BAZEN ELİNDEKİLERİ KULLANMAYI GEREKTİRİR!
FOSTER'İN BALTANIZI NASIL BERBAT BİÇİMDE ATTIĞINI GÖRDÜNÜZ! AYNI ŞEY HEPİMİZ İÇİN GEÇERLİ!
KENDİ HESABINA KONUŞ, DONOVAN!
ONTARIO ORMANLARINDA YAŞARKEN BABAMLA BALTA YARIŞI YAPARDIK!
LOUISIANA'DA MELEZ BİR AR KADAŞIM VARD BANA OK ATMA SINI GÖSTER MİŞTİ!

... BEN HÂLÂ NASIL KULLANILDIĞINI HATIRLIYORUM!
BEN DE SİZE BAZI BİLGİLER VERECEĞİM, MERAK ETMEYİN...
... AMA ÖNEMLİ OLAN MORALİNİZİ BOZMAMANIZ, YOKSA DAHA BAŞINDA KAYBEDERSİNİZ!
NE ZAMAN HAREKETE GEÇECEĞİZ?
KARANLIK BASINCA! GİDİP KÜTÜKLERİ ALIP SUYA İNDİRECEĞİZ!
BİRAZ KÖK TOPLADIM. DÜNDEN BERİ BİR ŞEY YEMEDİK!
BİFTEK YEMEYE BENZEMEZ AMA SİZE ENERJİ VERİR!
ŞU ANDA BANA BİFTEKTEN SÖZ ETMEYİN, ZAGOR!
GÜZEL BİR DİLİM İÇİN NELER VERMEZDİM!
CESARETİN VARSA AVA ÇIKABİLİRSİN!

ÇOK ŞAKA-
CISIN, DONO-
VAN!
SAKİN OLUN,
ÇOCUK-
LAR!
... HEPİNİZİN GERGİN OLDUĞUNU
BİLİYORUM AMA KAVGA EDEREK
BOŞALMANIN SIRASI DEĞİL!
HIRSINIZI
ASİLERDEN
ÇIKARIN!
İLK DEFA
BÖYLE BİR DU-
RUMLA KARŞI-
LAŞMIYORSU-
NUZ, DEĞİL
Mİ?
DAHA BETERLERİNİ DE
GÖRDÜM! KURTULUŞ
ÜMİDİ OLMADAN KU-
ŞATILDIK...
"BİR GRUP KAÇAKLA BİRLİKTE NEHİR
ORTASINDAKİ BİR KUM ŞERİDİNDE KIO-
WALAR BİZİ KUŞAT-
MIŞTI... (*)"
FERRI + DELLA MONICA
(*) BKZ. ZAGOR 115 "KUM KIRMIZIDIR"

"... BRITANIA ADASINDA DENİZ KENARINDAKİ BİR KALEDE İNGİLİZLERİN TOP ATEŞİ ALTINDA DA KALDIK..." *
BKZ. ZAGOR "SON DAMLA KANA KADAR"
DONATELLI + DELLA MONICA
BU ADLAR SİZE BİR ŞEY İFADE ETMEZ AMA BEN O ANDA HİSSETTİKLERİMİ ASLA UNUTAMIYORUM!
AMA BAŞARDINIZ! BUNU MU DEMEK İSTEDİNİZ?
EVET, RUSSEL... AYNEN ÖYLE!
SKERLER ZAGOR'UN GETİRDİĞİ KÖKLERLE ÇLIKLARINI BASTIRIRKEN...
... BALTALI İLAH GÖLÜN KIYISINDAN BIRAZ TAŞ TOPLADI...

... SONRA BÜYÜK BİR USTALIK-
LA BALTALARI YAPMAYA KO-
YULDU...
... ASKERLER ONU HAYRANLIKLA İZLİYORDU.
ŞUNU TUTMA-
YI DENE, DO-
NOVAN!
TANRI YARDIM-
CIM OLSUN!
KULLANMA-
SI O KADAR
ZOR DE-
ĞİL!
ÖNEMLİ OLAN
ELİNDE DEN-
GESİNİ SAĞ-
LAMAK!
ATACAĞINIZ ZA-
MAN BİLEĞİNİZ
SAĞLAM DUR-
MALI!
ZAGOR, SİZİN
YANINIZDA SAVA-
ŞACAĞIM İÇİN
ONUR DUYUYO-
RUM!..
KARARLILIĞINIZ
HEPİMİZE MO-
RAL VERDİ!
SEN DE ARKADAŞLA-
RINA GÜVEN VERMEYİ
İYİ BAŞARIYORSUN!

SEN KUMANDAN DOĞMUŞSUN, CRAIG!
ASLINDA AKADEMİYE SUBAY OLMAK İÇİN GİRDİM AMA GEMİDE GÖRDÜNÜZ...
... ATAK BİRİYİM! BENİ BU YÜZDEN DIŞLADILAR!
BU GERİ DÖNMEYECEĞİNİ GÖSTERMEZ!
BİR ASKERİN GERÇEK YETENEĞİ, OKULDAN ÇOK SAVAŞ MEYDANINDA BELLİ OLUR! NORTHWOOD KALESİ'NE DÖNDÜĞÜM ZAMAN, ALBAY MURDOCK'A BAŞARILARINDAN SÖZ EDECEĞİM!
CESARET! SEN DE BALTA YAPMAYI DENE! NASIL YAPTIĞIMI GÖRDÜN!
BUNU DA EĞİTİMİN BİR PARÇASI SAY!

AYNI ANDA...
NE VAR?
BİR ŞEY YOK! KIZILDERİLİLERİN CESETLERİNİ BULDUĞUMUZ YERDE, KAÇAKLARIN İZLERİ BİTİYOR!
ACABA BİRKAÇ ASKER KURTULMAYI BAŞAR...
SERSEM!
ŞAAK
ZAGOR ONLARA YARDIM ETTİ! HÂLÂ ANLAMADIN MI? ORMANDA ADAMLARIMDAN KAÇMAYI BAŞA-RACAK TEK KİŞİ O!

BEN SİZİN KOKMUŞ YERLİLERİNİZDEN BİRİ DEĞİLİM, LAFORGE! BANA BÖYLE DAVRANAMAZSINIZ!
SANA, İSTEDİĞİM GİBİ DAVRANACAK KADAR PARA ÖDÜYORUM! YOKSA BİRKAÇ DOLAR KAZANMAK İÇİN KÜRK SATMAYA DEVAM MI ETMEK İSTİYORSUN?
HAYIR... ZATEN BUNA İZİN VERMEZSİNİZ!
ARTIK ÇOK ŞEY BİLİYORUM!
DOĞRU! BEYAZ YA DA YERLİ OLSUN, YANIMDAKİLER BENİM EMRİMDEDİR!
HOŞUNA GİTSİN VEYA GİTMESİN BENİM YÖNTEMİM BU! ŞİMDİ ORMANINA DÖN! HİSLERİM KAÇAKLARIN UZAĞA GİTMEDİĞİNİ SÖYLÜYOR...
... ARAMALARA SON VERMEMİZİ BEKLİYORLARDIR! KISA SÜREDE ÇOK YANILDIKLARINI ANLAYACAKLAR!
YA BİZE SALDIRMAYA KALKARLARSA?
O ZAMAN GERÇEKTEN DELİLER! BUNU YAPACAKLARINI SANMIYORUM!

SIZLAN-MAN BİTTİ Mİ, ÇİKO?
UMARIM BİTMİŞTİR! ZAGOR'UN DOSTU HERKESE ÖRNEK OLMALI!
YERLİLERİMDEN BAZILARI SANA ŞİŞKO-GÖBEKLİ KÜÇÜK-ADAM Dİ-YORLAR VE SAYI-YORLAR. ONLARI SIZLANMALARINLA HAYAL KIRIKLIĞINA UĞRATMA...
ZAGOR HAKKINDA NE BİLİYORSANIZ BANA ANLAT MALISINIZ!
ANLATMALI MI-YIM? YOKSA BANA EMİR Mİ VERİYOR-SUN FIÇI?
NEDEN BİZİ HÂLÂ ÖLDÜR-MEDİN? NE BEKLİYOR-SUN?
ÖLMEK İÇİN ACELEN Mİ VAR?
HAYIR! AMA KORKUM DA YOK!
BU SENİ ONUR-LANDIRIR! GERÇEK BİR DENİZCİSİN!

HAH! SEN DENİZCİLİK HAKKINDA NE BİLİRSİN?
DÜŞÜNDÜĞÜNDEN FAZLASINI!
NNGGHHH!
NNGH...
KARAMBA, KARAMBİTA! ONU ÖLDÜRECEKSİNİZ!
!
AYNEN ÖYLE!
GALİBA BU SERSEMİN ÖLMEK İÇİN ACELESİ VARDI!
KAHROLASI...

O SIRADA...
NASIL OLDU, ZAGOR?
FENA DEĞİL! GÖRDÜĞÜN GİBİ ZOR DEĞİLMİŞ! BAKALIM DİĞERLERİ NE YAPTI!
SVISS
KÜÜT
UUUHHNN!
SUS, LANET OLSUN! YERLİLER SENİ İŞİTSİN Mİ İSTİYORSUN?
HEP AYNISIN, KELSON! SENDEN EBEDİYEN KURTULDUĞUMUZU SANIYORDUK AMA...
KES ARTIK, PRESCOTT!

GEÇMİŞ VE KİŞİSEL KAVGALAR BİTTİ! ŞİMDİ HEPİMİZ AYNI KAYIKTAYIZ VE BİRLİKTE KÜREK ÇEKECEĞİZ!
KELSON YÜZÜNDEN, HEPİMİZ CANIMIZDAN OLABİLİRİZ!
SÖZ VERİYORUM EN AZINDAN BU GECE SORUN YARATMAMAYA ÇALIŞACAĞIM!
BİR BECERİKSİZİN SÖZÜ NE KADAR GEÇERLİYSE!
PRESCOTT!
ARTIK YETER!
EVET... TAMAM!
TEŞEKKÜRLER, CRAIG!
SEN BAŞIMIZA GELENE ŞÜKRET, KELSON! VE BALTANI YENİDEN YAP!

KELSON VE DİĞER ASKERLER BALTALARINI BÜYÜK BİR İTİNAYLA...
... ZAGOR'UN DENETİMİNDE YAPTILAR...
BALTALI İLAH ONLARA OK VE YAY YAPMAYI DA ÖĞRETTİ...
... SONRA DA EĞİTTİ.
SIKI TUT... OK DÜZ OLSUN!
DENİZCİLER SESSİZCE BÜYÜK SALDIRI PLANINI DİNLEDİLER...

TAMAM MI?
EVET, ZAGOR... GAYET AÇIK! AMA SİZİN İÇİN FAZLA RİSKLİ DEĞİL Mİ?
HEPİMİZ İÇİN RİSKLİ, CRAIG! BENİM HAREKETİMİN BAŞARISININ SİZE BAĞLI OLDUĞUNU DA BİLİYORUM!
ŞİMDİ BİRAZ UYUYUN! GECE UYANIK KALACAKSINIZ!
SİZ DE BİRAZ DİNLENSENİZ İYİ OLMAZ MI?
BEN NÖBETTE DİNLENECEĞİM BU GECE BİRKAÇ SAAT UYUDUM BANA YETER!

UYUYAMIYORUM! HER ÇATIŞMADAN ÖNCE BÖYLE OLUYOR!
DÜN GECE, HEPİNİZ İLK DEFA ÇATIŞMAYA GİRDİNİZ SANMIŞTIM.
BEN HARİÇ! BEN ACEMİLERİ EĞİTMEKLE ÜN YAPMIŞ BİR ÇAVUŞUN OĞLUYUM! BAZEN BABAMIN SERTLİĞİNE DAYANAMAZDIM!
... AMA ONU HER ZAMAN DÜNYANIN EN BÜYÜK ADAMI OLARAK GÖRDÜM! VE YAŞIM DOLUNCA HEMEN ORDUYA KATILDIM!
EN GENÇLERİYDİM AMA AİLEM TARAFINDAN TAKDİR EDİLMEK DUYGUSUYLA EN İYİ ASKER BEN OLDUM!
"KIZILDERİLİLERE KARŞI SAVAŞTA BAŞARILI BULUNDUM VE ÜNÜM YÜZBAŞI BROSNAN'A KADAR ULAŞTI. O DA BANA DENİZCİLERE KATILMAMI TEKLİF ETTİ!"
US

MEMNUNİYETLE KABUL ETTİM... VE BURADAYIM! BU HAYATI SEÇERKEN NELERLE MÜCADELE EDECEĞİMİ BİLİYORDUM!
FORMAYLA DENİZDEN ÇIKMIŞ BALIĞA BENZEYEN KELSON DIŞINDA, DİĞERLERİ DE GİRDİKLERİ RİSKLERİ BİLİYORLAR!
DONOVAN SIK ŞİKÂYET EDER AMA CESARETİNDEN ŞÜPHEM YOKTUR! ARKADAŞLARIMA DA GÜVENİRİM!
EMİNİM HER BİRİNİN SENİN GİBİ ANLATACAK BİR HİKÂYESİ VARDIR!
SİZİNKİ NE, ZAGOR? SİZİ İŞ BAŞINDA GÖRDÜĞÜMÜZ ZAMAN MERAK ETTİK!
BABAM DA BİR ASKERDİ... AMA BEN HİKÂYEMİ HATIRLAMAKTAN HOŞLANMIYORUM!
HAYDİ CARSON, SEN DE GİT DİNLEN!

ARANLIK ÇÖKÜNCE...
SILAHLARINIZI ALIN...
KÜTÜKLERİ SUYA İNDİRENE KADAR TÜFEKLERİNİZ DE YANINIZDA OLSUN!

RUSSEL VE PRESCOTT... SİZ ŞU KÜTÜĞÜ KALDIRIN! BEN VE CRAIG DİĞERİYLE İLGİLENECEĞİZ!
BURADA KIYI YÜKSEK DEĞİL VE İŞİMİZE SON YARAYACA ŞEY DE BURADA!

GRUPTAKİLER YAMAÇTAN İNDİLER VE SAZLIKTA TÜFEKLERİ GİZLEDİLER...
BUNU SUYA BATTIĞIMIZ ZAMAN NEFES ALMAK İÇİN KULLANACAĞIZ!
BEN VE CRAIG KÜTÜKLERİN BAŞINDA OLACAĞIZ. DİĞERLERİ BİZİM HAREKETLERİMİZİ TAKLİT EDECEK!
ZAGOR VE ASKERLER HEP KIYIYA YAKIN KALARAK GECENİN SESSİZLİĞİNDE KÜTÜKLERLE SUYA GİRDİLER...

DAHA HIZLI VE DÜZ GİTMEK İÇİN BACAKLARINI KULLANDILAR.
BAŞLARINDA BALTALI İLAH DİKKATLE GÖLÜN ÜSTÜNÜ GÖZLÜYORDU...
AMA DALAR DALMAZ...
... ASKERLER DE ONU TAKİP ETTİ.

ARTIK SU
ÜZERİNE ÇI-
KABİLİRİZ...

ŞU KAYALARIN YANINDA BİRAZ MOLA VERELİM!
ASİLERİN GÖLÜN ORTASINDA BİR KANOLARI VARDI! AMA UMDUĞUM GİBİ BİZİ FARK ETMEDİLER!
İNLERİNE NE KADAR KALDI? ANLAYABİLİYOR MUSUNUZ?
BU KAYALARI GÖRDÜĞÜMÜ HATIRLIYORUM! MAĞARALARDAN YARIM MİL GERİDEYİZ!
GİDELİM... SOĞUKKANLILIĞI ELDEN BIRAKMAYIN!
SUYUN ISISINA BAKILIRSA BU ZATEN KESİN!

HÂLÂ ESPRİ YAPMA ARZUN VAR MI, CARSON?
CANIMI TEHLİKEYE ATTIĞIMA GÖRE BARİ GÜLEREK ÖLEYİM!
BUNDA BİR KÖTÜLÜK YOK... AMA DÜŞMANLARIMIZIN ŞAKA YAPMADIĞINI UNUTMA!

BEN KIYIYA ÇIKIYORUM! SİZLER DE HAZIR OLUN...
... ZAGOR SÜRATLE SUDAN FIRLAYIP ORMANA DALDI.
AYNI ANDA DİĞER ASKERLER DE KÜTÜKLERİ BIRAKTILAR...
... VE KIYIYA ULAŞTILAR.

GEMİMİZ HÂLÂ ORADA! AYNEN ZAGOR'UN DEDİĞİ GİBİ!
HEY ŞURAYA BAKIN!
BELLİ Kİ ONU SAVAŞ GANİMETİ SANIYORLAR!
EVET, AMA... YERLİLER GEMİYİ NE YAPACAKLAR?
KIYI BOYUNCA GÖLDE KULLANMAK İSTESELER BİLE BECEREMEZLER!
TABİİ BİRİ ONLARA ÖĞRETMEMİŞSE PRESCOTT
BU ZAGOR'UN DÜŞÜNDÜĞÜ GİBİ!
ANLAMIYORUM!
BEN DE! AMA ŞİMDİ SESSİZ VE HAREKETSİZ OLALIM...

SIRADA.
NÖBETÇİ HÂLÂ ORADA... GÜZEL...
SVIIISSS
?
KÜÜT
TÜMP
KÜÜT
?!
WANE? KONE WAN TANA?

MAĞARALARDAN BİRİNDE...
ZAGOR BİZİ TERK ETMİŞ OLAMAZ!
O ZAMAN, HÂLÂ BİZİ KURTARMAYA GELMEDİĞİNE GÖRE ÖLDÜ DEMEKTİR!
ONU YOK ETMEYE BİR AVUÇ KIZILDERİLİ YETMEZ. HELLINGEN VE KANDRAX GİBİLERİNİ YENDİ!
BANG BANG
KİMLERDEN SÖZ ETTİĞİNİ BİLMİYORUM AMA HÂLÂ DÜNKÜ KATLİAM GÖZLERİMİN ÖNÜNDE VE...
NELER OLUYOR?
!?
BANG BANG
AAAHH!
SVIIISSS
KÜÜT

AAAYYYAAAKKK
AAAYYAAAKKKK!
KARAM-BA KARAM-BITA!
NELER OLU...
BU ÇIĞ-LIK...
KİMİN, LANET OLSUN? NEDEN ÖYLE KORK-TUN?
ZA-GOR-TE-NAY... BU ONUN ÇIĞ-LIĞI!
DEMEK AÇIĞA ÇIKMAYA KARAR VERDİ!

SİZE DEMİŞTİM... BALTALI İLAH, SİZİN VE BENİM GİBİ ETTEN KEMİKTEN BİR İNSAN!
ANLAŞIL-DI MI?
!
BÜYÜK OLASILIKLA YANINDA BİRKAÇ DENİZCİ DE VAR! HER ŞEYİ GÖZE ALMIŞLAR!
İKİNİZ ORMANDAKİ ARKADAŞLARIMIZA YARDIMA GİDİN! BAŞA-RABİLİRSENİZ, ZA-GOR'U BANA CANLI GETİRİN!
BAŞARAMAZSANIZ DA ÖNEMLİ DEĞİL YETER Kİ O SER-SEMLERİ YOK EDİN!

ZAGOR KENDİNİ GÖSTERDİ... ÇIĞLIK BİZE BİR SİNYALDİ!
GİDELİM! İKİ GRUP HALİNDE KIYIYA ÇIKMAMIZI KOLAYLAŞTIRMAK İÇİN NÖBETÇİLERİ PEŞİNDEN SÜRÜKLÜYOR!
?
KIEN TONA!
DİKKAT!
BANG
BANG
BANG
ZIP

BANG
YAAHHEEIII!
BANG
?
!
BANG
SVIIISSSSS
AH!
KÜÜT
WAYAN KATE!

...NNGH!
KÜÜT
SVİSS
GÜÜM
CEHENNEME GİT!
BAŞARILIYDINIZ, ÇOCUKLAR! YARDIMIMA İHTİYACINIZ BİLE KALMADI!
BU TÜFEKLERİ ALIN VE GEREKTİĞİ GİBİ KULLANIN! AZ SONRA BURASI ISINACAK!

REİS!
SİLAH SESLERİNİ... VE ÇIĞLIĞI İŞİTTİNİZ Mİ?
SAĞIR DEĞİLİM!
SENİN BURADA NE İŞİN VAR? KIZILDERİLİLERE YARDIM ETMELİYDİN...
RAPOR VERMEYE GELDİM! HENÜZ KİMSEYİ BULAMADIK!
O ŞEYTANIN BİZE SALDIRACAĞINI UMMADINIZ!
BELLİ Kİ KARŞISINDA KİMİN OLDUĞUNU HENÜZ ANLAMADI
BU YÖNDEKİ NÖBETÇİLERİ ÇAĞIRIN! SAVAŞANLARLA BİRLEŞSİNLER!

BANG
BANG! BANG
İŞİTTİNİZ Mİ? ORTALIK CEHENNEME DÖNDÜ! AZ SONRA SIRA BİZE GELECEK!
TABİİ ASİLER YEMİ YUTARSA...
YUTACAKLAR! ZAGOR İŞİNİ BİLİR. BUNU DAHA ÖNCE DE İSPATLADI!
SUS! BİR SES İŞİTTİM... AĞAÇLARIN ARASINDA...
BENİ İŞİTTİNİZ Mİ? KIMILDAYIN!
URADA ARTIK İŞE YARAMIYORSUNUZ! DİĞERLERİNİN YANINA DÖNÜN, ÇABUK!
ACELE EDİN!
ZAGOR HAKLIYDI... BU YÖNDEN BİR SALDIRI BEKLEMİYORLAR! HAYDİ, SUDAN ÇIKALIM...

... GÖZÜNÜZÜ AÇIK TUTUN!
BU MAĞARALARA GİDEN YOL OLMALI! GİDELİM!
BURADA KALIN!
... DÜŞMANLARIMIZDAN YAKLAŞAN OLURSA HİÇ DÜŞÜNMEDEN ÜZERLERİNE ATEŞ EDİN!

NE DÜŞÜNÜYORSUN, JAMES?
TAKIMINDAN GERİ KALANLARIN BAŞARACAĞINI SANMIYORSUN, DEĞİL Mİ?
O DENİZCİLERİ BEN EĞİTTİM, BUNU UNUTMA!
DÜN GECE, EĞİTİMİN NE KADAR İŞE YARADI GÖRDÜK, DOSTUM! VE...
BANG
BANG
?
BANG
BANG
ZIP
ZIP
BANG
LANET OLSUN, BİZİ GÖRDÜLER!
BİZ DE FARK ETTİK, RUSSEL!

BANG
BANG
ÖNEMLİ OLAN DAHA YUKARI TIRMANIP ONLARI MEŞGUL ETMEKTİ! SEN KÖTÜ BİR SÜRPRİZ OLMASIN DİYE ARKAMIZI KOLLA!
ZIP
ZIP
... BİZ İŞE KOYULALIM!
SWHISSS
ŞİMDİ NELER OLUYOR?
!
BİZE BU YANDAN DA SALDIRIYORLAR!
BANG
BANG
ATEŞ ETMEDİKLERİNE GÖRE YALNIZCA OK VE YAYLARI VAR! ATEŞ SERBEST!

BANG BANG
ARKADAŞLARINIZ DA ÜSTLERİNE DÜŞEN GÖREVİ YAPIYORLAR!
BİZ DE GÖREVİMİZE DEVAM EDECEĞİZ! GİDİN, ZAGOR! VAKİT KAYBETMEYİN!
TAMAM! SİZİ KUŞATMALARINA İZİN VERMEYİN!
MAĞARALARDA BULUŞACAĞIZ, ARKADAŞLAR!
MERAK ETMEYİN... BURADA ÖLMEYE NİYETİMİZ YOK!

SWISSS
CARSON!
UUHHNN!
TAAK
BANG BANG BANG
AAAHH!
ZIP
ZIP
İZİN VER YARANA BAKAYIM!
BOŞ VER... BENİ DÜŞÜNMEYİN! BU NOKTADA SİZE ANCAK AYAK BAĞI OLURUM!
YANİ SEN...
BANA TÜFEĞİMİ VERİN... VE MAĞARALARA GİDİN! ARKANIZI KOLLAYACAĞIM!

AMA... SENİ BURADA TERK EDEMEYİZ!
HEPİMİZİN ÖLMESİNİ Mİ İSTİYORSUN? TÜFEĞİ VERİN VE GİDİN!
CARSON... BEN...
LANET OLSUN, GİDİN! BEN DE ONLARA BİR DENİZCİNİN NASIL ÖLDÜĞÜNÜ GÖSTERECEĞİM!
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
ORADA! ÇALILARIN ARKASINDA!
AVCININ SESİ... PİS HAİN! BU ÖLDÜRDÜĞÜN ARKADAŞLARIM İÇİN, ALÇAK!
BANG
BANG
AAAHH!

ONLARI OLDUKLARI YERDE TUTUN! DİĞER TARAFI DA DENET-LEYİN!
BANG
BANG
DEĞERLENDİRME HATASI YAPTIĞIMI KABUL EDİYORUM, ÇİKO! ZAGOR DÜŞÜNDÜĞÜMDEN DE KURNAZMIŞ... AMA BU SONUCU DEĞİŞTİRMEYECEK!
BURAYA GİREMEZ VE ELİMDE REHİNELER VAR! ÖZELLİKLE SEN!
DUYDUĞUMA GÖRE ZAGOR'LA BİRLİKTE TEHLİKELİ MACERALAR YAŞAMIŞSINIZ! SANIRIM...
SNAP
... EN İYİ DOSTUNUN ÖLMESİNE İZİN VERMEYECEKTİR!
!

AHH!
KÜÜT

ZAGOR!
BENİ İŞİTİYOR MUSUN, ZAGOR? ASKERLER SİZ DE İŞİTİYOR MUSUNUZ?
?
SİLAHLARINIZI ATIN VE TESLİM OLUN, YOKSA ÇİKO'NUN KAFASINA SIKACAĞIM!
SONRA DA SIRA DİĞER ESİRLERE GELECEK... BİRER BİRER...
BU BİR BEYAZIN SESİ....
CEVAP YOK MU, ZAGOR? ÇİKO'NUN HAYATI BU KADAR ÖNEMSİZ Mİ? ÜÇE KADAR SAYACAĞIM!
BE... BEKLE... SAKİNCE KONUŞALIM. KARAMBA KARAMBİTA!
BİR... İKİ...

KÜÜT
AAH!
!
WOAH!
BANG
AAAHH!
İLERİ DENİZCİLER!
SALDIRIN!

BANG
BANG
NNGGH!
TAAK
SVIISS
HAYDI! SIRA BIZ-DE!
BANG
BANG
BANG
AAAHH!
ZIP

BANG
BANG
ZIP
ZIIIING
SÜLALEMİN TÜM BIYIKLARI ADINA!
... EN İYİSİ SİPERE GİRMEK!
ZII'NNG
HAYIIIR!
KARAMBA KARAMBİTA!
?
İMDAAT!

YAAH!
BANG
BANG
AAAHH!
DONO-VAN!
SENI GÖR-DÜĞÜME SE-VİNDİM, KEL-SON!
ZAGOR!
TUM
BANG
BANG
BANG

ZIP
ZIP
YERE YAT, CRAIG!
CLICK CLICK
SEN BİR YERE KAÇAMAYA-CAKSIN!
RUSSEL!
ÇAVUŞ!
TANRIYA ŞÜKÜR, YA-ŞIYORSU-NUZ!
SWUSS
KÜTT

HAYIR, CRAIG!
?
BIRAK KAÇSIN... GİDİP ARKADAŞLARINA ORMANDA YENİLDİKLERİNİ ANLATSIN!
AAAAYYYAAAAKKK!
TANRIM... TEŞEKKÜRLER... BAŞARDILAR...

ZAGOR!
TAM ZAMANINDA!
ÖYLE... AMA SIRF BENİM BAŞARIM DEĞİL!
BU ÇOCUKLAR DA GÖREVLERİNİ YAPTILAR... HEM DE EN İYİ BİÇİMDE!
CARSON DA BAŞARDI... HAYATINI HİÇE SAYDI!
ASKERCE YAŞADI, ASKERCE ÖLDÜ...
... AMA BEN SİZİN KADAR KAHRAMANLIK GÖSTEREMEDİM!

SİZİN SEVİYENİZE DE HİÇ GELEMEDİM, ZAGOR! BENİ BECERİKSİZ BULURSANIZ HİÇ ALINMAM!
YANILIYORSUNUZ, ÇAVUŞ... SİZİ YARGILAMIYORUM!
EN İYİ KUMANDAN BİLE HATA YAPAR, BİLİYORUM!
BUNUN EN YAKIN ÖRNEĞİ ASİLERİN REİSİ! BU GECE O DA OYUNA GELDİ VE YENİLDİ!
NEFES ALIYOR... HÂLÂ YAŞIYOR!
DAHA İYİ... YARGILANIP HAK ETTİĞİ CEZAYI ALIR! AMA ÖNCE...
BUNU ALACAĞIM! BANA AİT!

ÇAAT
İMSE KIMILDA-
ASIN YOKSA O-
NU ÖLDÜRÜ-
RÜM!
!
YAVAŞÇA
AYAĞA KALK,
JAMES!
EFSANEVİ BAL-
TANI NEDEN ŞİMDİ
KULLANMIYORSUN,
ZAGOR?
NE YAPABİLECEĞİNİ
SANIYORSUN, LANET YI-
LAN? KAÇABİLECEĞİN
BİR YER YOK!

ÖYLE Mİ? YA BENİ BIRAKIRSINIZ YA DA BOĞAZINI KESERİM!
!
KAHRO-LASI!
AAAHH!
BİRLİKTE ÖLECEĞİZ! THOMAS LAFORGE İDAM MANGASININ ÖNÜNE ÇIK-MAYACAK...
... BUNU BAŞARA-CAĞIM!
!
HAYIR!
!
TUMP

GÜÜM
SAAK
KELSON UÇURUMA ÇOK YAKINSIN. BU TARAFA GEL!
TOKK
¡AAAHHHH!
HAYIR!

AAAHHH!
ÇAVUŞ... GERİ ÇEKİLİN!
KELSON!
GÜLM
KELSON!

CEVAP VER, EVLAT!
İŞİM... İŞİM BİTTİ, BİLİYORUM...
... AMA AİLEME SÖYLEYİN... BEN DE BU FORMAYA LAYIK OLDUM...
TABİİ Kİ OLDUN!
BU DA SENİN!
Sİ... SİZİN...
EVET MADALYAM!
HAK ETTİN, KELSON. DENİZ PİYADESİ, KELSON!
RdM

TÜFEK HAZIR!
KELSON
CARSON
ATEŞ!
BANG
BANG
BANG
BANG
ORDUNUN GURURU-
SUNUZ, ASKERLER!
SİZİ ASLA UNUTMA-
YACAĞIZ!

ÖYLE VEYA BÖYLE SENİ DE UNUTMAYACAĞIM THOMAS LAFORGE!
ASKERLER!
EVET EFENDİM!
DEMİR ALMADAN ÖNCE MAĞARALARA BİR BAKALIM! SANIRIM ASİLERİN TOPLADIĞI BİR SÜRÜ GANİMETİ BULACAĞIZ!
SKERLER ASSUBAYLARINDAN ALDIKLARI MRİ UYGULADILAR...
... VE MAĞARALARDA BULDUKLARINI SANTA CLARA'YA TAŞIDILAR!

ERTESİ GÜN...
CRAIG, DEPP... GÜVERTEDEKİ KANLARI YIKAYIN!
. BAŞÜSTÜNE!
SİZ DE YELKENLERİ VE İPLERİ KONTROL EDİN! YOKSA BUNDAN SONRA DİNLENECEĞİNİZİ Mİ SANIYORDUNUZ?
HAYIR, ÇAVUŞ!
İYİ... DEMİR ALMAYA HAZIRLANIN!
CLANG
SPLASH

... VE SONUNDA ASİLERİN İNİNİ BULMAK İÇİN GELDİKLERİ YÖNÜN AKSİNE SEYRETTİLER...
MÜRETTEBAT NİHAYET SICAK BİR YEMEK YİYORDU...
... AMA BAZILARI MUTLU DEĞİLDİ...
NANKÖR MEK SIKALI...
PÜFF! TAVUK ÇORBASI!
... BİRKAÇ SAAT ÖNCE ORUÇ TUTTUĞUNU UNUTMA. ÖLÜMÜNE ÇEYREK KALMIŞTI!
İŞTE ÖYLE ORUÇ TUTTUĞUM İÇİN İYİ BİR YEMEK BEKLİYORDUM!
AMA... NEYE BAKIYORSUN?
ORMANDA BULDUĞUM TABLOYA DAHA DOĞRUSU ONDAN KALANLARA!

SÖZ VERDİĞİM GİBİ, RICKY'NİN AİLESİNİN İNTİKAMI ALINDI... AMA İNTİKAM BU ÇOCUĞA ONLARI GERİ VEREMEZ...
... VEYA YAŞADIKLARINI UNUTTURAMAZ!
BU YENİDEN HAYAT KURAMAZ ANLAMINA GELMİYOR!
HAKLISIN, ÇİKO! ZAMANLA EN ACI ANILAR BİLE ATLATILIYOR! BU HEPİMİZ İÇİN GEÇERLİ!
HEMEN, **HEMEN** HEPİMİZ İÇİN, ZAGOR! LAFORGE BAŞARAMAMIŞTI!
ANLATTIKLARINIZA GÖRE, ZALİM VE DELİ YANI ONA GALİP GELDİ!
DELİ VE ZALİM! BELKİ DE SAVAŞ ALANLARINDA GÖRDÜKLERİ ONU BU HALE GETİRDİ! ALDIĞIMIZ TÜM EĞİTİM, BAZI KATLİAMLAR KARŞISINDA PEK İŞE YARAMIYOR!
BU KELİMELERİ BENİM SÖYLEMEME ŞAŞIRIYORSUNUZ, DEĞİL Mİ? AMA NETİCEDE ASKER SAVAŞA DAYANAMAYACAK BİRİYSE BU ONURA LAYIK...

... DEĞİLDİR. DEHŞET VE KORKUYA KAPILDIĞI AN ONU YENECEK GÜCÜ BULMALIDIR!
BU GECE DENİZCİLERİNİZ BUNU YAŞADI!
BİLİYORUM! ONLARIN KAHRAMANLIĞINI HEP HA TIRLAYACAĞIM! TIPKI SİZİ VE ÇİKO'YU UNUTMAYACAĞIM GİBİ, ZAGOR!
AMA ŞİMDİ KUSURA BAKMAYIN... HEDEFE GÖTÜRMEM GEREKEN BİR GEMİ VE DİSİPLİNDE TUTMAM GEREKEN MÜRETTEBATIM VAR!
SON